

**A aproba
proyecto
pa traha
cura pa
4 scol**



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 36 • No. 1058967 • 1,50 Florin

DIALUNA 8 AUGUSTUS 2016

**Fayecimento
inespera di
Dr. Mito
Croes**

Minister Paul Croes:

Abuso di mucha lo haya debido atencion den tratamento diCodigo Civil

A detene "turista" sospecha di tira atraco arma



ORANJESTAD (AAN:) Mui Mui food mart a bolbe bira victima di atraco. E biaha aki un venezolano ta sospechoso di hunto cu un complice di

a tira atraco cu arma di candela. E la bay cu algun dollar for di e caha. E homber tabatin un hende ta ward'e den auto cla pa ranca sali. Tabata algo pasa di 6:30 ora Polis a bay den accion despues cu e melding a drenta pa controla e area completo.

E señora tras di caha a duna polis descripcion y relato di e sucedido. Algo prome cu 7or di anochi Polis a atento a logra pone man riba e sospechoso poco pariba di e lugar di e sucedido mes. Esaki ta e di dos biaha for di Mui Mui a habri cu e negoshi ta bira victima di atraco. E comerciante a remarca na Polis cu e la mira e sospechoso algun dia pasa caba ta purba bende producto. Recherche tin e caso bou investigacion.

SUCESO

Hoben hinca den garganta na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga na Bernardstraat un hoben a keda hinca bou garganta pa algun persona y segun su informe nan a horta su pertenencianan.

E hoben tabata hunto cu su amiga cu a yude pa e no

sigui sangra pero tabata en vano. Polis y ambulance a yega basta lihe pa atende cune.

Na hospital e no tabata kier atencion medico pa cera e herida. Polis a tuma datos y a notifica recherche di e caso aki.

Judoka Jayme Mata a yega e round di 16 den e Weganan Olimpico



ORANJESTAD (AAN): Informe for di Rio de Janeiro ta indica e judoka Jayme Mata a logra yega e round di 16 den e Weganan Olimpico di

Rio 2016. Jayme su combate tabata den e categoria di 66 kg y pa 10.49 ora di Brasil el a bringa su combate den e prome rond contra di Joe

Mahit di e isla Pacifico, Vanuatu. Dado momento den un movcion explosivo Jayme ta logra un Ippon cual ta e puntuacion mas halto den judo y aki e pelea ta termina mesora 100 - 0 na su favor. Den e round di 16, Jayme ta topa Sobirov di Uzbekistan kende ta un tremendo pleador di nivel mundial. Mester bisa cu Sobirov a sa na sorpresa Jayme tempran unda e ta gana Jayme apenas e combate a inicia. Jayme no a spera e sorpresa ey unda Sobirov a gare den un choke y mester a tap. Un pabien sigur na e atleta Jayme Mata y su coach Fiderd Vis como tambe na e federacion di judo y COA.



Dialuna-Diabierna
8:00AM-12:00PM
2:00PM-6:00PM
Diasabra
9:00AM-1:00PM
Address: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com

Bo Fabrica di Dakplaten

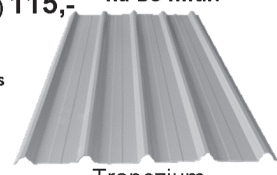
5 Gallon White 95,-
Colors (Pastel) 115,-

Nos ta corta
na Bo midi!



Economical Paint

Available in
Fives & Gallons



Trapezium

Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normaal
4 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw, Cora & Blanco

CORSOW

Bo ta baiendo Corsow? Nos ta huur tur sorto di auto: pickup, suv, van bus, minivan. 200 auto pa escohe, auto nobo. Nos tin auto pa invalide tambe.

Info: savanahautocenter@outlook.com

Tel: +5999-8880199
05999-5139812 WhatsApp



**Domino's
BOULEVARD**

**ORDER NOW!
583 0333**

GO TO **DOMINOS.AW**
FOR ALL CURRENT SPECIALS!



Belgiestraat
WENDY'S

Lloyd G. Smith Blvd

**ANTRACO
ARUBA
GROUP**

Caso na Curacao

Guardacosta a captura barco cu yen ilegal y Cialis abordo



ORANJESTAD (AAN): Guardacosta di Caribe hunto cu Cuerpo Policial di Curacao, y Cuerpo di Voluntario

Curacao, y Douane riba e anochi di 6 di Augustus, a captura 21 stranhero ilegal. Tambe a haya cantidad di

mercancia di contrabando, manera cigarra y estimulante sexual Cialis. Tambe a haya pakete cu municion.

“Zanco Fly” ta hopi chikito mes

Prisonnan rond mundo ta descubri mas y mas mini-celular aki scondi



ORANJESTAD (AAN): Informacion cu a cuminsa sali principalmente na Europa, ta mustra con autoridadnan a bin topa cu algo “nobo” scondi den varios prison.

Den diferente prison a bin topa cu nan, y awor ta investiga e contrabanda di un mini-celular casi mes grandi un dede grandi (wijsvinger).

Parce cu a bira masha dificil durante control pa detecta e mini celular aki di e marca Zanco, y e modelo ta “Fly”, cu ta funciona riba e network di GSM y ta usa un SIM-Card.

Ta parce cu e metal detector cu ta worde usa pa evita artefacto drenta den Prison ora di “oranan di bishita”, no por capta of localiza e “Zanco Fly” aki. Pues e tin luz berde pa drenta via contrabanda den prison.

E mini celular aki segun fuente relaciona cu e investigacion, ta pisa apenas 20 gram y aparato aki ta costa den careda di 50 Euro y ta midi 7 cm. largo pa 2.5 cm hancha.

Mas ainda segun informe, a bira masha dificil pa capta voz di esun cu ta yama. Awor mester bay usa tacticanan pa evita e modelo aki bira dificil pa drenta den prisonnan, paso ya caba segun e informe “Zanco Fly” a bira masha popular bao di presonan.

No ta worde menciona cuanto di e celular nan aki ya a worde confisca.

Den Korectie Institutut Aruba tambe a yega di confisca durante razia celular, Blackberry, y algun Smartphone nobo.

Mientras e instituto aki tambe a tin su reglanan caba preso tin derecho pa haci yamada tres biaha pa luna pa 10 minuut of mas biaha cu persona pafor di e instituto, sin embargo, no cu e otro detenidonan, exception cu companero di biba reconoci y cu famia di prome grado y segundo grado.

Apesar cu tin mas regla cual

ta hopi pa menciona, si ta bon, tur preso mester ta al tanto di reglanan di cas (KIA).



Tabata Diasabra madruga poco despues di mey anochi,

Guardacosta.

Como 1,5 miya zuid di Piscaderabaai, nan a bin topa cu un lancha sin iluminacion. Ta trata di un speedboat tipo Yola.

Nan a stop nan y obliga nan bay na Guardacosta su base na Parera.

Aresulta cu tin 20 Venezolano ilegal abordo, y 1 Colombiano ilegal. Nan tabatin cantidad di cigarra, Cialis, y un pakete cu municion.

Tur esaki a wordo confisca. Awor autoridad a haya nan encarga pa haci investigacion.



cu Centro di Coordinacion y Rescate di Guardacosta a detecta un lancha sospechoso riba radar na distancia di como 6 miya zuid di Curacao. Mesora a manda un patruya cu un Super-RHIB di

Elements

RESTAURANT

A VIEW TO DINE FOR

*Un experiencia Culinario unico
cu Menu Internacional*

Nos especialidad ta: Gluten Free, Vegan/ Vegetarian, Natural y Organico

Pa Cena Romantico - Solamente pa Adulto 18+ | Non Smoking | Solamente cu Credit Card (no cash)
Situa na Bucuti & Tara Beach Resort, Eagle Beach

Reservacion ta necesario: www.elementsaruba.com



Minister Paul Croes:

Abuso di mucha lo haya debido atencion den tratamiento diCodigo Civil

ORANJESTAD (AAN): Durante e tratamento di eCodigo Civil nobo den Parlamento di Aruba den e simannan nos dilanti e topico di Abuso di mucha tambe lo haya su debido atencion, esaki Minister di Asuntonan Social a expresa den un entrevista reciente.

Den e buki number 2 di eCodigo Civil lo atende cu e Advies Meldpunt Kindermishandeling (AMK) unda esaki lo wordo formalisa den ley. Pa varios aña diferente organizacionnan internacional manera Unicef a recomenda pa Aruba mescos otro paisnan apunta un caminda central di registracion di Abuso di Mucha. Tambe varios departamento, instancia y expertonan na Aruba a muestra cu esaki ta e direccion pa cana.

Cu un registracion central casonan por wordo mihor coordina y e instancia aki lo fungi pa ley como e coordinador central den e cadena contra Abuso di menornan. Pa Minister Paul Croes di Asuntonan Social Proteccion, educacion, salud y desaroyo mester keda e basis pa muchanan na Aruba por crece den un ambiente sano.

Demasiado caso awe na Aruba ainda no ta wordo atendi cu e diligencia necesario. Gobierno di Aruba a logra acomoda un suma adicional pa e sector social tambe por haya e apoyo necesario por medio di personal capacita.

E suma aki ta mas di un milyon florin cu lo wordo hinca den presupuesto di e Ministerio pa asina duna e apoyo necesario na e departamentonan y



instancianan cu ta trata abuso di mucha.

Dentro di algun siman eCodigo Civil lo wordo trata den parlamento unda cu e aspecto di e AMK pero tambe otro punto nan lo wordo atendi.

Minister Michelle Hooyboer: Un inversion di mas di 1 milyon florin

A aproba proyecto pa traha cura pa 4 scol



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e firmamento di financiamiento pa e construccion di curanan sigur y duradero pa cuater scol. E proyectonan ta wordo financia pa medio di Fondo Desaroyo Aruba (FDA). E proyectonan aki ta sumamente importante pa e scolnan pa asina por garantisa un mihor situacion di seguridad pa e alumnonan y e docentenan.

E construccion di curanan sigur y duradero ta envolve cierto costonan significante, pero ta esencial pa preveni e entrada di personanan no autorisa riba e terenonan di scol, y ta un medida pa mantene e muchanan riba tereno di scol, unda cu e mayornan por sinti nan trankilo cu nan yiunan ta bon cuida.

E proyectonan di

“afrastering/omheining” pa Pius X na Dakota, Scol Cacique Aterima y SPO na Santa Cruz y Ayo Kleuterschool ta costa mas di un milyon florin. E construccion ta programa pa tin un duracion di 40 dia, y pues prome cu aña 2016 caba e scolnan lo tin nan cura nobo.

Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar a haci uzo di e oportunidad di e firmamento di e proyectonan pa trece hunto tur e gruponan di interes (stakeholders), esta e cabesantenan di scol, DOW, schoolbestuur y e contratistanan pa papia tocante di e proyectonan, y intercambia informacion tocante di e trabao den su totalidad.

Un bon cura, duradero y sigur ta mesun importante cu un edificio, y klasnan bunita y sigur; e ta parti di e infraestructura esencial pa un



Baby Dijkhoff cera atrobe pa tiramento



ORANJESTAD(AAN): Cu tin cantidad di arma ta circula riba e isla, ta birando mas y mas convincente ultimo simannan.

Ata weekend atrobe tin tiramento.

Diasabra alrededor di 4:30 am a sosode un tiramento na Tanki Leendert, net pafor di Cas Casuela.

Na e lugar Polis a topa un

hombre sangrando na su barica y a bisa cu e conocido J. "Baby" Dijkhoff a tir'e y core bay.

E sospechoso no tin ni 1 siman cu a sali di prizon, pa e mesun delito aki. Un rato despues el a entrega su mes na Warda di Santa Cruz y a keda encarcela pendiente e investigacion. E victima ta for di poligon.

Na Alto Vista

Polis investigando truck cu lo a basha awa di beerput den tereno

ORANJESTAD (AAN): Figurabo tabata diabierna mainta trepan, un hombre a yama central di polis y e ta reporta cu tin un tankwagen ta basha awa beerput riba tereno pariba di un cas situa na Alto Vista.

Patruxa Noord a wordo dirigi relaciona cu e informe suministra na e direccion en cuestion. Polis a topa e persona cu a reporta y el a bisa patruxa cu e truck en cuestion a caba bay for di e sitio y varios biaha ilegalmente awa beerput ta wordo basha riba e tereno pazuid di su cas den

mondi.

Mayoria biaha marduga den careda di cuat'or y pico, trucknan ta blo y basha awa beerput riba tereno. Polis a observa cu e persona cu a reporta ta poco bao influencia, pero patruxa tog a tira un bista den mondi y en berdad polis a topa cu un plas grandi di awa beerput cual ta hole masha stinki mes. Ademas nan a constata marcanan di tirenacion di e truck.

Debi cu no tin marca modelo truck y tambe number capta patruxa a sigui, e caso lo tin atencion di polis.

scol por funciona y brinda e maximo seguridad na e team di docentenan, y nan alumnonan, segun Minister Hooyboer-Winklaar ta splica. E ta un tema bastante discuti den e ultimo añanan, y e proyectonan pa omheining ta riba e lista di trabao importante cu ta pendiente na diferente scol.

Aruba tin mas di 80 scol cu pa añanan largo no a haya mantencion na tempo, y tampoco tur cu mester a ricibi

nan renobacion adecua, y e lista di trabao necesario ta largo. Pero cu determinacion y creatividad ta logrando pa e cambian y mehoracion infraestructural di e scolnan wordo adresa.

Minister Hooyboer-Winklaar ta sumamente contento cu e sosten di FDA pa asina logra den e mesun siman firma pa e renobacion di un scol mas, esta Rosa College, y pa e construccion di curanan di scol pa cuater scol.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Miguel de Cervantes: "Ningun ciencia, pa loke ta trata ciencia, ta gaña; e engaño ta sinta den kende no tin conocimiento di e ciencia ey."

E cuero total di un ser humano ta pisa solamente 6 liber si recolecte den un solo masa.

Pa loke ta trata e mayor entrada riba un solo dia pa un pelicula, e record ta bay pa "Beverly Hills Cops II, cu Eddie Murphy, cu a haci su estreno na año 1987 y a recauda riba un solo dia 33 milyon di dolar!

Pablo Siro: "E absolucion di e culpable ta e condenacion di e justo."

E animalnan mas chikito ta e criaturanan di un solo cel. Hopi di nan ta apenas 0.00007874 inch largo. Nan por ser mira solamente cu un microscop hopi poderoso.

Avionnan Airbus Industrie A300 ta den servicio desde año 1974 y tin un alcance di 2,648 miya (4,261 Km). Nan por desaroya un velocidad di 415 miya pa hora (668 Km) y ta carga entre 220 y 336 pasahero.

H. Maret: "Nos ta fada pasobra nos ta diverti nos mes demasiado."

Cosnan straño! Tres President di Merca, Thomas Jefferson, John Adams y James Monroe a muri riba e mesun dia: 4 di Juli. Jefferson y Adams a muri na practicamente e mesun minuut di e mesun dia!

Di acuerdo cu US Department of Agriculture, e mihor ora pa usa spray contra insecto di cas ta 4 or di atardi. Insectonan ta mas activo y vulnerable e ora ey.

Joseph Addison: "Den un homber eminente ta locura e pretension di pensa cu e por scapa di censura, y debilidad si e laga censura deprimie."

Curpa humano ta regula temperatura, presion di sanger, concentracion di awa, digestion, y un cantidad di otro aspectonan pa mantene bienestar fisico di ser humano. Su centro di control ta e cerebro, cu ta registra y warda mas informacion cu cualke computer.

Demasiado hormona di crecimiento, procedente di e glandula pituitario, por haci un persona bira un gigante, y demasiado poco por hacie bira un enano.

Concepcion Arenal: "Pa espiritu mescos cu pa curpa, esun cu limita accion ta menoscaba energia."

Bo tabata sa cu boca humano ta produci un quart di saliva (scupi) pa dia?

E weso mas fuerte di curpa humano, esun di bo bil, ta bashi paden. Ons pa ons e tin un tolerancia di presion mas grandi y mas fuerte cu un bara di staal solido di su mesun tamaño!

Zorrilla: "Santana por ta e antecamara di cielo; pero nos mester admitti cu den su mes e ta un vestibulo sushi y repugnante, sin importa con hermoso e bida na cual e ta conduci nos ta."

E barco di guerra mas grandi na mundo ta "New Jersey", di Merca, cu un peso di 59,900 ton y un largura di 885 pia.

Rosa College entusiasmo cu proceso pa renobacion di scol



ORANJESTAD (AAN): Lai Ping, kende ta cabesante di Rosa College a expresa cu entusiasmo diaranson na ocasion di firmamento di e financiamiento pa renobacion di su scol cu e anuncio di renobacion a bin prome cu e y su team a spera. E renobacion ta bay costa cuater milyon

florin y e cabesante ta bisa cu e ta spera cu esaki lo trece cun'e basta desaroyo nobo pa e scol.

El a agrega cu un edificio nobo, cu Internet y tecnologia nobo lo yuda e docentenan ofrece ainda miho enseñansa cu "nos ta dunando caba cu e tiki cos cu nos tin".

Rosa College a wordo muda na año 2014, pues nan tin 2 año ubica den un otro edificio. Esaki a tuma lugar despues cu Rosa College a ricibi bishita di Minister Hooyboer-Winklaar y a suplica e mandatario pa saca nan for di nan edificio pa motibo di e mal estado cu e Scol tabata den.

Aunke Rosa college no tabata riba e lista di renovacion, Minister Hooyboer-Winklaar a dicide pa muda e scol pa edificio di VAD y cuminsa e proceso pa busca financiamiento.

Awor cu e finalisacion di financiamiento via FDA, Rosa College lo ta bek den nan propio scol na año 2017.

Otro scolnan cu ainda ta den edificionan alternativo pa motibo di problemanan serio cu infraestructura na nan scolnan, ta Colegio Frere Bonifacius y Reina Beatrix school cu ainda ta den proceso pa busca financiamiento.

Tarifa Special pa estudiante

En coneccion cu e biahe di studiantenan pa exterior, Post Aruba ta ofrece un tarifa special pa manda paki.

E tarifanan ta lo siguiente:

	2 kilo	Pa kilo adicional
Hulanda	Afl. 35.00	Afl. 7.00
Merca / Canada	Afl. 29.00	Afl. 10.00
Curaçao	Afl. 15.00	Afl. 5.00
Colombia	Afl. 32.00	Afl. 7.00
Costa Rica	Afl. 27.00	Afl. 6.00

Minimo 2 kilo, Maximo 20 kilo

E tarifa special aki tin valides for di 5 di augustus te cu 9 di september 2016 na tur nos ofcinan: Oranjestad, Santa Cruz, Palm Beach Plaza Mall y San Nicolas.



post aruba

Pa mas informacion: 528 7678 J.E. Irausquinplein 9, Aruba



Prioridadnan di bida

Tempo ta balioso. Pesey nos t'ey pa bo cu un servicio mas personalisa. Combersa cu nos. Haya contesta pa bo preguntanan cu facilidad y atencion pa detaye. 100% online cu **eAmigo**.

eAmigo
Your Online Assistant

 **Chat**

COMBERSA CU NOS
cmbnv.com

Bo banco **amigo**

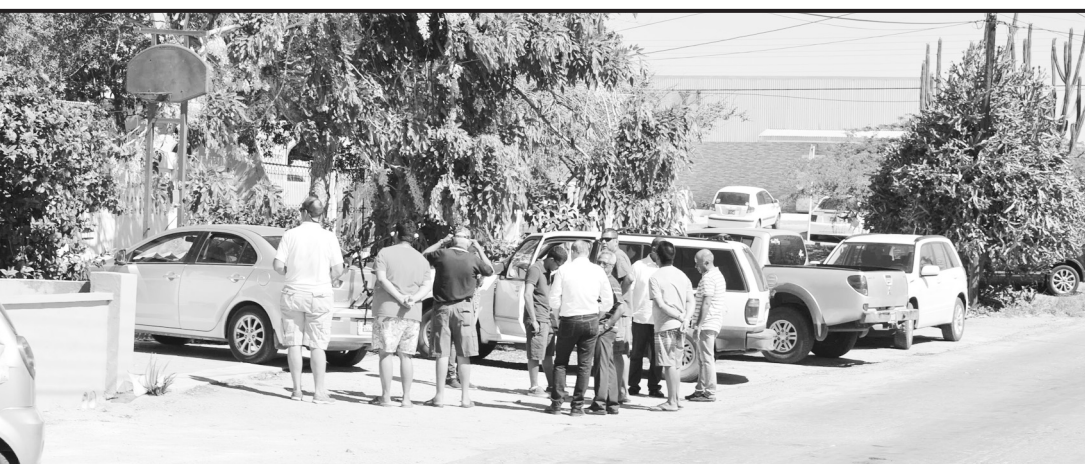
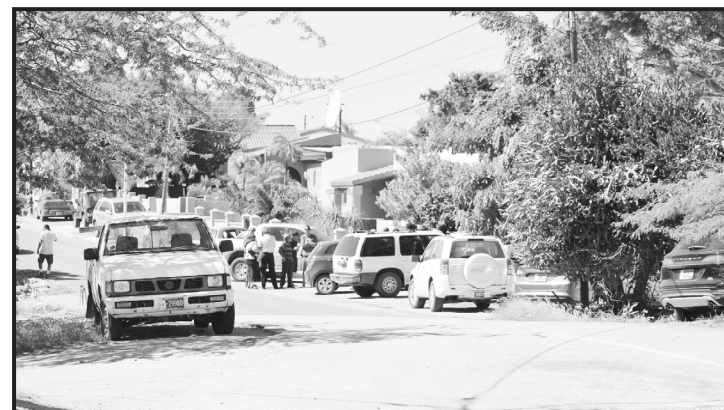
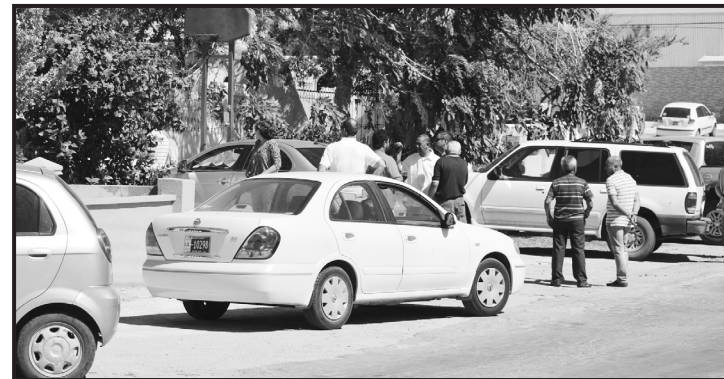
 cmbnv.com

 [cmbnews](#)

 [cmbnv](#)

 [bobancoamigo](#)

Top di AVP na cas di Mito Croes



ORANJESTAD (AAN): Mesora despues cu e noticia a circula di fayecimento inespera di Dr. Mito Croes na su cas situa na Paradera, mesora e miho amigonan y famia a bay eynan pa pone nan mes na altura.

Pafu a nota lider di AVP,

mr. Mike Eman cu su señora y Minister Benny Sevinger. Siman pasa ainda a señalá Mito Croes na cas di nos grandinan na Jaburibari, ora el a bay bishita un conoci. Forsa na su famia den e momentonan difícil aki.

Cas di Max
Mueble y mas

CUMINSANDO DI
AFL. 175.00
(TWIN FOAM)
TE CU
AFL. 2,350.00
(SEALY KING)

MATRAS

PA TUR CARTERA Y DI MIHOR CALIDAD



PDV | Paint Depot

NEED FLOOR PAINT?



585 0500

Cumana #1 (dilanti Cliffix)

<https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>

Mas di e reglanan pa aña escolar 2016-2017 di Scol Practico pa Ofishi

ORANJESTAD (AAN) – Siguiendo cu e reglamento escolar di Scol Practico pa Ofishi, pa 2016-2017, cu Matutino DIARIO a haya copia for di un mayor, akinan tin mas exigencia cu e scol a implementa:

6. Yega scol semper na ora. Tambe den klas pa cambio di les, local y despues di pause. E docente ta duna straf y na di tres biaha cu yega laat e alumno ta haya strafmiddag, si no cumpli cu e regla aki.

7. Ora di yega laat mainta ta

bay klas di biaha. Si ta mas cu un ora di les ta laat, ta pidi permiso di coordinador pa drenta klas. E coordinador ta duna straf y na di tres biaha e alumno ta haya strafmiddag.

8. Semper e alumno mester tin tur material necesario

pa participa na les, tambe uniform di gym. Si no cumpli e docente ta duna straf.

9. Ora e alumno tabata ausente, ta trece un carta firma di mayor. Mayor mester yama e prome dia of presenta na scol pa avisa e motibo di ausencia, pa e alumno por wordo permiti na scol. Mas di dos dia e mayor mester presenta na scol. Si no cumpli docente ta duna straf.

10. E alumno ta responsable pa skirbi over tur anotacion di les. Mayor hunto cu alumno mester haci un cita pa haal in tur prueba despues di un schorsing. Esaki mester

sosode dentro di un siman, despues cu e alumno mester bin scol bek. Trabao cu no wordo "ingehaald" ta haya un uno.

11. Uso di celular of otro aparato electronico y headset (earphones) no ta permiti durante les. Docente ta kita e celular of aparato y e alumno por buske ora les caba cerca e docente. Si ta nenga ta haya straf y ta sigui procedure di regla 5.

12. Cada alumno ta responsable pa su articulonan di balor cu e ta trece scol. Scol no ta para responsable pa nada.



WWW.MADUROTRAVELARUBA.COM
MADUROTRAVELCRUISEEXPERTS
MADUROTRAVELAU

Fly & Drive

Sept 29-Oct 9, 2016 **PICK & CHOOSE**

Fly to Miami and Drive to Orlando!

PACKAGE INCLUDES AIR + HOTEL + CAR:

- Air with Aruba Airlines
- 3 nights in Holiday Inn Miami with Breakfast
- 7 nights in Orlando in Rosen Inn at Pointe Orlando

* Car 4 pers | ** Mini Van 7 pers

Note: Aruba Airport tax excluded

YOUR FLY & DRIVE PACKAGE

Double * Awg 1,982

Triple ** Awg 1,661

Quad ** Awg 1,443

Child Awg 758

All prices are per person and are subject to change

ADD YOUR DISNEY TICKETS

4dys Disney Adult Awg 655

4dys Disney Child Awg 610

or Purchase Ticket Only

Awg 753



CARIBBEAN PALM VILLAGE RESORT

Has a vacancy for a dynamic, experienced

Housekeeping Supervisor

Qualifications:

- Minimum MAVO degree

Requirements:

- Minimum 1 year in similar position
- Computer skills
- Supervisory skills
- Excellent Customer service skills: need to handle guests' complaints and follow-up
- Team player
- Fluent in English and Spanish
- Flexibility w/day & night schedules

We offer:

- Competitive wages
- Attractive benefits and pleasant working environment

Please apply by sending your resume to e-mail: mary@cpvr.com

For more information please contact:

H.R. Department at 526-2700 ext.2889 or Fax: 586-6417

Office hours: Monday through Friday, from 9:00am - 12:00pm / 2:00pm - 4:00pm.

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 6747

Ta sospecha chauffeur burachi di no duna preferencia



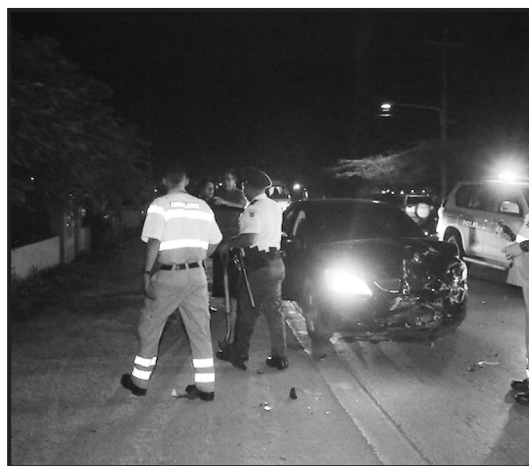
ORANJESTAD(AAN): Algo pasaba di 3:10 di diadomingo atardi a sosode un accidente riba e caminda di Belgiestraat. Chauffeur di Isuzu pickup blanco A-33425 a cruza dilanti Toyota Mark II cu number A-48404.

Polis den area a para wak si tur hende ta bon, e chauffeur cu a causa e accidente den e pickup tabata papia un spaño mal bruha. Polis a detene

mesora bou sospecho di stuur un vehiculo di motor bou influencia.

Polis di trafico a yega un rato despues pa traha rapport di e sucedido. Ambulance a atende cu e otro chauffeur cu tabata sinti su culpa. E sla tabata fuerte, ambos auto no por a sigui core. Takelwagen mester a hala e autonan for di caminda.

Accidente cu tres persona herida na Tanki leendert



ORANJESTAD(AAN)-- Diadomingo marduga poco prome cu Cas Casuela na Tanki Leendert a keda registra un accidente basta fuerte di auto unda un Lancer a bay

dal basta duro tras di un swift. Dos dama den e swift a keda levemente herida cu dolornan na culpa y un dama tras di stuur di e lancer. Daño material tabata basta y ta takelwagen di

seguro a presenta despues pa bay cu nan. Tres ambulance a presenta na e sitio pa asina atende cu e victimanan y transporta nan pa hospital.

BACK TO SCHOOL PROMOTION



50% DISCOUNT
ON KEDS (2ND FLOOR)

PUMA

Reebok

adidas

NIKE

new balance

SKECHERS

Amito

Sputimento den areanan publico ta sigui



ORANJESTAD (AAN)

-- Diasabra a habri cu na e rotonde di Paradera a bolbe sput mensahenan politico.

Esaki despues cu algun dia pasa a sput caba te cu a haci e luga limpi. Ta muestra cu desde cu e homber di fam Danies a start e campaña di sput "Aruba Pro Pedofiel" na tur parti, cu otronan a

opta pa sigui cu e trend aki. Awor ta sput e palabranan "Leoncita ladrón", refiriendo na e pruebanan cu ta wordo publica encunto e forma posiblemente fraudulento cu a otorga miles di meter cuadra na tereno door di Gobierno na un locutora.

Polis tin atencion pa e casonan aki.

BACK 2 SCHOOL IN A CHEVROLET

DO THE MATH

- AWG. 2.000 cash back +
- 5 year warranty +
- 3 Free service +
- AWG. 200 bookstore voucher +
- full tank gas +
- car mats +
- car care products +

AMAZING DEAL!!!

Promotion valid in August only.



SONIC LT



CRUZE LS

FIND NEW ROADS™



Bomanite®

NOS TA E PROME CU 25 ANJA DI EXPERIENCIA Y DIFERENCIA DUNANDO E MIHOR CALIDAD DI NOS COLORS -TEXTURE - DESIGN

MADE IN USA . TUR MATERIAL TA INCLUI SUPER READY MIX, BETON MAT

Nos Mihor Referencia ta nos " Clientenan " pa Hopi Anja Caba

SUPER OFERTA SPECIAL PROBECHA AWOR !!!

Bomanite®
70,
Pa Meter



CEL: 660-4548 / 740-7040 Poschiquito # 68

Un herido despues cu auto a bolter na Sabana Liber



ORANJESTAD (AAN):
Den oranan di marduga di
diasabra riba e caminda di
Sabana Liber altura di e
molina un auto a bolter y
drenta mondi.

Polis y Ambulance a
presenta na e sitio debi tin
un persona herida. E dama
a sali riba su propio forza y
ambulance a atende cune y a
keda transporta pa hospital.



Tropical Bottling Co. N.V. / Brouwerij Nacional Balashi N.V. has the
following job opportunity for

Refrigeration Technician

Required skills:

- MTS / EPI Diploma Refrigeration Technical (Koelmonteur Techniek)
- Minimum 1 year of experience
- Must be a good Team Player
- Must be flexible in working hours
- Must have own transportation
- Must speak and write English, Papiamentu and Dutch
- Must be local
- Must have driver license B & E
- Must have own transportation

We offer you:

- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

Please send your Resume (CV) with copies of certificates / diploma's before

August 17, 2016 to the following e-mails:

hr@cocacola.aw / fabian.gutierrez@cocacola.aw

Balashi # 62, Sta. Cruz, Aruba.

Telephone 297-5854805 / 297-5858700 or Fax 297-5856144

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 6747

Polis a kita autonan mal staciona riba Linear Park



ORANJESTAD (AAN): Diabierna net prome cu 12or di merdia, Polis di Bario di Oranjestad a tene un accion riba autonan mal staciona riba Linear Park.

Ta autonan cu ta cruza riba e parke pa por staciona gratis

banda di e mangelnan.

Cu takelwagen a bay cu e autonany cobra e chauffeurnan un multa. Parce nan ta traha den vecindario y ta sinti cu esey ta un formula gratis envez di paga pa parkeer.

We want you to have it all.



Go Further



Starting at
AWG. 541 p.m.

Receive **FREE Ford Premium Maintenance** Plan of 3 years or 60,000 km, whichever comes first.



Starting at
AWG. 738 p.m.

+ Ford Dealer Cash Incentive
AWG 1,350

Offer valid for a limited time only. Please consult your sales representative for detailed information.

A horta auto na Bakval y par'e na Urataca



ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Bakval 15-J a bati alarma na Polis cu ladronnan a drenta nan cas, bay cu e yabi auto y horta nan auto KIA Sportage A-14949 color preto bay cune. Un rato despues Polis a haya informacion cu e ladronnan a cambia e number di auto. Awe merdia pa mas o menos 2:00pm a haya e auto para patras di e cas Urataca 5-A na Santa Cruz.

Habitantenan di e cas no ta na altura ki ora e ladronnan a bin laga e auto atras, pasobra nan a pare te patras di e cas cu ta casi cla di construccion y no tin cura ainda. Ta merdia ora e habitantenan a yega cas bek a ripara un auto straño para den cura. Como cu nan

a horta e yabi, nan no a kibra e auto ni a corta e wayanan pa por a start e vehiculo.

Investigacion ta continua pa mira con ta yega na e ladronnan aki.



Post Aruba ta emiti serie nobo di stampia 'Berduranan 2016'



ORANJESTAD (AAN): Dia 29 di juli ultimo Post Aruba N.V. a emiti un serie nobo di stampia titula 'Berduranan 2016'. E serie ta consisti di 5 stampia balora na 90 cen, 130 cen, 205 cen, 220 cen y 320 cen, cu ta yega na un suma di Afl. 9,65 y ta compaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl.

11,15.

E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Elvis Tromp y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé Security Print.

Pa mas informacion tocante e stampianan 'Berduranan 2016' por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V.



"Awor si mi por paga mi debe!"

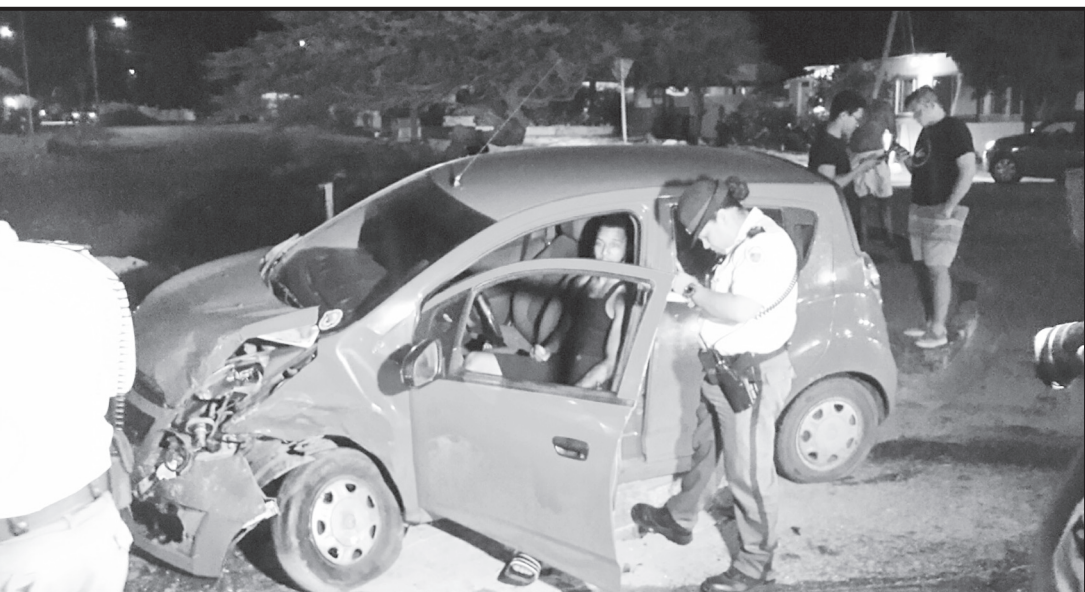
Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

EL TRIUNFO
 COMPRAVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltiunfo.com

Dos auto a keda total loss y cu herido na Pos Chikito



ORANJESTAD (AAN) : Diasabra maduga algun minuut prome cu 2or a sosode accidente pa falta di preferencia riba e crusada un poco pariba di Rey Hing supermarket na Pos Chikito.

Investigacion tin cu determina con e accidente a tuma lugar. E chauffeur den e Hyundai i10 a resulta

herida cu slanan na cabes pa cual a solicita ambulance cu urgencia na e lugar.

E chauffeur di e Chevy Spark cora tabata levemente herida y a cana riba su mesun forsa bay den ambulance pa un chekeo. E daño na e autonan tabata bastante y ningun auto por a core mas.



MENU OF THE WEEK

8 - 14 Augustus, 2016

Dialuna 8 di Augustus

Panco Crusted Chicken Thigh with Pesto Mayonaise	14,00
Panfried Grouper with Garlic Sauce	16,00
Ground Beef Creole Style	14,00
Spinach and Mushroom Lasagna with Garlic Bread	16,00
Sirloin Steak in Red Wine Sauce	16,50
Fish Soup / Sopi di Pisca	10,25

Diamars 9 di Augustus

Half Roasted Chicken	14,00
Fish Cakes with Curried Coconut Sauce	16,00
Beef Stew with Patato	14,00
Pulled Pork with Texas style BBQ	16,00
Lomo Saltado	16,50
Creamy Chicken Soup	10,25

Diaranson 10 di Augustus

SPECIAL - Thai Chicken Breast with Sweet Chilli Sauce	10,25 / 14,00
Tuna Caserrole with Garlic Bread	14,00
Beef Teriyaki	14,00
Pork Chop with Spanish Paprika Sauce	14,00
Chicken Stew Creole Style	14,00
Erwtan Soep / Dutch Pea soup	10,25

Diahuebs 11 di Augustus

Nasi Goreng with Peanut Sauce	14,00
Bacalao cu Opcion di Funchi	16,00
Chicken Shoarma	14,00
Sweet and Sour Pork	14,00
Beef Sate with Peanut Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 12 di Augustus

Herb Roasted Chicken Legs	14,00
Sauted Garlic Shrimp	16,50
Rib Eye Steak with Chimichurri Sauce	16,50
Pork Chicharron	14,00
Salmon Fillet with Creamy Lemon Carper Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 13 di Augustus

Chicken BBQ	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Papaya Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 14 di Augustus nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Savaneta: Monday, Wednesday thru Sunday 7:00 AM - 2:30 PM • Tuesday 10:45 AM - 2:30 PM • Phone 584-1189 • Located Behind Do it Center Savaneta



Awg.125.00



Awg.85.00



Awg.70.00



Awg.70.00



Awg.65.00



Awg.85.00



Awg.70.00



Awg.60.00



Awg.60.00



Awg.75.00



Awg.65.00

New PLUS size fashion collection at great prices.

TRASH

Cien florin minimo pa dia ta e prijs:

**Traimerdia maneha
pa expertonan no ta
accesible pa muchanan
di clase medio**



ORANJESTAD (AAN)
— Un bez mas Matutino
DIARIO a ricibi comentario
di mayornan, cu mester di un
bon traimerdia pa nan yiunan
después di scol, y cu ta haya
cu esnan unda e muchanan
por haya mihor guía, den tur
sentido, ta sumamente caro.
E lugarnan cu ta wordo
maneha door di expertonan,
di personanan cu HBO cu
tin experiencia den guía di
muchacha, ta costando minimo
cien florin pa dia. Kiermen,
loke hopi di e mayornan aki
ta gana pa dia: casi henter nan
salario pa luna!
Berdad tin traimerdia di
Gobierno, cu su prijs ta esun di

mas accesible cu tin, y tambe
den algún centro di bario,
pero no tur mayor a haya bon
experiencia cu e servicio, y
mas tanto ta lugarnan unda e
muchanan ta bay pa recreación
y no necesariamente pa haya
bijles.
Ademas, e leidsternan no
por tin wowo pa un grupo
grandi di mucha y tin cosnan
tin biahá ta bay for di man,
según algún mayor por a
experimenta. Cosnan ta
bay for di man no pasobra e
leidsternan no ta bon, sino
pasobra nan no por maneha
e diversidad di carácter cu e
muchanan di diferente cultura
di cas, tin. Den lugarnan guía

Back To School

invent

Cu 1 ticket No-Ganado di Gold Rush of 2 ticket No-Ganado di 10x The Money, bo ta participa pa gana un di e tremendo premionan.

1e PREMIO

4 ganado

HP Laptop
AMD Quad - Core,
A6 5200 Processor, 4GB RAM,
500 GB , Hard Drive,
15.6 Inches, Windows 10.

2do PREMIO

3 ganado

Samsung Galaxy Tablet E
9.6" - 16GB - Black

3er PREMIO

2 ganado

Samsung Galaxy J5
4G with 8GB Memory

4 ganado

Gold Rush
2 Premio Grandi di Afl. 100.000

Campaña ta valido desde 11 di Juli te cu 28 di Aug di 2016.
Ganador lo wordo anuncia 5 di September durante sorteo di 2:30PM.

• Pega 2 ticket No-Ganado di 10x the money na otro of 1 ticket No-Ganado di Gold Rush.
• Skirbi Nomb/Fam, adres y telefon patras di cada ticket of tras di Gold Rush.
• Deposit'e cerca bo rebendado of na oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas.

Numero: 1. Loto, E. Lateria di Aruba
Adres: Paardenbaalstraat 10
Telefon: 525 7555

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaalstraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

pa expertonan e gruponan ta mas chikito y tin personal specializa, incluso pa maneha carácter di mucha.
Esey ta e método ideal e mihor

concepto di cuidu cu tur mayor ta anhele, pero e lugarnan aki ta existi solamente pa yiunan di mayornan cu ta haya un salario hopi halto,

no pa e mucha di clase medio mucho menos pa esnan di menos recurso. Esaki ta e diferencianan social, cu hopi biahá mester lamenta.

Preparacion tumando lugap a e di 5 edicion di Paseo Monumental



ORANJESTAD (AAN): Luna di September ta dedica na diferente disciplina cultural y por te hasta keda mira como e luna artistico. Paseo Monumental organisa pa Monumentenbureau ta un actividad hopi anticipa. E aña aki lo tin su di 5 edicion di cual ya caba a cuminsa cu tur e preparacionnan necesario. Recientemente Ministerio di Cultura conhuntamente cu Monumentenbureau y Stichting Monumenten Fonds a reuni pa asina conhuntamente haci e di 5 edicion di Paseo Monumental uno exitoso. Ambos entidad



cu ta resorta bou di Ministerio di Cultura. Mester remarca cu e sector

Cultural ta uno basta amplio, cu ta conta cu Monumentenbureau cu

ta encarga cu e aspecto legislativo, cu Stichting Monumenten Fonds cu ta encarga cu e aspecto financiero y tambe un Monumentenraad cu ta esnan cu ta duna conseho na Minister di Cultura. Por medio di diferente actividadnan lo kier crea mas conscientisacion riba e sector aki cu ta parti di nos historia, herencia y asina importante pa nos cultura.

Paseo Monumental a bin ta haya su popularidad den nos comunidad y e di 5 edicion ta priminti di ta uno cu lo surpasa tur expectativa. Banda di nos localnan mester

bisa cu hopi bishitantenan tambe ta participa na Paseo Monumental y di e forma aki conoce un poco mas di e historia di Aruba. Ta tendiendo tur e aspecto nan aki na cuenta y sin divulga mucho por bisa cu e aña aki e lo ta Paseo Monumental lo ta un combinacion di 'car rally' y 'scavenger hunt'. Mas cerca di e fecha lo divulga mas detaye di Paseo Monumental.

Mientrastanto ta buscando mas partnernan pa cooperacion den e actividad. Ta acercando sector priva pa coopera cu diferente premionan pa asina haci e actividad aki ainda mas atractivo pa tur e participantenan. Ta invita sector priva pero tambe cualkier persona cu lo kier contribui lo por acerca Monumentenbureau of tene Monumentenbureau na cuenta.

Ta haci un invitacion na comunidad henter pa cuminsa marca e kalender dia 11 di september pa e di 5 edicion di Paseo Monumental. Un actividad hopi keri y anticipa unda hopi ta esnan cu tabata puntra ki dia ta organisa esaki un biaha mas.

scarlet
residential



**BACK
TO
SCHOOL**

Starting from

99⁸²

Incl. BBO.

Sign up Now!



And receive a Power Bank*
*while supplies last!

**Back to School
Promo includes:**

- Fixed Antenna
- Basic Installation
- Unlimited Internet Data
- Static IP address



scarlet
Since 1885

Rene Herde di AVP mustrando con na 2009 e isla tabata den decadencia

Awor na 2016 e finanza publico ta di un pais den desaroyo balanza



trahadornan den sector priva nunca tabata tin un pensioen di nan mes.

Awor nan ta inverti hunto cu nan doño di trabao den

un pensioen di nan mes! schoolnan cu a keda masha hopi aña sin mantencion, awe ta lugarnan bunita y agradabel pa traha y studia atrobe. Prijs

di awa y coriente a baha y ora sigui cu e plannan di genera energia renovabel, e prijs lo keda stabiel of kisas hasta baha. Esey ta e situacion awe"!

Manera semper, Rene Herde' no a lagu'e akinan. el a evalua e 7 añanan di gobernacion di AVP segun e mes un temanan tambe.

ORANJESTAD (AAN): Den combersacion cu Rene Herde' riba e aña di parlamento nobo y estado di nos pais awor aki y kico ta bay haci awor, el a contesta entre otro esaki: "Si bo realisa unda nos tabata despues di 8 aña di gobiernonan di MEP na 2009 y compar'e cu unda nos ta awe, bo ta wak e diferencia den gobernacion bon cla. Riba tur tema di importancia, pa nos pais y nos hendenan, nos pais tabata bayendo hopi malo. Di e decadencia den infraestructura, edificacion di gobiernu kibra, pero yen di edificio ta huur di famia, schoolnan den mal estado y cu mester a warda decadanan pa haya atencion, e fondonan di pensioen tabata na caminda pa bay bancarota y e pensioen di mas cu 20 mil hende tabata na peliger."

"E refinaria tabata sera y turismo tabata bayendo malo. Prijs di coriente a subi cu 250 %. Desempleo a subi te yega 12%. Entrada di gobierno a cay. Pa haya mas placa MEP no a corta gasto pero a impone BBO riba pueblo. Pero nunca pueblo a haya algo back pa esaki." E lider di fraccion di AVP a sigui splica unda nos ta awe riba e mes un temanan aki shete aña despues. "Si bo compara unda nos ta awe riba e mes un puntonan aki bo ta wak e cambio grandi. Nos infraestructura ta mehorando enormemente. Plannan cu tabata tin pa 30 aña a worde hecuta. Nan a crea empleo pa hopi hende. Nos ta bay tin un hospital nobo despues di mas cu 40 aña.

Awe desempleo a baha te na 7% mas o menos. Cu reapertura di e refinaria e desempleo ta bay baha ainda mas. Nos economia cu a cay cu 15% bou di maneho di MEP, a crece y awe ta rond di 2%. Turismo ta sigui crece den calidad. Hunto cu e refinaria, turismo lo fortifica nos economia mas cu nunca prome. E fondonan di pensioen ta stabiel atrobe cu un cobertura di 100%. E pensioen di tur pensionado ta sigur atrobe. E 50 mil



Experience The Ritz-Carlton, Dushi Package

DUSHI PACKAGE SPECIAL

\$299*

*incl. service charge

SPA

1 Couples massage, steam room, sauna, Jacuzzi and relaxation area. 2 glasses of Mimosa.

Recreation:

Bimini for 2 persons, including 4 bottles of waters, ice buckets and 4 special amenities of the day. Complimentary Kayaking, paddle boarding and snorkeling gear.

RITZ KIDS SPECIAL RATE

Special rate when booked with Experience The Ritz-Carlton Dushi Package

RITZ KIDS

Per child rates

3 hour program \$50* (includes dry snack for kids)
5 hour program \$99* (includes lunch for kids)

Per 2 children rates

3 hour program \$90* (includes dry snack for kids)
5 hour program \$179* (includes lunch for kids)

*No service charge will be added for Ritz kids programs. Programs are from 9am until 5pm.



THE RITZ-CARLTON

ARUBA

For more information or reservations please call The Spa at 527-2525
9 a.m. until 5:30 p.m. | Promotion is valid from July - December 15, 2016.

A.T.A. y United Nations World Tourism Organization ta anuncia Conferencia Internacional "Happiness 360"



'Happiness 360' ta dirigí primordialmente na ministerio- y autoridadnan di turismo y cultura rond mundo y tambe experto y medianan den e ramo aki. Oradornan invita ta entre Taleb Rifai, (Secretario General UNWTO), Robert Waldinger (Harvard/ Trending TED talk) y April Rinne (Sharing Economy Guide/ Globe Trotter). E evento aki tambe lo conta cu cobertura di medianan Internacional.



ORANJESTAD (AAN)- Den antesala di Dia Internacional di Turismo, Aruba lo ta anfitrión di e conferencia internacional "Happiness 360". E conferencia aki ta wordo organisa conhuntamente cu United Nations World Tourism Organization (UNWTO) dianan September 13-14. Durante e conferencia aki lo trata tendencianan global y sinergia entre turismo, cultura y felicidad di cada nacion. E caliber di e conferencia internacional aki ta uno sin precedente y historico pa nos isla.

"Aruba ta un destinacion turistico hopi stabil y cu ta destaca den turismo y apesar di su tamaño ta keda na vanguardia di e industria aki. Pesey ta un honor pa Aruba organisa e conferencia aki, na unda informacion y datosnan impactante di e industria, por wordo comparti riba nos isla conhuntamente cu instancianan mundial clave di turismo, cultura y desaroyo social. Sea cu ta traha den forma directo of indirecto den industria turistico, e conferencia aki ta importante pa nos y pa e felicidad di nos hendenan, cu ta central na e pakiko nos desaroyo turistico pero tambe central na local Aruba ta bende como destino, nos ta e isla felis " Minister di Turismo Otmar Oduber ta comenta.

Presente durante e conferencia aki lo ta secretario di Organizacion Mundial di Turismo di Nacionnan Uni (UNWTO), sr. Taleb Rafai cu lo duna un charla na esnan presente. "Turismo ta conecta hende cu otro y por genera cambianan positivo den cualkier comunidad. UNWTO ta contento di por ta organisando e evento aki conhuntamente cu Aruba. Nos ta sigur cu esaki lo ta un ocasion excelente na unda nos lo por discuti, con turismo por conduci na un futuro sostenibel pa nos tur," sr. Taleb Rafai ta comenta.

Expertonan mundial di

turismo y 'thought leaders' di Harvard, Florida-Caribbean Cruise Association y otro organisacionnan di prestigio lo duna presentacionnan y lo haci ehercicion interactivo riba varios topico di interes y inovativo pa cu e sinergia di turismo y cultura. Oradornan ta entre otro, Dr. Robert Waldinger, Harvard di 'What Makes a Good Life' (trending TED Talk). Oradornan internacional invita lo ta entre otro April Rinne (Sharing Economy Guide and Globe Trotter) Michele Paige (FCCA), Evan Berg (Southwest Airlines), Prof. Dr. Anne-Catherine Robert-Hauglustaine (ICO) y hopi otro oradornan mas cu lo wordo anuncia den e siguiente dianan.

"Happiness 360" ta dirigí primordialmente na ministerio- y autoridadnan di turismo y cultura rond mundo y tambe experto y medianan den e ramo aki. "Como anfitrión di e conferencia importante aki, Aruba su meta ta pa stimula y enrikese participantenan di mas di 90 nacionalidad pa medio di oradornan invita y tambe Aruba su propio desaroyo turistico y e papel di cultura y felicidad di un nacion den esaki. Nos ta hopi orguyoso di e programa dinamico aki cu nos a desaroya conhuntamente cu UNWTO. E caliber di e conferencia internacional aki ta uno grandi cu lo permiti nos isla inspira y comparti su storia cu resto di mundo manera nunca antes," Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO di Aruba Tourism Authority ta expresa.

Aruba Tourism Authority ta kere den inovacion turistico y continuamente ta keda dedica su mes na expansion di conocimiento turistico mundial y comparti esaki cu su partnernan strategico riba nos isla y rond mundo. "Happiness 360" ta posiciona Aruba riba mapa mundial di liderasgo den turismo.



STA OPEN
VOOR
VERANDERING

**SUPERIOR TOBACCO COMPANY
IS HIRING!**

If you want to discover a world of possibilities and enjoy working within diverse, cross-cultural teams, then join a true global player! Superior Tobacco Company, a Philip Morris International affiliate is looking for candidates to join our commercial teams in Aruba & Curacao.

**DO YOU FEEL YOU HAVE THE POTENTIAL TO GROW YOUR CAPABILITIES
BEYOND WHAT YOU THOUGHT POSSIBLE?**

**ARE YOU A PASSIONATE ENTREPRENEUR AND SEE CHALLENGES AS
OPPORTUNITIES TO LEARN AND GROW?**

APPLY TODAY!

We are looking for experienced professionals who have interest in commercial, sales, brand building, and trade marketing who will join our COMMERCIAL team. This is an industry like no other, with unique challenges and opportunities. It's in both our interests that you become the best you can be.

If you are our candidate please send your updated CV before August 15 to the following email address:

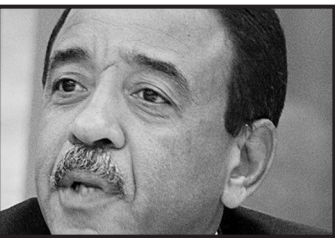
recruitment.caribbean@pmi.com

PMI is the world's leading international tobacco company, with six of the world's top 15 international brands and products sold in more than 180 markets. In addition to the manufacture and sale of cigarettes, including the number one global cigarette brand, and other tobacco products, PMI is engaged in the development and commercialization of Reduced-Risk Products ("RRPs"). RRPs is the term PMI uses to refer to products with the potential to reduce individual risk and population harm in comparison to smoking cigarettes. Through multidisciplinary capabilities in product development, state-of-the-art facilities, and industry-leading scientific substantiation, PMI aims to provide an RRP portfolio that meets a broad spectrum of adult smoker preferences and rigorous regulatory requirements. For more information, seen www.pmi.com and www.pmiscience.com



PHILIP MORRIS INTERNATIONAL

Rene Herde mustrand kico ta Politica Populista vs. Politica Responsable



ORANJESTAD (AAN): Segun Rene Herde di AVP, rond di mundo tin e discucion di riba e tipo di politica di partidonan politico. Den practicamente tur pais tin partido y politiconan cu ta practica politica "populista".

Tin diferente forma pa describi e tipo di politica y politiconan "populista" aki. Den combersacion cu lider di fraccion di AVP cu ta preparando cu e fraccion pa e aña parlamentario nobo, el a duna un splicacion di e "politica populista" y su peligeran.

Aki Rene Herde a bisa: "Partido y politiconan populista ta dispuesto pa bisa bo loke Bo kier tende. No ta importa si e ta realistico of berdad. Nan meta ta pa Bo kere cu nan ta compronde bo, cu nan ta di acuerdo cu Bo, cu nan si ta sinti loke abo ta sinti y mas ainda cu nan tin un solucion pa logra exactamente loke Bo kier. Nan ta capaz di contradeci nan mes ki ora cu ta y nan ta capaz di cambia nan posicion riba un tema ki ora cu ta cumbini nan, djis pa pone Bo kere cu nan ta di acuerdo cu Bo y pone Bo sinti cu nan ta com y pone bo. E problema ta cu hopi biaha nan no ta conta henter e storia. Nan no ta splica nan "solucion" esta si nan tin uno. Pero mas cu tur, nan ta bisa Bo loke Abo kier tende. No loke ta berdad of responsabel". E splicacion di "politica populista" aki ta uno cu Bo ta tende mas biaha, rond di mundo. Tambe na Aruba.

Na Aruba tambe tin partido y politiconan cu ta cuadra cu e descripcion di politiconan "populista". Den combersacion cu Rene Herde, el a duna algun ehempel di politica "populista" aki na Aruba mes. Rene Herde: "Tin hopi ehempel, pero ata djis algun cu ta bini na mente: MEP ta scohe pa conecta Aruba via un cabel masha caro mes na planta di coriente genera pa forsa di awa na Colombia. En berdad e ta mas barata a corto plazo, pero e desbentahanan ta asina mas grandi.

Pero MEP no ta menciona esakinan. Nan ta prefera pa crea e impresion cu prijs di

coriente lo baha, sin bisa pueblo cu nos lo depende completamente di coriente di otro pais y di keda sin coriente manera ta e caso mucho hopi na Colombia. Un otro ehempel pa e asunto di pensioen di behez. MEP ta crea e impresion di por baha edad di pensioen. Cu esey nan kier gana simpatia di pensionado y trahadornan. Pero nan no ta bisa den lo haci'e. Si e tabata asina facil Tur rond di mundo nan a haci'e caba.

Si e tabata sin riesgo of consecuencia, MEP a present'e caba. Berdad ta cu e lider di MEP mes a conseha su gobierno pa hisa e edad di pensioen mas lihe y den menos tempo. Awe e ta bisa net lo contrario pa purba gana simpatia di pueblo. Nan ta prefera pa gaña pueblo cu algo bunita, sin bisa con lo haci'e, kico ta e prijs y e consecuencianan. Un ehempel mas ta e forma cu partidonan MEP y PDR a anda cu e reapertura di e refineria. For di dia cu e refineria a sera nan a bisa cu nan tin companianan cu kier habri e refineria mes ora. Pero nunca nan a presenta niun compania.

Cada biaha cu Parlamento a invita e companianan, nan a cancela y bisa cu nan tin freakout. Esey ta otro ehempel di crea un impresion pa yena

wowo di pueblo, pero sin un plan serio. Tur cos djis pa gana simpatia. No pa yuda pais y pueblo. Nunca!". Enbez di crea impresionnan falso asina,

AVP ta rechasa e populismo ey y presenta na pueblo plannan y proyectonan cu ta sigura un miho bida pa tur hende, manera a haci e ultimo 7 aña.

Rene Herde: "Y ta asina, cu seriedad y sinceridad, nos lo sigui traha pa progreso di tur hende na Aruba den e añanan cu ta bin".

5-Day liquid

Cleanse & Flush



5-Day Liquid Cleanse & Flush ta un forma rapido, facil y efectivo pa detoxifica bo curpa di resto y toxico di cuminda y medio ambiente, cu bo curpa no por absorbe of utiliza.

Alivio den 5 dia!

Nature's Discount[®]
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach



My Glamour

Take advantage of our

Model Clearance Sale

MG3 Xross



Starting from AWG 27,000.- excl

MG GT



As low as AWG 32,800.- excl

All models feature 1.5L Engine, Dual Airbags, Alloy Wheels, Spacious Fabric Interior, Power Mirrors, Power Windows

MOTOR WORLD
Aruba's Premier Dealership in San Nicolas

Prices valid on current 2016 models in stock only, while supplies last. Act now for the best deals.

Cura Cabai 137
San Nicolas
Tel: 584.1828
www.motorworldaruba.com

Kalalu Plaza
Tanki Leendert
Tel: 587.7098

Booshi Wever di UPP:

Reglanan di Good Governance lo por minimaliza poder y abuso den Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Segun Booshi Wever di Partido UPP, un di e puntonan mas cardinal pa su partido for di tempo cu el a worde funda ta, banda di Enseñanza y Arubianismo, e aspecto di "Good Governance" of Bon Gobernacion.

UPP a dedica extra atencion den su programa di partido na e topico aki, y a amplia

y desaroya un cantidad di puntonan pa asina mira con por rescata Aruba y e pueblo for di e abismo cu e sistema di patronahe y clientelismo politico a hinca nos aden.

UPP ta wak "Good Governance" como un instrumento hopi importante pa mara man di e politiconan cu ta uza gobernacion pa enrikese nan mes y nan

compinchinan mas y mas y ta keda hinca pueblo cu proyectonan dudoso y cu ta hole na corupecion.

Den un comunicado anterior caba UPP, tratando e ley pa hotelnan, denuncia e posicion intransigente cu Ministro cu ta haci cu e kier sin ningun clase di discusion habri, pa pasa e ley aki den strot di Parlamento y di e pueblo.

Pushando esaki, na vispera di aña di eleccion, nos ta mira esaki como un instrumento pa duna e minister mas poder ainda pa e haci y deshaci riba tereno di All-Inclusive, ya cu ta e ta esun cu lo por duna excepcionnan riba e ley aki.

Esaki ta habri caminda tambe pa corrupcion unda cu lo por tin pagonan pa fabornan haci. UPP a adverti pa e hecho cu

pasamento di ley aki ta habri posibilidad pa "wheel and deal" na su antoho.

Tambe nan por a tuma nota, con e minister aki, por ehempel riba tereno di scheepvaart, awor ta papiando di bay privatiza Directie Scheepvaart, cu ta treciendo placa aden pa e caha di gobierno. Mientras cu ta pa papi bunita, e "bottom line" di esaki ta, cu atrobe placa cu mester bin den caha di gobierno, ta bay worde staciona na un NV, a la ANSA NV, pa asina por tin "agare" riba e fondonan aki.

UPP ta adverti, pa no keda straña ora bo wak cu e NV-nan aki tambe ta bay financia p.e. conciertonan cu ta bin Aruba, pa yuda e promotornan amigo di e forma aki. Esakinan hustamente ta loke cu UPP kier evita, pa medio di e concepto di reglanan di "Good Governance".

Cu introduccion di un NV asina pa scheepvaart, Ministro a bolbe haya oportunidad di yuda su compinchinan cu salarionan barbaro, mescos cu a sosode na ANSA NV, Aruparking, Arubus, ATA, etc.

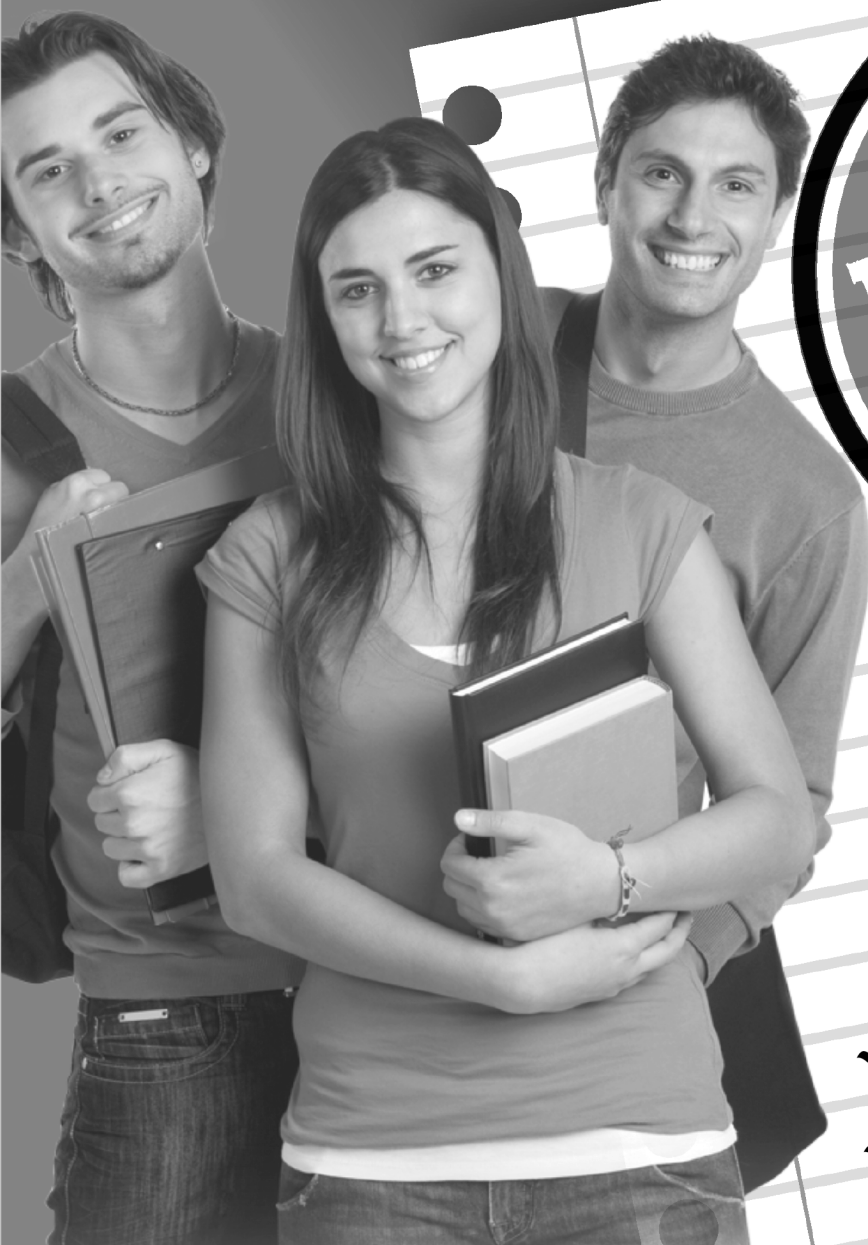
Na mesun momento creacion di un NV asina ta duna oportunidad pa emplea campañadornan, mescos cu el a haci cu Aruparking.

Pues ta pinta un situacion bunita, pero e intencion ta pa e tin mas cos di bisa riba e placa, cu segun nan mes ta bisa cu ta 25 miyon Florin pa aña.

Esta, nan por haci y deshaci cu esaki na nan antoho. Y e caha di placa di pueblo lo no haya e placa aki pa paga of cubri cosnan esencial den nos comunidad, manera p.e. un Educacion liber. Na momento cu gobierno no por subsidia enseñanza, ta cerca e pueblo ta bin back, ta cerca e mayornan ta bin back cu aumento p.e. di schoolgeld.

Pues UPP ta fuerte den su ponencia pa mara man di e politiconan.

GET READY, GET SET, GET SHOPPING!



Participate to win one of our prizes

✓ Sneakers
✓ Dell Computers

the  athlete's foot


NIKE CONTROLLED SPACE

Athletesports

AT PASEO HERENCIA MALL & MAINSTREET.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 6 y 7 AUGUSTUS 2016

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
4328 2210 4980	4772 5762 3288	1575 1246 7952	2746 6443 2893	9948 8599 3248	6 AUG 5287 7 AUG 5721
				8826 4035 9268	4551 3149 4670
					1386 AQUARIO 6530 AQUARIO

LOTTO DI DIA 6 AUG: 01-04-20-28-29
LOTTO DI DIA 7 AUG: 01-02-03-13-23

BIG-4/6 Y 7 AUG: 7792 - 2455

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Jossy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefono: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 10 dia

Pa prome dia di scol di
Aña Escolar nobo.

— 139 dia

Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 146 dia

Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 417 dia

Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Dialuna 8 Aug 2016

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Vis

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Habibe

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47

Telefono 584-5712

PABAO DI BRUG:

Botica Eagle

Caya Punta Brabo 17

Telefono 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



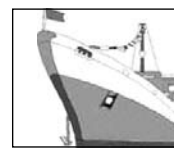
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—8 Augustus 2016
Solo ta baha: 7:04 p.m.
—9 Augustus 2016
Solo ta sali: 6:28 a.m.

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 9 Aug. 2016:
Carnival Splendor:
(13:00 - 23:00)
—Diaranzon 10 Aug. 2016:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Freewinds:
(05:30 until Sun 21st)
—Diaranzon 17 Aug. 2016:
Carnival Splendor:
(12:00 - 22:30)

POWERBALL

POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 6 Augustus 2016

20 - 33 - 36 - 47 - 52 POWERBALL: 12

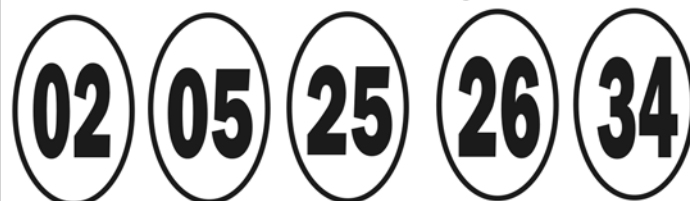
5 Number + Powerball \$	52.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 6 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 287 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 775 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 18.796 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 16.147 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 127.139 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 312.941 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 10 Augustus 2016:
Siguiente Prome Premio: \$67 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

Resultado Diasabra 6 di Augustus 2016



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 2 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 116 ganador di Afl. 12,00

Joker
23

Proximo sorteo 10 Aug 2016

Afl. 4,00 pa ticket
AFL 240.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(F)**



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage **Central**
Aruba N.V.



BACK TO SCHOOL SPECIAL



**NOS COMPROMISO
CALIDAD MAXIMO
NUMBER 1 DEN SERVICIO
TRABOU GARANTISA**

- 3 in 1
- Digital Panel
- Auto Restart
- Less Vibration
- Washable Filters
- Less Noise
- Carbon Filter
- Mode "Sleep"
- Easy Installation
- Timer



100% PARTS IN STOCK

**PLATINUM
SERIES**

SEER 16

INVERTERS

	BTU	CASH & CARRY	INCL. INSTALLATION
	9.000	AFL 965	AFL 1.295,50
	12.000	AFL 1.015	AFL 1.365
	18.000	AFL 1.458	AFL 1.807
	24.000	AFL 1.998	AFL 2.348



**583-8959
593-0297**

FLEMMINGSTRAAT 12

PRIJS TA INCLUI:
 INSTALACION MAXIMO 3 METER / PIPING KIT - KABEL GOOT - BRACKET
 GARANTIA 5 AÑA RIBA COMPRESSOR / GARANTIA 1 AÑA RIBA PARTS & LABOR
 GARANTIA CASH & CARRY 3 AÑA RIBA COMPRESSOR / 1 AÑA RIBA PARTS

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	3		5				7	
		5	3	4		2		
2			6					4
				2		1	9	8
	4						2	
9	2	7		1				
1					5			6
		2		3	9	5		
	8				7		1	

Difficulty Level ★

8/08

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

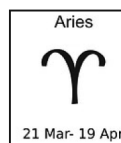
S R Z Z Z N C A R C H I V O B
S O D Z O S O T N A P S E S A
M D C V K B M I U Q K T R F N
O A H N H Z P N C P D L K O D
T H W R K K R S G A U E Y F E
N C E M Y M O Q P J R J A O R
E U H L L R M D P Z E E K L A
M L T I W S E F J X I N D T F
A L I M E N T A C I O N N E E
C E L B A Z I L A E R E F L F
S G O Z Q Z D Q C J U A B C H
I H T N I Q O O Q C L U X C K
P F I L I G R A N A L M Y U E
A J V E T G F I J O J W Y L K
B T D K L W C M V L B B A V J

ALIMENTACION
CINCUENTA
FEDERACION
PISCAMENTO

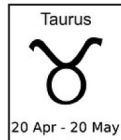
ARCHIVO
COMPROMETIDO
FILIGRANA
REALIZABLE

BANDERA
ESPANTOSO
LUCHADOR
VOLUBLE

Bo horoscopo di dia



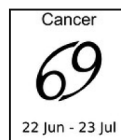
ARIES - Haci bo cosnan bo mes y no warda nan yega cerca bo. No sea pesimista den tur cos. Number di suerte: 58- 29



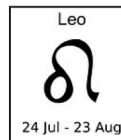
TAURO: Trata di aleha bo for di hendenan cu ta buscabo pa pompa so. Sea bo mes semper y actua cu cautela. Number di suerte: 22 - 01



GEMINIS: - Un hende yega na bo lo conta bo cosnan hopi interesante. Y lo yuda bo tuma decisionnan importante. Number di suerte: 74 - 38



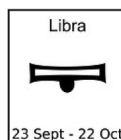
CANCER - Bo mester inverti bo cen den cosnan cu bo tin mester. No core haci algo sin pensa prome. Number di suerte: 82 - 71



LEO: - No laga cosnan cu bo por drecha awe pa mañan. Trata di soluciona tur problema mesora. Number di suerte: 03 - 49



VIRGO - Un persona yega na bo lo por pone bo den un situacion fastioso. No involucra bo mes pero aleha. Number di suerte: 87 - 18



LIBRA: - Acepta bo eronan y purba di drecha e situacion cu pa motibo di cabezura bo a daña. Number di suerte: 67 - 16



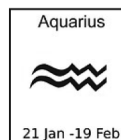
SCORPIO - No pensa den cosnan di pasado. Loque a pasa a pasa. Pensa den bo futuro y purba di hacie lo mihor. Number di suerte: 48 - 65



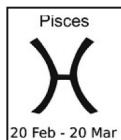
SAGITARIO: Busca un solucion pa e situacion cu bo ta aden. Refleha y bay pa loque abo ta kere aden. Number di suerte: 52 - 10



CAPRICORNIO ; - No ta tur hende ta pensa manera bo. Pesey scucha otro nan pensamentonan y despues bo por huzga otro. Number di suerte: 73 - 16.



ACUARIO: E mihor manera cu bo por keda cla cu bo deberrnan ta di traha lista y bay un pa un. Number di suerte: 88 - 71



PISCIS: No huy pa bo problemanan y para manera un bloki pa bo responsabilidadnan. Number di suerte: 10 - 02

3	9	8	5	4	2	7	6	1
7	4	6	8	1	9	3	5	2
5	1	2	3	7	6	9	8	4
9	5	4	2	3	7	6	1	8
1	2	3	6	9	8	4	7	5
6	8	7	4	5	1	2	9	3
2	7	9	1	8	4	5	3	6
4	3	1	9	6	5	8	2	7
8	6	5	7	2	3	1	4	9

Difficulty Level ★★★★★

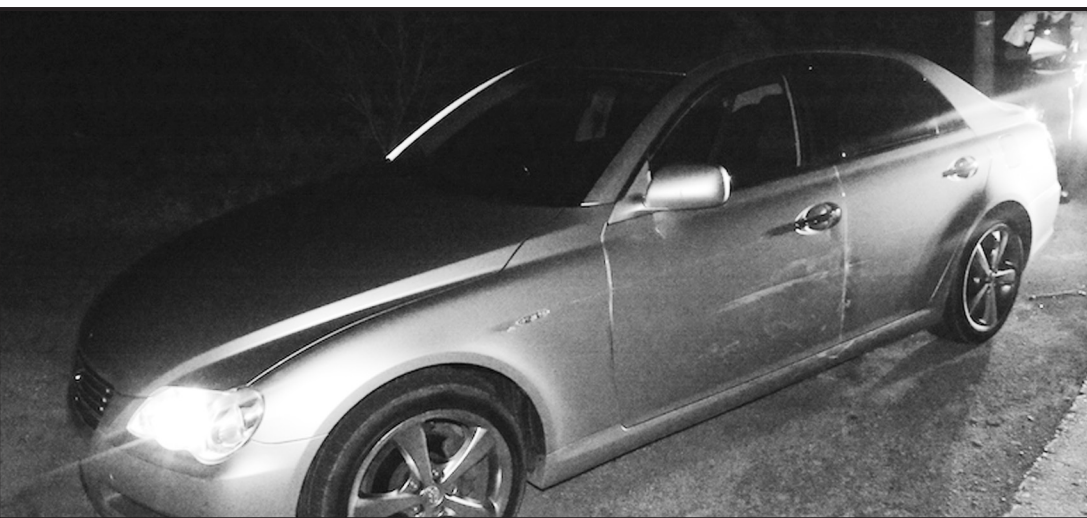
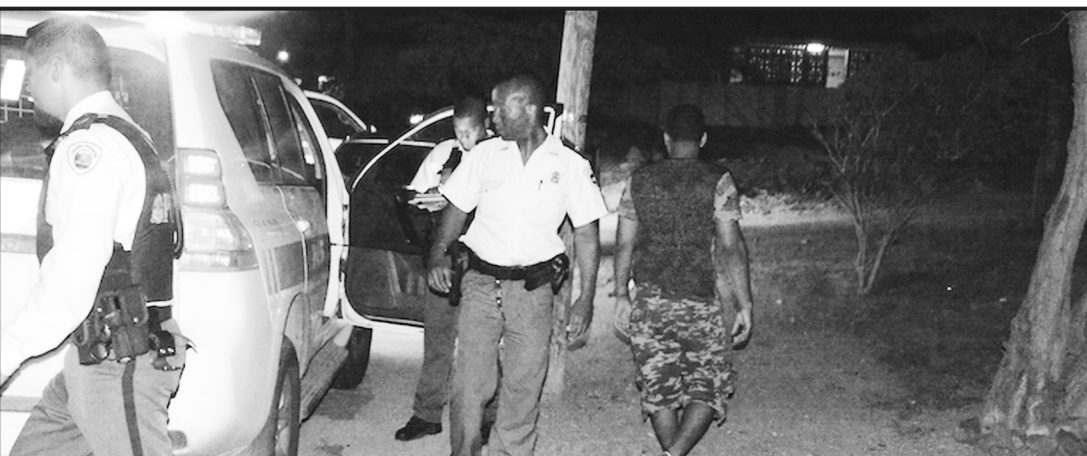
8/08

Dicho di dia

Pilar bon basha ta carga henter un dak

Un bon educacion ta duna bon resultado

Auto a sigui dama cu a dal nan auto y huy y a resulta di ta burachi



ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga chauffeur di un hyundai accent a sigui un marx cu a dal nan vehiculo pero no kier a para mes. E chauffeur di e Accent a sigui e auto y raporta na Polis.

E auto a cuminsa core basta duro y polis a topa cu nan

na caminda, y e chauffeur a keda riba un velocidad halto. Pabou di Well Well e auto a logra para, a resulta cu ta un dama ta core e auto y bou influencia. El a keda deteni hiba warda pa pasa un test. Polis a tuma datos di ambos auto cu a haya daño.

Flashingly GOOD

Ricibi 1 LED Flashlight GRATIS
cu cada compra di un caha di Balashi
na e siguiente supermercado nan:

Cheng Xing	Lee Feng	NG Kamay
Hong Kong paradera	Ling & Sons	Tin Wei
Fa Yang	Mundo Nobo	
Flatstone	New Food Center	

Minister Croes ta contento di por yuda duna mas di 80 tas na nos muchanan



ORANJESTAD (AAN): Caliente 90.7 un biaha mas a organiza un evento importante pa nos muchanan

prome cu inicio di aña escolar nobo. E evento aki ta pa asina haci un mucha contento den e aña escolar nobo su dilanti.

Ta trata aki di un iniciativa caminda ta trata na recauda mas tanto tasnan di scol posibel pa muchanan di menos recurso toch por tin un aña escolar productivo y contento nan dilanti.

Minister Paul Croes y su ministerio tur aña ta duna un man y contribui pa asina haya comerciantenan y personanan den comunidad pa yuda yega na e tasnan di scol aki.

Minister Croes a duna di conoce cu e aña aki un biaha mas e ta sumamente contento como cu a logra entrega mas di 80 tas pa nos muchanan. Minister Croes ta sigur cu esaki ta yuda e Muchanan aki y tambe nan famianan kita un dolor di cabes for di nan y ta

haci cu un mucha por cuminsa un anja escolar un biaha mas positivo.

E iniciativa aki ta uno cu ta touch e minister na curason pa cual e ta sumamente contento di por contribui na e bunita

proyecto aki. E tasnan aki tur lo keda entrega na Fundacion Pa Nos Comunidad unda cu e tasnan lo wordo reparti na e muchanan y famianan cu tin e necesidad pa esaki. FPNC ta un fundacion cu ta duna sosten

na esnan mas vulnerabel den nos comunidad.

Gobierno di su parti ta aporta na e fundacion aki por medio di subsidio anualmente pa e personal di e fundacion pa asina nan por

brinda asistencia na esnan cu mas mester di dje. Minister Croes ta desea tur mucha un exitoso anja escolar cu nan tas nobo y ta spera di por a haci mas di 80 famia contento cu e bunita gesto aki.



Cumpra 5x Cadbury bars chikito di 41/45/49 gr. y participa pa GANA 1 di e 3 premionan grandi di Cadbury

Skirbi bo nomber, adres, y telefon riba e recibo original y deposita esaki den box di Cadbury of na Compra N.V.

ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA DIA 31 DI AUGUSTUS, 2016.

OFFICIAL RULES 1. HOW TO ENTER: Beginning August 1st ending August 31st, 2016. Visit any participating retail store and purchase five (5) small Cadbury bars of 41/45/49 gr. Clearly print your name, address and telephone number on the back of the original receipt with product description and deposit in Cadbury ballot box at participating retail store or at Compra Ltd., Schotlandstraat 2/n or Engelandstraat 2/n. Entry must be received by August 31st, 2016. No mechanically reproduced entries accepted. Must purchase any one of the following products to enter: CADBURY DAIRY MILK 45 GR., CADBURY FRUIT & NUT 49 GR., CADBURY WHOLE NUT 45 GR., CADBURY OREO 41 GR., CADBURY CARAMEL 45 GR. 2. ELIGIBILITY: Open to residents of Aruba, 18 years of age and older as of August 31st, 2016. Residents of Aruba below the age of 18 should be accompanied with a parent or legal guardian to receive their prize. Non-eligible persons include: all employees of Mondelez Int'l., all employees of Compra Ltd. ("Judges"). Opening to residents or contracted promoters (promotion parties) and also members of their immediate family or persons living in the same household. 3. DRAWING: A random drawing will be conducted on or about September 9th, 2016 at Compra Ltd. Schotlandstraat by Sponsor whose decisions are final. Odds of winning depend on the number of entries received. Potential winner will be notified by telephone. If the potential winner does not claim the prize and signs the Affidavit and Release within fourteen days of attempted delivery, the prize will be forfeited and an alternate winner may be selected. By entering sweepstakes, entrant accepts and agrees to these Official Rules and the decisions of Judges, which shall be final in all matters. Acceptance also gives permission to the Sponsor and Mondelez to use winner's name, image and likeness for marketing purposes without further compensation or right of approval. 4. PRIZES: Prize will be awarded in a random drawing. Prizes consist of: One (1) Samsung Galaxy S7 One (1) GoPro HERO4 Black Edition, and One (1) Sony Playstation PS4. No substitutions or transfer of prize permitted by winner. Sponsor reserves the right to substitute a prize of equal or greater value. Sponsor does not grant warranty coverage on the prize. 5. WINNER'S LIST: Winners' information will be available after September 9th, 2016.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Dama na estado involvi den accidente na Saliña Cerca



ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi riba e caminda di Saliña Cerca pickup ta yega lora dilanti un Kia Optima bayendo zuid. E impacto tabata fuerte unda e Kia a keda kibra dilanti y e pickup a haya daño minimo.

Pero e chauffeur di e pickup no tin seguro y a pone cu polis a tuma e vehiculo den beslag. Ambulance a presenta pa atende cu e señora na estado pa controla si tur cos ta bon cune.



Chill 'N WIN

A WEEKEND PASS TO

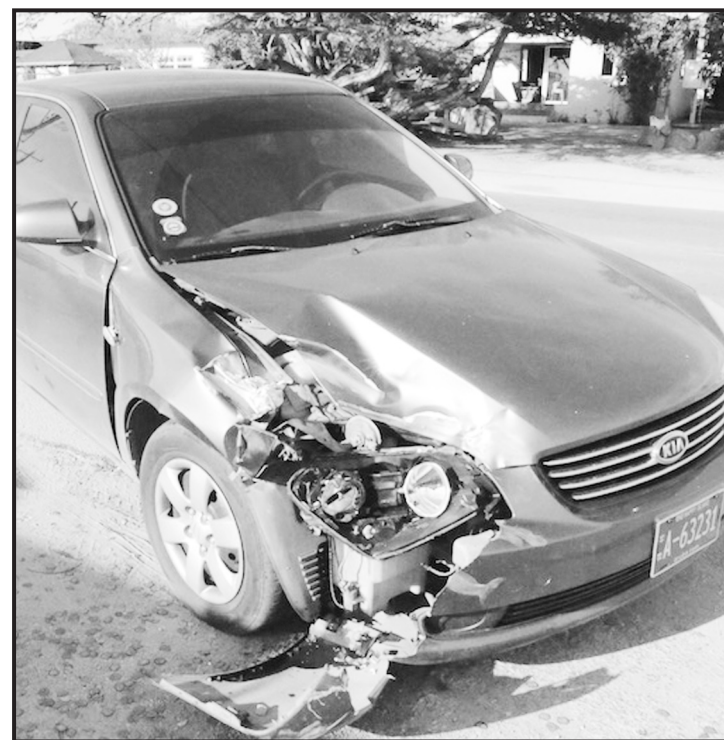


SELECTED SUPERMARKETS

CHENG XING • CHENG'S • FA YANG • FENG DA
 HONG KONG PARADERA • JOHNSONS • KONG HONG RENNAISSANCE
 LEE FENG • LING & SONS • MACRO • MUNDO NOBO
 NEW FOOD CENTER • NG KAMAY • S-CHOW • SPRINGFIELD • TING WEI

1. **BUY ONE CASE OF CHILL**
- ⌵
2. **GO TO CHILLANDWIN.COM**
- ⌵
3. **UPLOAD RECEIPT OF PURCHASE AND CONTACT INFO TO PARTICIPATE**

Dama na estado involvi den accidente na Saliña Cerca



ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi riba e caminda di Saliña Cerca pickup ta yega lora dilanti un Kia Optima bayendo zuid. E impacto tabata fuerte unda e Kia a keda kibra dilanti y e pickup a haya daño minimo.

Pero e chauffeur di e pickup no tin seguro y a pone cu polis a tuma e vehiculo den beslag. Ambulance a presenta pa atende cu e señora na estado pa controla si tur cos ta bon cune.

Chill 'N WIN

A WEEKEND PASS TO

Caribbean Sea Jazz Festival Aruba 2016

1. BUY ONE CASE OF CHILL

⌵

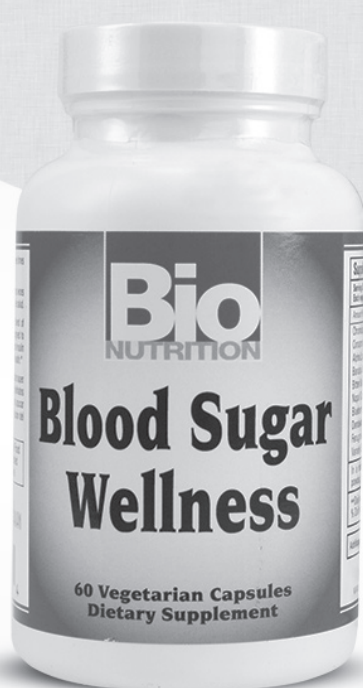
2. GO TO CHILLANDWIN.COM

⌵

3. UPLOAD RECEIPT OF PURCHASE AND CONTACT INFO TO PARTICIPATE

SELECTED SUPERMARKETS

CHENG XING • CHENG'S • FA YANG • FENG DA
 HONG KONG PARADERA • JOHNSONS • KONG HONG RENNAISSANCE
 LEE FENG • LING & SONS • MACRO • MUNDO NOBO
 NEW FOOD CENTER • NG KAMAY • S-CHOW • SPRINGFIELD • TING WEI



E multi formula
pa yuda bo mantene
nivel di sucu saludabel

Nature's Discount® Pos Chikito
NUTRITION CENTER Seroe Blanco
Palm Beach

Homber desconoci a bira agresivo y hura di lo mata security

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna marduga alrededor di cinc'or diez un homber cual a keda desconoci a presenta na warda di polis Oranjestad tocante un incidente.

E homber a declara un rato prome e ta canando altura di "El Gaucho" y e guardia di e localidad en cuestion a busca problema cune pa a sigui su tras.

E homber desconoci a sigui bisa polis, cu e guardia a push'e y ademas el a bisa e agente cu e no conoce e guardia.

Polis ta remarca cu e homber a keda desconoci, ta largo, delega y e ta color scur, e ta bisti cu camina geel, renchi orea na ambos orea.

Ora cu polis a puntr'e pa identificacion el a laga sa cu e no tin hunto cune pa identifica

su mes. Probablemente e homber sea ta bao influencia di alcohol of di un que otro substancia ademas e tabata agresivo y na dado momento el a zundra cu voz halto y a bisa cu polis mester bay cune pa papia cu e guardia.

E polis cu a atende a splica e momento ey ambos patruya ta ocupa y despues cu nan caba nan lo bay cerca e guardia pa atende. A bisa e homber desconoci pa pasa entrega keho na recherche si acaso e ta sinti su mes menaza.

E momento ey e homber a bira agresivo y a hura di lo mata e guardia y e ultimo busca atrobe problema cune. Despues e homber desconoci a cana bay, pero polis a bisa y splica e homber desconoci e consecuencia. Finalmente e homber a bisa polis cu e ta bay parada di bus pa bay cas.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Nos ta hasi prestamo riba tur sorto di articulo di balor!



Situa na: Playa, San Nicolaas, Noord, Dakota, y Certified

Whatsapp: 5927974 - 5937043

www.arubaestrella.com

Campaña Back 2 School cu KFC y Impex Exitoso

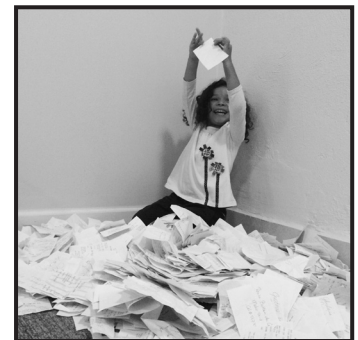


ORANJESTAD (AAN): KFC su campaña di "Back2School" hunto cu Impex tabata exitoso. Comunidad completo di Aruba a sa di responde positivamente na e campaña aki y e ganadornan a keda hopi contento. Sobre todo e mayornan a keda sumamente satisfecho ya cu e premionan tabata mas tanto pa yuda nan

uniforma y ekipa nan yiunan pa e aña escolar nobo. E campaña tabata consisti di a cumpra AWG 25 of mas na cualkier di e 4 KFC restaurant di Aruba. Patras di e recibo nan mester a yena nan nomber, adres y number di telefon. KFC kier gradici comunidad completo di Aruba pa e gran acogida, danki na e comunidad e campaña aki tabata exitoso. Tambe un danki na Xara cu a yuda nos saca e premionan y

por ultimo un danki na Impex pa traha hunto cu KFC. Riba e potretnan por aprecia e ganadornan: Chamila Tromp cu a bay cu su voucher di AWG 50,- pa come na KFC. Chamila a bay disfruta cu henter su famia na KFC. Axel Arends cu a bay cu su voucher di AWG 100,- pa uza na Impex, Viviana Carraha cu tambe a bay cu su voucher di AWG 100,- pa uza na Impex, Illianne Solognier y Carin

van Vuurden cu a bay cu nan voucher pa busca e uniform di nan yiu. Hopi pabien na e ganadornan. Scol lo habri pronto, KFC ta invita tur persona pa pasa Impex y caba di ekipa bo yiu y tambe pa sigui bishita bo KFC restaurant faborito y disfruta di e galiña di mas dushi. Tambe KFC ta recorda comunidad pa keda pendiente ya cu nos lo ta biniendo cu mas sorpresa pa nos comunidad. Bishita KFC su facebook page y keda miho informa. Por ultimo hopi exito na tur e muchanan cu e aña escolar nobo.



RIJLES

SUMMER SPECIAL

Afl. **297,00**

HERMUS
Rijschool NV.

5943263 / 5826732
www.hermusrijsschoolnv.com

SIVIDIVI 1-C Oranjestad ARUBA

BACK TO SCHOOL

FOR YOUR CHANCE TO WIN:

CUMpra UN MINIMO DI AWG 10,- NA PRODUCTIONAN DI OREO, RITZ CRACKERS Y/OF CHIPS AHOY Y PARTICIPA PA GANA UN (1) iPad PRO OF AWG 400,- PA CUBRI GASTONAN ESCOLARI!*

Skirbi bo nomber, adres, y telefon riba recibo original y deposita esaki den box di Nabisco of na Compra N.V.

*Lo bay tin un (1) ganador di iPad Pro y dos (2) ganador di AWG 400,-

Ultimo dia pa participa ta dia 31 di augustus, 2016.

HOW TO ENTER: Beginning August 1 st ending August 31st, 2016. Visit any participating retail store and purchase a minimum of AWG 10.00 (\$5.71) of any participating Oreo, Ritz, and/or Chips Ahoy! product. Clearly print your name, address and telephone number on the back of the original receipt with product description and deposit in Nabisco ballot box at Compra Ltd., Schotlandstraat z/n or Engelandstraat z/n. Entry must be received by August 31st, 2016. No mechanically reproduced entries accepted. **ELIGIBILITY:** Open to residents of Aruba, 18 years of age and older as of August 31st, 2016. Non-eligible persons include: all employees of Mondelez International as owner of Oreo, Ritz & Chips Ahoy! trademarks Compra Ltd. an authorized distributor of Mondelez ("Sponsor"), participating retailers, and also members of their immediate family or persons living in the same household. **DRAWING:** A random drawing will be conducted on or about September 9th, 2016 by Sponsor whose decisions are final. Odds of winning depend on the number of entries received. Potential winner will be notified by telephone. If the potential winner does not claim the prize and signs the Affidavit and Release within fourteen days of attempted delivery, the prize will be forfeited and an alternate winner may be selected. By entering sweepstakes, entrant accepts and agrees to these Official Rules and the decisions of Judges, which shall be final in all matters. Acceptance also gives permission to the Sponsor and Mondelez to use winner's name, image and likeness for marketing purposes without further compensation or right of approval. **PRIZES:** Prize will be awarded in a random drawing. Prizes consist of one (1) Apple iPad Pro worth AWG 1397.25 (\$798.43) and two (2) cash prizes of AWG 400.00 (\$228.57) each. No substitutions or transfer of prize permitted by winner. Sponsor reserves the right to substitute a prize of equal or greater value. Sponsor does not grant warranty coverage on the prize. **WINNER'S LIST:** Winners' information will be available after September 9th, 2016.

Reino Hulandes uni durante weganan Olimpico na Brasil



ORANJESTAD (AAN): Desde inicio di e weganan olimpico na Rio de Janeiro, henter Reino Hulandes a topa

pa asina demonstra apoyo y sosten na nos atletanan. Entree invitadonan na Brasil ta figura Su Mahestad Rey Willem

Alexander, Prome Minister Mark Rutte di Hulanda y Minister Dr. Alex Schwengle di Aruba. Nan tabata



compaña pa e delegacion di e Comité Olimpico di Hulanda y Nicole Hoevertsz, kende ta miembro di e directiva ehecutivo di Comité Olimpico Internacional.

Durante su estadia na Rio, Minister dr. Alex Schwengle ta topa regularmente cu e atletanan, ta sigui nan entrenamiento y nan presentacion.

E aña aki Aruba ta representa pa un delegacion di consistiendo di e atletanan di landamento, Allyson Ponson y Mikel Schreuders, e atleta di taekwondo Monica Pimentel, coach di landamento Ismael Santiesteban, e atletanan Philippine van Aanholt, Nicole van der Velden y Thijs Visser

di sailing, e atleta Jayme Mata di judo hunto cu nan respectivo coachnan, miembronan di comision tecnico di COA, Alberto Thiel y Edmundo Josiah, e masahista Mike Goeloe, redactor deportivo di COA Seever Krozendijk. Hefe di Mision ta Patrick Werleman y e secretario general di COA, Nicole Hoevertsz a biaha pa Rio adelanta y a spera e delegacion di Aruba.

Mester menciona cu esaki ta di 31 edicion di Weganan Olimpico, di cual 3 bion hende rond mundo a mira e ceremonia di apertura via television. Lo competi den 28 disciplina di deporte, cu mas di 11.000 atleta for di 207 pais rond mundo.

Pakico scohe un cushina di BBS ?

banjo lux

BBS

bushiri karting
speedway

1. Completamente traha di palo
2. Traha na bo gusto den cualkier color y size na Aruba
3. Counter top di granite
4. Bon calidad
5. Bon prijs



BBS
Bushiri #30



GANDELMAN

*We would like to inform
our esteemed clientele of the following:*

Starting Monday, August 8, 2016, we will be accepting all repairs and items for service at our store locations at the Renaissance Mall, the Hyatt Hotel and the Marriott Hotel and no longer at our Royal Plaza location.

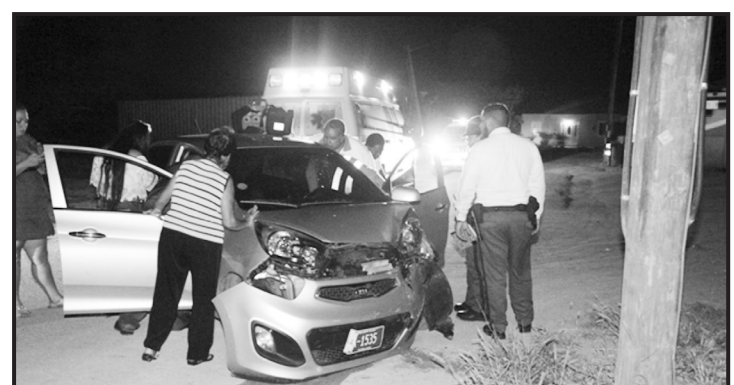
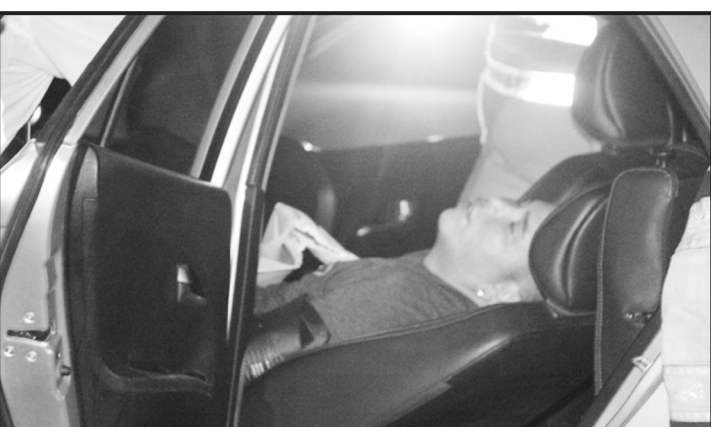
Our after sales team, including our certified watchmakers, will remain as always reachable for inquiries and assistance through the after sales service numbers: 529-9991 or 529-9992.



www.gandelman.net | info@gandelman.net



Auto a dal riba palo y chauffeur a resulta herida



ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga na Savaneta den area di Mabon chauffeur di un Kia Picanto a bay dal riba un palo di luz, e palo mes a keda intacto pero e auto a haya daño.

Debi na e sla fuerte e chauffeur a resulta herida, fractura rebchi, cachete, pia y mas caminda di su curpa. Pero e tanto sla cu el a haya a pone cu ambulance no kier a sake for di auto asina pa haci

mas daño y a solicita unidad di bombero pa corta e porta e auto pa por a sake drumi for di e auto.

Asina nan a logra saca e victima y keda transporta pa hospital pa atencion medico avansa.



NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK-:

- » **REPARATIES**
- » **ONDERHOUD**
- » **RENOVATIES**
- » **NIEUWBOUW**

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad
565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.





BACK₂SCHOOL
all the tools.
all the cool.
2016

GANA BO SCHOOLGELD BEK!!!



Cu cada compra di **AWG²⁵** na articulo escolar por **GANA** bo schoolgeld bek te na un maximo di **AWG²⁷⁵**

Promocion valido:
22 di Juni pa 2 di September, 2016
Lo saka 6 ganador.
Sorteo: 2 di September, 2016





DeWit & VanDorp
DeWit Caya Grandi
VanDorp Dakota • Aruba Post San Nicolas

f DeWit.VanDorp


















DIARIO

ATENCION

Nos ta informa na nos distinguida clientela, pa por favor tene na cuenta cu nos recibo di cobranza ta bin cu e suma total pa paga, no tuma ningun recibo cu ta **CAMBIA** na cualquier manera (cu liquido blanco of cu pen). e suma semper mester ta igual a loke bo ta debe!. **CORDA ACEPTA SOLAMENTE RECIBO OFICIAL DI DIARIO.** Controla bo recibo bon y si bo tin algun duda, yama nos di biaha na 582-6747 departamento di administracion of Fax na 582-8551 y via mail na administratie@diario.aw y nos ta yuda bo cu placer.

ABSOLUTAMENTE NO!

incorrecto **X**

DIARIO

Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

Bankers:

ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

30-Jun-15

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
0.00	0.00	35.00	35.00	AWG 10.00

SI BO TIN RECLAMO Ariba
ENTREGA OF COBRANZA,
POR FAVOR YAMA NOS
INMEDIATAMENTE
TEL. 826747

SEMPER WARDAR E ULTIMO RECIBO PA CONTROL.

correcto **✓**

DIARIO

Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

Bankers:

ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
0.00	0.00	0.00	35.00	AWG 35.00

SI BO TIN RECLAMO Ariba
ENTREGA OF COBRANZA,
POR FAVOR YAMA NOS
INMEDIATAMENTE
TEL: 582-6747

SEMPER WARDAR E ULTIMO RECIBO PA CONTROL.

Digicel Business ta bira "Gold Partner" despues di logra exitonan grandi cu Fortinet Solutions



ORANJESTAD (AAN): E lider global den solucionnan di rendimento halto riba tereno di seguridad di Internet, a anuncia awe cu Digicel Aruba a logra e status di "Gold Partner" den e FortiPartner Program basa riba su exito cu solucionnan di Fortinet y su compromiso pa adopta ultimo tecnologianan disponibel den mercado. Caribe no ta un excepcion pa loke ta trata menasanan cibernetico cu ta continuamente afectando companianan mundialmente; pues e ta sumamente importante pa companianan den Caribe tin acceso na e solucionnan di mas modern cu Fortinet ta ofrece pa medio di Digicel Aruba.

E colaboracion entre Digicel Aruba y Fortinet a conduci na crecimiento enorme di e negoshi, un aumento den satisfaccion di clientenan y maximalisacion di efectividad di costo. Clientenan Arubano tin acceso na "firewalls", "gatewaynan" cu ta segura, rednan di WIFI, y otro solucionnan di seguridad di Internet pa segura nan informacion di negoshi y di nan clientenan.

"Nos tin como meta pa provee Digicel Aruba cu e solucionnan pa cu seguridad di Internet mas rapido y mas eficiente, asina e compania por comunica na un manera proactivo y protégé su clientenan," Pedro Paixao, gerente general y vice presidente di bentanan internacional pa Fortinet, a splica. "Como un "Gold Partner", Digicel Aruba tin acceso na e miho sosten di seguridad y entrenamiento pa empleadonan. Fortinet ta segura cu su "Gold Partners" tin e recursonan y instrumentonan mas inovativo pa preveni e menasanan pa seguridad y malware di mas nobo. E status nobo aki ta un otro paso grandi den nos

afiliacion pionero."

For di su lansamento na 2001, Digicel Group Aruba a haci un inversionnan cu a surpasa \$5 biyon mundialmente. E compania no solamente ta vende telefon, pero tambe ta provee servicicionan di texto, "e-billing" y "help" pa medio di chat digital, y otro servicicionan interactivo pa medio di su red. Tur e programanan aki ta rekeri e uzo di un red fuerte y sigur den su operacion pa asina segura cu e informacion priva di clientenan ta sigur, mientras cu nan experiencia mobiel ta optimal.

Digicel Group ta un compania lider den provee comunicacion, y ta haci negoshi den 33 mercao den Caribe, Centro America y Asia Pacifico. Digicel Aruba ta reconoci pa provee e miho balar, servicio y red como cu e compania tin seguridad di Internet, como tambe servicio na clientenan como nan prioridad.

Brian Monpellier, Hefe di e departamento di Business Sales di Digicel Aruba ta comenta cu "Fortinet ta un especialista fantastico den solucionnan pa cu seguridad di internet di rendimento halto, y e ta atento pa menasanan cibernetico 24 ora pa dia, pues nos tin un partner excelente. Nos clientenan awo lo itn acceso na nos solucionnan di internet flexibel y cu por wordo amplia facilmente combina cu servicicionan di seguridad pa Internet di e nivel mas halto, y pa cual no tin comparacion den nos region. E combinacion aki pa medio di nos afiliacion cu Fortinet lo yuda nos clientenan crece y expande nan companianan den region y rond mundo, como parti di nos servicicionan amplio di solucionnan pa negoshi di Digicel Business, cu nan ta confia y ta depende riba nan caba."

Nominadonan pa Poder di Hubentud 2016 a bira conoci



Number: **Tai Kong Trimon**

Edad : 14 aña

Seccion ; Hoben.

Categoria : Arte y Cultura

Nominador: Sra. Shailiny Tromp –Lee (Tanta)

Tai Kong ta un hoben hopi talentoso. Den famia nan ta bisa tur ora: "E la nace bieu". Aña pasa e la participa pa prome biaha na Arte di Palabra y a gana den su categoria cu un poema existente. E aña aki e la participa cu un poema original y a gana den su Categoria. E la bay representa Aruba na Corsow na Arte di Palabra ABC 2016 caminda e logra bin cu e premio Maximo den su categoria. Participando na Arte di Palabra a trece cu ne cu e la presenta na diferente actividad manera Intercambio cultural cu Curacao na BNA y Poetry Night Na Fort Zoutman. El a yuda ricibi nos bishitante nan di afor durante nan bishita y intercambio pa loke ta trata e Proyecto Arte di Palabra y a sirbi como guia pa e tursita nan riba nos isla.

Tai Kong Ta preparando pa participa na Gang di Arte 2016. Un hoben hopi activo riba tereno di Arte y Cultura.

E aña aki ela yuda cu organisacion di e evento Feria Arubiano na Centro di Bario Noord.

Mas bunita ta cu Tai Kong ta yuda tur dia na cuida su subrinanan na cas. E ta yuda cu e tweeling esta baña, bisti, duna di come etc. Un hoben cu ta duna di su mes pa su famia.



Brandon Trimon

Edad : 18

Seccion : Hoben Adulto

Categoria : Trabou Boluntario

Nominador: Jeanetta Bais (Lider Rode Kruis)

Brandon ta yuda hopi ariba tereno social. Desde su 4 aña e ta miembro di scouting unda e la pasa su añanan como bever y welp cu Grupo San Domingo na Noord. Despues e la bira verkenner te cu Explorer cu grupo Scout Ora Ubao. Awendia Brandon ta aspirant leider welp cu Grupo Baden Powell. Durante su ora liber e ta yuda tur cu bati na su porta. Brandon a traha hopi flie y tambe a competi pa varios aña den competencianan nacional unda ela sa di bira campion aña tras aña.

Algo c uta remarcabel pa un hoben masculino ta cu e voluntariamente e ta cuida su wela di 87 aña mas otro personan mayor di edad na nan cas. Esaki sin laga afo e hoben u e ta yuda tambe atras. Brandon tin hopi potencial como lider y sa con pa guia e hoben na e mihor di su conocemento.



Number : **Roslyn Schwengle**

Edad : 17

Seccion : Hoben

Categoria : Arte y Cultura

Nominador: Sra Paula Nahr (Cordinador proyecto : "Built it with Art")

Informacion:

E hoben aki a competi y diseña un diseño bunita pa e proyecto "Build it with Art"

Apesar di no a gana e titulo mayor den e competencia, ela sostiene otro colega ganador pa logra recauda fondo pa haña e oportunidad pa drenta e Academia di Fine Arts.

E hoben aki ta demonsta union , entusiasmo, teamwork y ta aporta pa mantene e balornan di nos pais sano.

Su deseo pa demostra cu arte ta forma parti importante den nos cultura ta pone cu e ta hasi lo posibel pa e sigi desoroya su mes mas ainda den bay un academia di Arte pa sigi studia.



Number : **Annelaine Jacobs**

Edad : 19

Seccion : Hoben Adulto

Categoria : Deporte

Nominador: Jeanique de Palm (Amiga)

Annelaine Jacobs su trabou voluntario ta cu Idefre Aruba yudando nos mucha nan den diferente caminata y coremento cu e fundacionnan ta organisa. Motibo pa nomina Annelaine ta paso e ta un hoben hopi activo den diferente deporte na Aruba. Annelaine a yega di representa Aruba den competencianan mundial na diferente ocasion na unda cu ela bin cu titulongan pa nos Aruba. Su perserverancia y empuhe pa mehora su mes cada vez den deporte ta inmenso. Sin lubida e vision cu e tin pa guia hobenan na Aruba. E ta un hoben estudiante na Colegio San Nicolaas y por combina su estudio perfecto cu e diferente deporte cu e ta hasi. Sigur Annelaine ta un hoben ehemplar pa nos comunidad.



Number : **Aaron Arenas**

Edad : 14

Seccion : Hoben

Categoria : Trabou

Boluntario

Nominador: Xaui Thijsen (amiga) y Jadira Arena (Mama)

E hoben aki den e ultimo aña nan aki ta yuda boluntariamente na delaster evento, grupo, instancia of scol.

E ta un role model pa hopi di e hobenan den e Grupo Scout Ora Ubao . Aaron ta den e posicion mas halto den su categoria cu ta HPL. Pa e por a logra e posicion aki e mester a pasa den hopi experiencia . Aña pasa e tabata PR di su scol cu a participa pa Good 4 The Neighbourhood, un trabao cu tambe ela hasi boluntariamente. Su meta ta pa yuda asina hopi hende posibel pa nan tin un bon bida y tambe e lo ta desea pa encurasha otro hobennan pa ta mescos cu ne.

Durante Feria Social e aña aki e tabata un di e lidernan cu a yuda planea organisa y merca dea e evento pa FADA, Drunk Driving event

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta e hobennan nominado pa Poder di hubentud 2016. Nan ta 11 den total. Diamars y Diaranzon nan lo ta den presentacion den Cas di Cultura unda nan mester demostra dilanti hurado y mas di 100 hoben pakico nan ta wordo proyecta como lider.

E resultado final lo wordo anuncia dia 11 di August den Ballroom di Aruba Marriott Resorts.

Adhunto un perfil di cada nominado. Otro mañan lo publica e di dos parti.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747**

Ganadonan di "Olympic Kids" di McDonald's a gana hunto cu atletanan durante apertura di e weganan Olimpico Rio 2016

ORANJESTAD (AAN): McDonald's a celebra e ambiente di amistad, un di e balornan Olimpico mas importante, dunando 45 mucha den Latino America e oportunidad unico pa e parti di e ceremonia inaugural di e apertura di e weganan Olimpico Rio 2016. E muchanan cu a gana e concurso Olympic Kids, a destaca ora cu nan a compaña e delegacionnan den e desfile di e nacionnan, mira pa un publico di mas cu 80.000 hende den stadion Maracanã y miyones di televidente rond mundo.

delegacionnan a wordo compaña pa un mucha di e programa Olympic Kids di McDonald's. Den e stadion nan a celebra un ambiente di alegria y henter e ekipo di e muchanan por a disfruta e aventura aki y comparti e evento cu atletanan reconocidos, artistanan y periodistanan a biba un experiencia inolvidabel cu a emociona e famia y amigonan. Prome cu e gran evento, e muchanan a biba un experiencia emocionante na Rio mientras cu nan tabata cera amistadnan, nan a gosa durante weganan na lama, nan a conoce Cristo Redentor, nan a train e acto di ceremonia di apertura den e stadion Maracanã y tabata tin



oportunidad di conoce Ronald McDonald.

Den e proximo dianan durante weganan Olimpico nan por participa den actividadnan maneracursonandeporivod den un di e luganan oficial hunto cu e atletanan profesional, nan por asisti na e partidonan y competencianan oficial un nan lo tin e privilegio di e luganan y nan por pasa den e parke Olimpico.

E ekipo di McDonald's Olympic Kids ta consisti di 100 mucha entre 8 pa 12 aña di 20 pais rond mundo, cu ta representa e amistad y unidad, cu ta e punto clave di e weganan Olimpico. Di Latino America ta 45 mucha a wordo scogi di 10 pais, cu tabata presente y cu tabata e ganadonan di e concurso

Olympic Kids di McDonald's, cu ta 25 mucha di Brasil, 2 di Argentina, 2 di Chile y un di Costa Rica, Guatemala, Mexico, Panama, Puerto Rico y Antia Frances, Martinique y Guadeloupe.

McDonald's a brinda oportunidad na e muchanan pa participa den e Weganan Olimpico for di Beijing 2008. Pero esaki ta e prome biaha cu nan a hunga un rol importante durante e ceremonia di e apertura. E programa Olympic Kids di McDonald's ta posibel door di e alianza y colaboracion continuo cu e Comité Olimpico International (COI) y cu e Comité Organizado di e weganan Olimpico Rio 2016.



DEAL OR NO DEAL

\$20.000 in Cash prizes!

FRIDAY'S: August 12th -19th - 26th - Sept 2

Starting at 9pm with \$2600 in prizes

DOUBLE UP THE CASH PRIZE 12am

SATURDAY'S: August 13th -20th - 27th

Starting 9pm with \$3100 in prizes

DOUBLE UP THE CASH PRIZE 12am

DEAL OR NO DEAL RAFFLE

SATURDAY, 3 SEPTEMBER, 2016

Starting at 8pm

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate.
Management reserves the right to change or cancel any promotion.

Hasta zapato deportivo ladron ta drenta horta den cura

ORANJESTAD (AAN): Diabierna polis di San Nicolas a bay direccion Sabana Basora pa atende caso di ladroncia. Na e adres e señora R a denuncia na e agentenan cu

desconocinan a horta un par di zapato deportivo marca "Nike".

Denunciante a declara polis, cu e ta su "Nike" patras den cura.

Detencion y armanan confisca

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna anochi informe a drenta cerca autoridad cu for di un Nissan Sentra color blanco ta wordo tira.

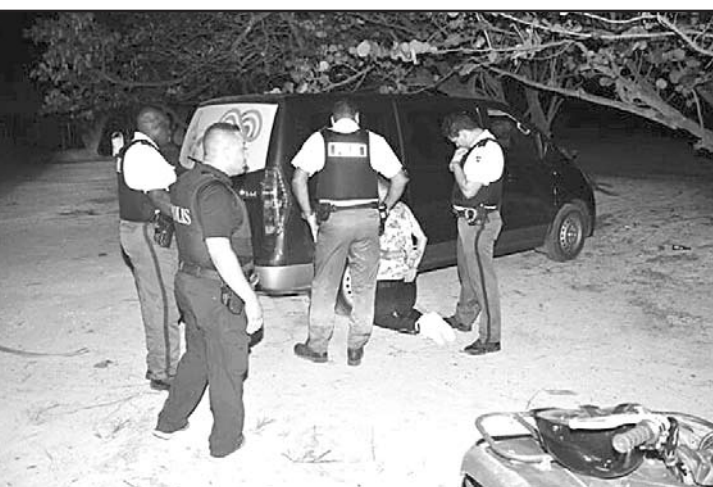
Patruyanan di polis riba caminda a wordo dirigi cu urgencia den e direccion y nan a logra localiza e auto sospechoso altura di Pos Chikito 249.

Cuater persona a wordo

deteni mas dos arma di candela a wordo confisca fuera e auto Nissan Sentra. A keda deteni e sospechoso C.A.A.K. naci 7-5-1998, A.M.O. naci 20-3-1999, H.A.C. naci 24-1-2000 y J.L.D.X 20-9-2000.

Locual ta e Nissan Sentra blanco A-60236pa medio di Lucho Towing a o wordo poni na warda di polis San Nicolas pa mas investigacion.

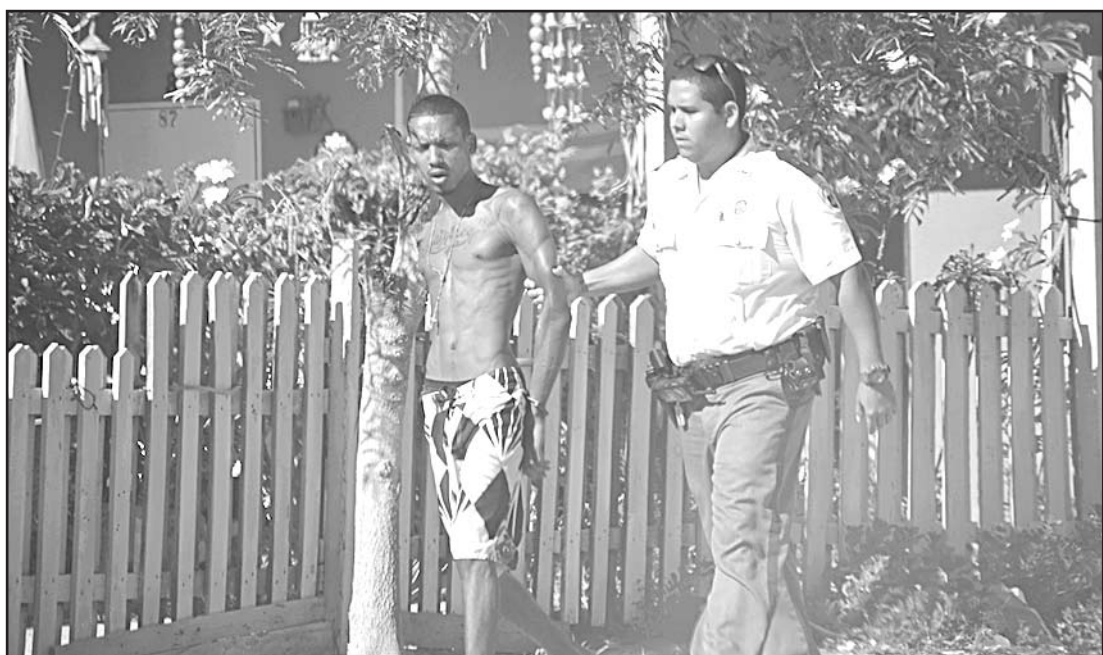
A gara hoben cu droga na Eagle Beach



ORANJESTAD (AAN): Durante un control rutinario na Eagle Beach, e ekipo di "Flex-Team" di Polis a controla un van cu sticker grandi di Love Festival para entre e matanan di druif, banda di Costa Linda Hotel.

Den e auto a topa 3 hoben, di cual un tabatin droga den su poder. A detene mesora mientras cu e core cu e dos otro hobennan for di e sitio. Tur siman Polis ta tene e tipo di controlnan na Eagle Beach y tur siman ta gara e uzadonan di droga.

Polis buscando sospechoso di tiramento na Sabana Basora



ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo pa 3:45pm a avisa Polis cu a mira un sospechoso busca pa un caso di tiramento di algun dia pasa, lo a drenta y sconde den un cas situa na Sabana Basora. Ta asina cu tata di un mucha homber, victima di un tiroteo for di auto algun dia pasa a mira e sospechoso cu a tira riba su yiu drenta Sabana Basora 86. Aki mesora unidatnan a drena den accion hunto cu e ekipo di K9 y Arrestatie Team pa haci un en-

trada como cu e yiu muher di e doño di cas a nenga di laga Polis drenta. Fiscal Auxiliar a yega hunto cu e mama doño di e cas y aki a drenta e cas pa mira si di berdad e sospechoso tabata den dicho cas. A busca den e cas y no a topa cu e sospechoso. E tata di e mucha homber cu porcierto ta bisiña tegerover ta sigur cu a mira e sospechoso drenta e cas. Na momento cu Fiscal hunto cu Recherche a drenta e cas, e yiu homber a

yega y kier a drenta su cas. El a cuminsa haci problema y door di mal comportacion a keda nada otro pa detene. Despues cu Polisan a haci un huiszoek, a bandona e sitio. Momento cu Polis a bay for di e sitio e mama a crusa caya y aki a surgi un problema entre e bisiña tata di e mucha homber victima y e mama di e sospechoso busca pa husticia. Polis tin e caso bou investigacion.

Fundacion di Monumento: Nos si ta entrega keho na Polis



ORANJESTAD (AAN): Lamentablemente Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a tuma nota cu a spuit graffiti riba e Faro di California, cu ta den fase final di restauracion. SMFA ta informa cu e Faro ta nos propiedad y no di gobierno. Sputimento di graffiti cu mensahe pa Gobierno como tal no tin ningun sentido, otro cu vandalismo riba un edificio cu balor historico.

E meta principal di SMFA ta pa mantene nos monumento- nan pa medio di proyectonan y asina tambe mescos cu otro proyectonan a haci un restau-

racion di e Lighthouse completo. SMFA a inverti mas di un miyon den e proyecto aki pa asina por a restaura e faro di California.

Lamentablemente esaki ta di tres biaha cu ta confronta cu graffiti riba e edificionan monumental cu ta pertenece na SMFA y debidamente nos ta haci denuncia na polis cual lo ta e caso tambe awor cu a spuit riba e California Lighthouse.

SMFA ta pidi un biaha mas pa por fabor respeta e edificionan monumental cual ta parti importante di nos herencia cultural.

A mira un Daihatsu Terios bay "airborne" na e drempel aki



ORANJESTAD (AAN): E pida drempel aki algun luna pasa a wordo haci "mas halto" door di DOW. E ta net dilanti e Scol Preparatorio na Paradera.

DIARIO a haya informacion, cu parce cu no ta tur

chofer sa cu e pida drempel aki a bira "mas halto".

Pasobra chofer di un Daihatsu Terios color scur, poco dia pasa a bay "halto", ora cu el a pasa cu velocidad mas halto cu normal riba dje.

Bon mes cu e vehiculo a

cay bek riba e wielnan dilanti prome, y despues riba tur cuatro wiel, y cu e chofer a logra mantene control y no a bolter.

No a saca potret momento cu esaki a socede. Aki por djs mira un potret di archivo di e pida caminda aki.



DANKI MAESTRO DANIEL

Mi nomber ta ROSA CROES. Mi ta bin pa duna testimonio di fe i bida na e maestro DANIEL. Mi ta bai conta mi historia c'uta hopi tristo mi a casa 17 anja pasa mas o menos mi tabata biba felis cu mi casa nos a hajna 4 jiu pero hasi 1 anja cu mi casa a muri e lahajna un emfermedad cu den 3 luna e a muri, despues di su morto mi bida a bira un fracaso mi jiuun tabata biba constantemente malos mi aperde mi trabow nos no tabat tin ni pa come nos tabata biba mal mi no tabata sa Kiko pa hasi mi curason tabata kibra tur hende a bira lomba pa mi hasta mi famia bandonami. mi no tabata tin awa ni coriente na mi cas paso mi no tabata tin modo di pague, te cu un dia mi a wak un anuncio den corat pa e maestro DANIEL un testimonio di gradisimento, mi a llámele i e maestro abisami pa mi bai serca djele lo mas pronto posible paso tabata coriento mes un suerte cu mi casa a core, mi abai cerca djele i e maestro abisami cu tabata un persona malo cu tabat kier waknos morto i cu mi casa no a muri normal cu e persona ei a mátele cu bruheria i tabata hasiendo mes cos cu a mi i mi jiuun cu tabata un tanchi di mi cu tabata namora di mi casa pero e tabata stimami ami so i cu dor cu mi casa a despries e abai cerca un bruha pitonisa di Jamaica i e ahasi un bruheria pa e por matanos i tabata logrando su objetiv paso ya a nos tabat hopi malo, pero danki na DIOS cu mi abai na tempo serca e maestro DANIEL i e alogra di curarnos ami i ami jiuun i scapa nos bida. mi suerte a cambia mi ahanja un bon trabow i awen dia mi ta biba felis cu mi jiuun, danki maestro DANIEL. Llama awo i hasi un sita cu ne.

TELEFOON 5626029. 7437571

MOVE FAST! IT'S ONE HOT SUMMER! WITH COOL DEALS FOR THAT HOT AUTOMOBILE!

YEAR	MODEL	CASH PRICE	YEAR	MODEL	CASH PRICE
2012	CHEVROLET SPARK	AFL 8,782	2012	NISSAN VERSA	AFL 15,095
2009	SUZUKI SX4	AFL 11,059	2013	SUZUKI SX4	AFL 16,751
2011	CHEVROLET AVEO	AFL 12,094	2009	CHEVROLET CAPTIVA	AFL 17,062
2011	CHEVROLET AVEO	AFL 12,301	2012	SUZUKI APV 7 SEAT	AFL 17,165
2011	SUZUKI SX4	AFL 13,129	2013	KIA CERATO	AFL 17,579
2012	SUZUKI SX4	AFL 14,164	2011	MINI COUNTRYMAN	AFL 26,273
2011	SUZUKI SX4	AFL 14,371	2011	CHEVROLET TRAVERSE LT	AFL 34,864
2011	NISSAN TIIDA	AFL 14,371	2012	CHEVROLET TRAVERSE	AFL 37,451
2011	MAZDA 3	AFL 14,471	2011	CHEVROLET TRAVERSE LT	AFL 40,039
2011	NISSAN TIIDA	AFL 14,888	2012	MAZDA CX-9	AFL 49,664

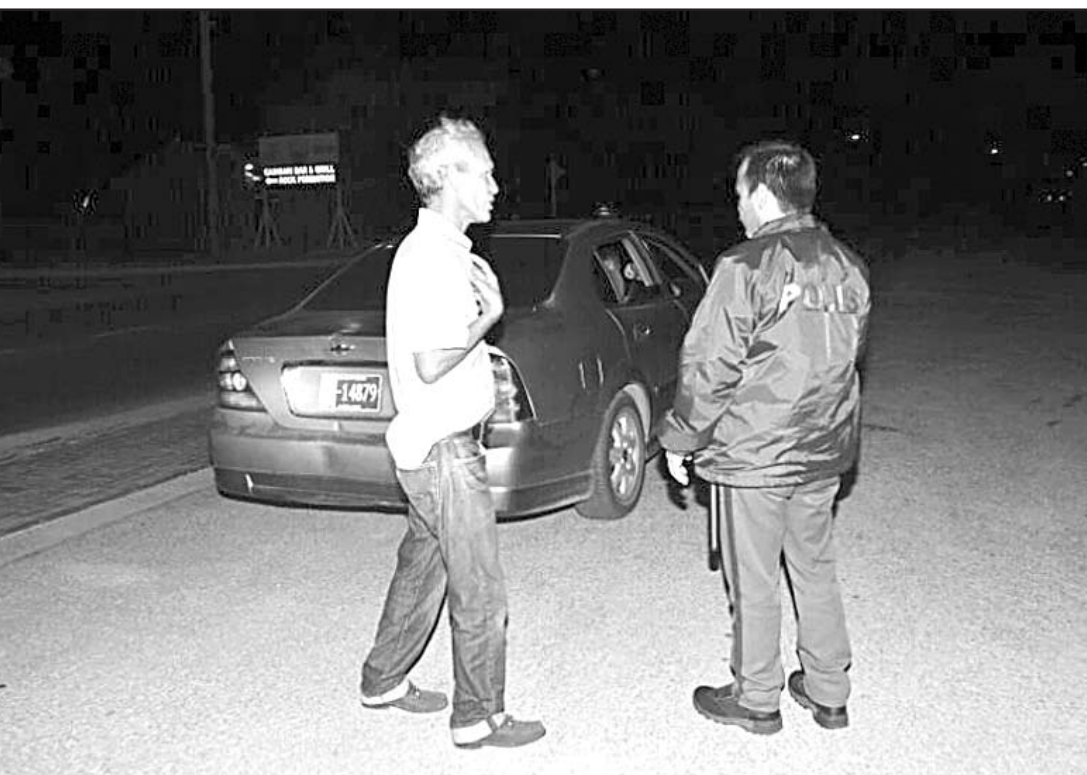
WIN AN ALL-INCLUSIVE WEEK-END STAY AT DIVI RESORTS!

GET YOUR CAR DURING THIS CAMPAIGN AND YOU AUTOMATICALLY PARTICIPATE IN THE DRAWING. A WINNER WILL BE ANNOUNCED EVERY WEEK ON HOTSALES FACEBOOK PAGE.

***CAMPAIGN ENDS ON AUGUST 30, 2016.**

Tanki Leendert 122, Aruba • Tel: (+297) 582-3838 • Fax: (+297) 583-3408

Polis a pone fin na discusion den auto

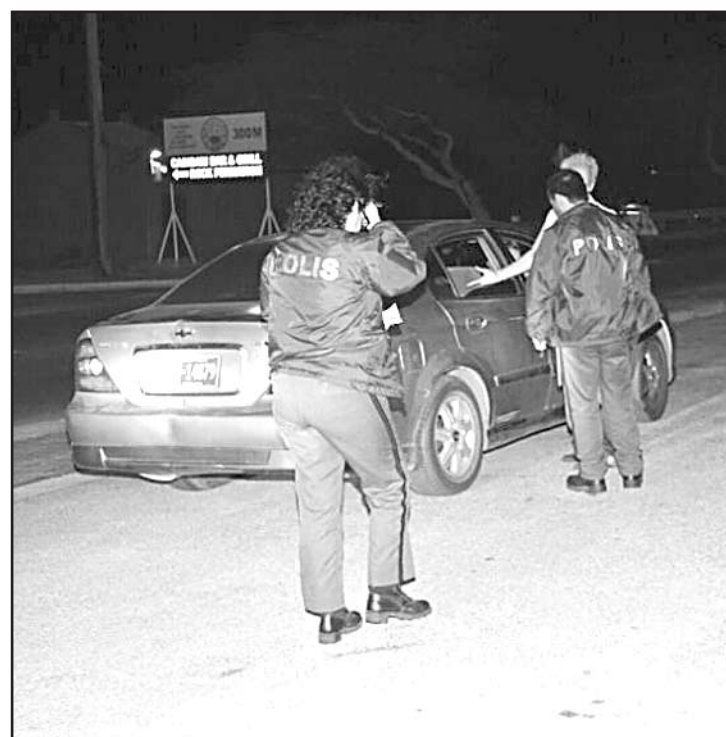


ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 2:50 di diadomingo madrugada Polis a bay atende cu un supuesto pareha ta discuti den y pafor di auto cu tabata para banda di caminda den area di Paradera. Polis a tira un control riba caminda

y banda di e rotonde a bin encontra un Chevrolet Epica cu number A-14879.

Polis a controla esnan den auto, tur papel tabata na ordo y a pidi nan sigui nan caminda. Un rato despues Polis a bin ta bolbe haya e auto, a bin saca

afor cu e homber tras di stuur ta muera di ta poco "cansa". Polis no a confia e situacion hopi y pidi e pasahero sinta na banda di chauffeur pa bay tras di stuur y sigui nan destinacion.



RESTAURANT SPACE FOR RENT

Available as of September 1, 2016

- 175 m2 total space inside (FOH/BOH combined)
- Additional outside terrace space
- Gas / Water / Electric / Sewage Telephone & Data are all available
- Public Restrooms (present in the mall)

For more info, please email:
Jan ten Have (property manager)
jan.tenhav@diviresorts.com

Alhambra
CASINO AND SHOPS

REAL PEOPLE REAL SERVICE REAL ESTATE

ARUBA TOPHOMES
REAL ESTATE

Serote Blanco 20
Ph. 297 588 9937
Fax. 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com



WAYACA RESIDENCES 420

OPPORTUNITY !!! Wayaca Residence, Cute 2 Bedrooms, 1 Bedroom home in Wayaca, steps away from International School, 473 m² / 5100 Ft² of property Land, great price, first come first serve...

AWG 298.000 US\$ 168,000

PODEROSA DE SORTE MARIA LIONZA

Ta trece e solucion na (bo) problema di amor ta regresa amor perdi, union eterno, casamento separacion. Ta retira instruso ta consigui pareha, mara y ritual (nan) India que no ta faya. Ta tumba bruheria, spirito (nan) malo mal di ojo, mala suerte, ta haci limpieza pa cas, ta cura enfermedad spiritual, impotencia sexual. Pa prome biaha na Aruba India. Unico eredera di secreto di ante pasado y corte India. Trabao garantiza. Oracion secreto y e India cu ta protehabo pa bida, e ta dunabo locual cubo kier.



Tur problema tin solucion!! Cel: 743-9975

Falta di preferencia causa di accidente cu persona herida na Pos Chikito



ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga riba e caminda na Pos Chikito otro banda di Rey Hing na e crusada a sucede un accidente di auto basta fuerte pa falta di duna preferencia.

Un hyundai biniendo di

pabou ta yega lora na su man robes dilanti di un Chevrolet cora bayendo abou, e chauffeur a evita pa dal pero tabata en vano. Ambulance tabata presente pa atende cu e heridonan. Y polis a tuma datos di e dalmento.



ESF GAMING N.V. is looking for :

"OFFICE ADMINSTRATOR"

Requirement:

- Minimum 5 year experience in accounting and general administration (suppliers, accounts payable, banking, basic inventory, general business and data entry-posting)

Please send resume at : gmd@coolcasinoaruba.com

La Cabana Beach Resort & Casino a tene un actividad pa gerentenan

Rina Geerman a bira manager di cuartal



ORANJESTAD (AAN): E gerentenan dedica y productivo di La Cabana Beach Resort & Casino a disfruta di un dia di bowling recientemente. E lugar dibertido di Eagle Bowling Palace a sirbi como e luga perfecto ora cu gerencia a anuncia Rina Geerman como e Gerente di e di 2 Cuartal.

Rina ya pa hopi aña caba ta contribuyendo su conocemento y carisma na e resort den su posicion como Gerente di

Servicio di Doño. Den su rol importante e ta mancha e relacion di e resort cu su doñonan di resort, y e ta haci esaki na un manera inteligente, y productivamente, cu un dedicacion y pasion total.

Rina su colegeanan, e otro hefenan di departamento, tabata contento di por para testigo di su ceremonia di premiacion y a dun'e e aplauso cu e ta merece, pa un trabao bon haci.



WIN A NEW CAR




PLAY & WIN EVERYDAY

STARTING AUGUST 5 • 2016

WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY SEP 10, 2016
MUST BE PRESENT TO WIN

- Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from August 1, 2016 until September 10, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
- 1 Ticket on Monday & Thursday during bingo.
- Same suit Blackjack.
- Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
- Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



Artista local Dariana Romero ta e Reina Caribense pa Augustus



ORANJESTAD (AAN): Tur luna, Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta

honra un artista femenino local cu ta biba y crea riba e isla. E programa di Reina

Caribense a worde lansa ora e tienda a habri na fin di 2011, y desde e tempo ey a sigui di ta exitoso.

Pa e luna di augustus 2016, artista local Dariana Romero ta e pacus su Reina Caribense celebra, demostrando su bunita prendanan traha na man.

Naci na Maracaibo, Venezuela, Dariana a traha su prome pisa di prendanan na e edad di diezdos aña, y desde e tempo ey nunca el a stop. Cada un di su pisanan ta corta y traha

na man, y e imperfeccionnan "free-style" ta djis parti di e proceso artesano creativo. E ta specialisa den prendanan di bruid y ta transiciona facilmente di accesorionan casual pa elegante.

Ademas di traha prendanan, Dariana tin un bida completo como un abogado, disenjador grafico, bailarina di flamenco, y e tin un faha preto di Shotokan karate. "Mi mayor nan a kere den actividadnan despues di school y enrikici-

mento, y mientras cu mi ta stima musica, bailamento di flamenco, fotografia, trahando cu oro y karate, pintamento y verfmento ta loke mi ta gusta mas, y esakinan ta contribui grandemente na e mi disenjo di prendanan."

Como un artesano, Dariana a crea un nomber pa su mes riba e isla y su clientenan local ta encanta cu su obranan cu un en particular: "Mi mama," Dariana a bisa, "ta mi fanatico #1." E pacus di Caribbean Queen ta dedica un porcentahe di tur benta na su programa di e reparacion di mundo, Tikkun Olam. E fondonan colecta ta worde duna cada cuartal na organizacionnan caritativo local, como parti di un esfuerzo continuo pa haci algo bon y sirbi e comunidad.

Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacionnan di e pacus di Caribbean Queen ta dedica na e promocion di arte riba e isla, y educacion di artesanonan.

Dariana su prendanan, cual ta celebra e beyesa femenino, lo ta obtenible pa henter e luna di augustus na e pacus.

REAL PEOPLE REAL SERVICE REAL ESTATE



Seroe Blanco 20
Ph. 297 588 9937
Fax. 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com

FOR RENT / FOR SALE



JUPITERSTRAAT 6

Spacious home in the down town area, Close to schools & steps away from main street, 4 Bed, 2 Bath, family room, Swimmingpool, tiki bar plus a complete 1 Bedroom guest casita, and much more.

UNDER MARKET VALUE Financing is Possible

FOR SALE: AWG 590,000 \$ 331,500

or FOR RENT: AWG 3,000 P/M



TA BENDE

Fila Brasileira
di 5 siman
592-4886

E&E TRADING

Sabana Blanco # 1-B
Dakota

Pasa cerca nos of yamanos na Tel: 588-2828 pa:

(1) "Raynor" Garage door Americano di 4' te 20' hanchu y di 6' te 10' halto!! Por custom make tambe!!

(2) Proteco" motor Italiano pa sliding + swing gates.

Na prijs + calidad sin competencia y instala mes dia!! Nos ta especialista den tur dos!!



TEL: 583-3033 CEL: 594-3133

TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER.

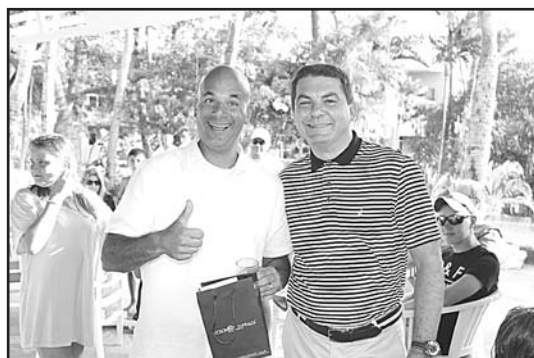
ALMA FUERTE



E amor Di Bo Bida a Bai? Diripiente a cambia? Ta maltratabo Ta infiel? **ALMA FUERTE** ta regresa Bo ser stima domina y Amara Na amor. Bo ta sufri Di malesanan stranjo cu no tin cura? Bo tin problema Di mala suerte ? Tur cos ta cana mal den Bo bida ? **ALMA FUERTE** ta cura Bo malesa y ta trece solucion Na Bo problema Di mala suerte. Pa mas informacion Yama **7451612** y hasi un afspraak E Casualidadnan no ta existi. Pero Si e brujería, si magia preto Si bo. tin impotencia sexual, Sacramento, draaimento Di cabes, keintura, dolo Di bariga Bo pareha a laga-bo, si Bo tin problema Di alcoholismo, si placa ta Drenta y sali, Bo tin mala suerte? Yama awo mes **ALMA FUERTE Na 7451612** Dor Di lesa carta tarot nos ta dunabo un consulta Y nos ta bisabo si Bo ta victima di brujeria, hechiceria, magia preto, si Bo ta posei diabolico of Bo tin un trabajo Di brujería Hopi. Hende no ta kere den magia preto hechiceria, brujeria y nan a perde nan cas, nan famianan, nan trabajo, nan negoshi nan pareha ta infiel Otronan a bai bancarota, hopi tin un malesa y otronan a perde nan bida. No warda te ora ta demasiado laat traha un afspraak na **7451612**

Na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

E Fiesta di Cocktail Semanal di Gerencia ta un actividad popular



ORANJESTAD (AAN): Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino recientemente a introduci un fiesta di cocktail semanal di gerencia unda cu huespetnan tin e oportunidad pa conoce y papia cu miembran di e ekipo di e resort den un ambiente casual, como

tambe papia cu otro huespednan.

Tur diamars, cuminsando pa 5'or di atardi, miembran di ekipo ta forma un liña di recepcion na entrada di e Mira Solo Bar y ta yama huespetnan bon bini pa un ora di interaccion social.

Mientras cu nan ta disfruta di nan cocktail favorito y pasaboca, e huespednan ta worde introduci na e Chef Ejecutivo, e Housekeeper Ejecutivo, como tambe e Gerente General y otro persona importante cu ta responsable pa haci nan vakantie perfecto posible riba

e isla.

Huespednan tambe ta invita pa participa den un rifa dibertido pa premionan balioso, manera un estadia di regreso na e resort pa e siguiente aña, brunch riba diadomingo, desayuno y lunch, tratamentonan di eforea spa y placa pa uza na e casino.

E Mira Solo Bar cu bista riba Palm Beach, normalmente ta ofrece un bahada di solo perfecto, y un tremendo bista di e

piscina recién renoba y hardin tropical luhoso.

"Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta orguyoso di su marca special di hospitalidad local," Gerente General Olivier Maumaire a bisa DIARIO, "y e fiesta di cocktail semanal ta provee nos cu un oportunidad pa nos scucha di nos huespetnan y interacciona cu nan, riba un nivel hopi personal y autentico."

A SER PERDI



A ser perdi mi Chihuahua, female, su number ta COQUETA, e ta chocolate brown, e ta super shy, ta 10 aña bieuw, e ta opera y no tin chip.

E ta perdi di dia 31 juli 2016 for den buurt di Centro di Barrio Dakota y nos no por hanje.

E no ta un cacho cu ta sali riba caya, mas lew cu e ta bai ta riba trottoir, pesey nos ta asumi cu un hende por a bai cune.

Si bo hanje of por tin info di ken por tine please tuma contact na 7345390.

Please juda nos, nos ta stime y ta hanja su falta masha hopi mes.

Michelle.



Aruba Happy Realty WANTED

Due to high demand of our clients we are looking for
Houses/Properties
to sell AWG. 200.000,- to AWG. 400.000,-

Do you have a property and would like to sell?
Call us at 00297-5862662
Or e-mail us sales@arubahappyrealty.com

TA HUUR

un Comercial Building di 160m²
+ un Storage-room.

Cumana # 77-G • Pa inf.: 730-8424

E & E TRADING

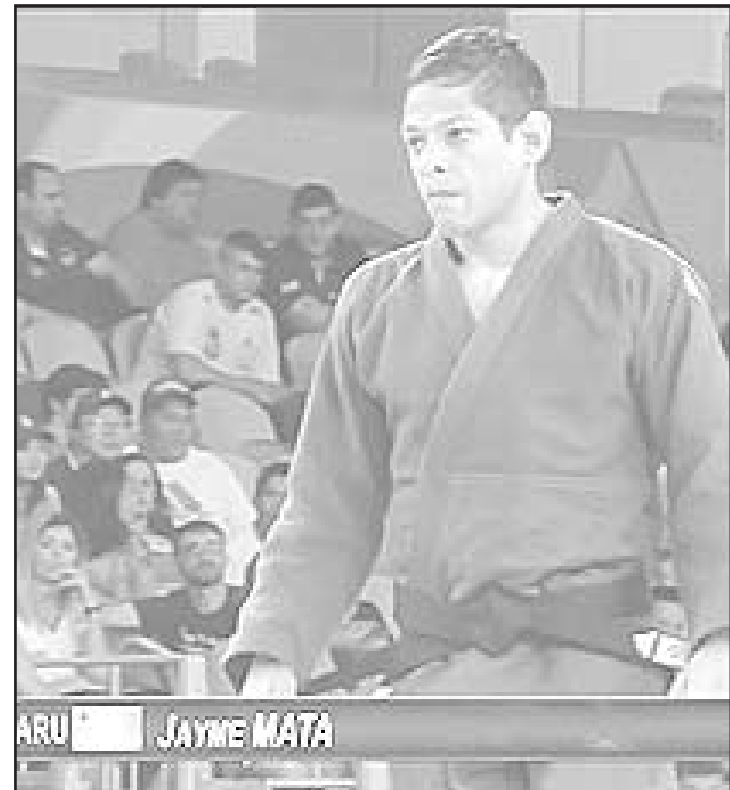
Sabana Blanco 1-B Rondweg Dakota • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Clearance Sale - 30% off ariba:

Plastic toilet seats, PVC pipe ½" - 2" + fittings + 50mm + 110mm fittings, profile buis, plachi di hero + galv., plexiglas clear, leishi di palo, punto di hero a cura, bandera cu mensahe, lav. faucet "American Standard", letter + number 7 di plastic duro. Yama of pasa.

Deporte Local

Jayme Mata a gana su prome pelea pero a cay venci contra Rishod Sobirov di Uzbekistan



ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo mainta nos atleta Jayme Mata cu ta representando Aruba na Rio den e weganan Olimpico a mira su prome accion. Jayme Mata su prome pelea tabata contra Joe Mahit di Vanauta. Un pelea cu Jayme Mata a domina sin ningun problema y a Sali victorioso. Den su di dos pelea. Jayme a wordo sorprende tem-

pran den e combate unda na floor su contrincante Sobirov a gara Jayme den loke a muestra un choke pa asina gana su pelea. No obstante di e derota, Jayme a logra gana un combate y posiciona su mes entre e miho 16 bringadornan di Mundo den e categoria 66kg masculino di Judo. Aruba por ta satisfecho di e prestacion di Mata. #teamaruba #rio2016

Vandalismo cometi riba tereno di Xander Bogaerts



ORANJESTAD (AAN): Un crimen cometi contra nos baseball cu a trece tanto alegria pa nos pais. Hendnan sin escrupulo a corta y horta pida net di backstop di Xander Bogaerts ballpark na Centro Di Barrio Lago Heights perhudicando nos futuro Big Leaguers. Cualquier persona cu por a presencia of tende algo, please tuma cu Polis pa asina por gara esnan cu a comete e vandalismo aki riba tereno di Xander Bogaerts.

Deporte Local

Cancha a keda inaugura door di Gobierno y FCCA e aña'ki

Mas cu 80 hoben a participa den dos dia di torneo riba mini cancha deportivo di Bushiri



dor di eventonan pa e area y percura pa tur cos bay bon riba e mini cancha deportivo, p'asina mas tanto hoben por haci uzo di e facilidad aki. El a yuda Team BoBario tambe den organizacion di e torneo di dos dia cu a hiba e nomber di "Back to Basics" unda cu hobennan di Bushiri y Madiki a topa otro, "cu a resulta hopi exitoso mes", Geerman a splica. "E tabata dos dia tremendo unda cu masha hopi mucha a participa. Prome Minister Eman a sinti un orguyo grandi ora cu el a mira con hopi mucha a participa den e torneo aki. Pesey mi ta bisa si e veld aki no tabatey, unda e muchanan lo tabata awe? Tabatin casi 80 mucha e dos dianan aki. Si no a construi e veld aki, Dios sa unda e muchanan lo ta sin nada di haci ni luga pa nan recrea," Geerman a bisa cu hopi orguyo di e iniciativa aki di Prome Minister Mike Eman.

Sr. Geerman a splica cu hasta tabatin mayornan cu a bin sinta pa apoya nan yiunan. "Mi ta haya hopi tremendo e trabao cu Prome Minister Eman ta haci pa pone e veldnan aki den barionan. E ta uni e muchanan," el a agrega. E beld di Bushiri a keda cla y ta worde uza tur dia y awo durante vakantie henter dia e mini cancha ta ocupa.

E torneo aki tabata bou coordinacion di Jonathan Lake y David Abdul di 'Back To Basics'. "E tabata dos dia tremendo, den cooperacion cu FCCA." Lake a expresa cu nan a keda hopi contento cu e reaccion di tanto e mucha, hoben como mayornan. "Si e veld aki no tabatey pa nan hunga, Dios sa unda nan lo tabata," el a bisa. E tipo di torneonan aki sa worde organiza den barionan caba y e biaha aki e torneo tabata debi na periodo di vakantie. E idea ta pa organiza den forma continuo e torneonan aki den barionan di Aruba. Gobierno kier mira e mini canchanan aki den diferente bario cu ta bon pa e muchanan. "Un mucha menos riba caya ta un delincuente menos, y mas luga pa nan practica deporte ta trece disciplina y respet bou di hobennan," Lake a duna di conoce.

ORANJESTAD (AAN): Calidat di bida di ciudadanonan ta encera hopi mas renobacion di cas y caminda. E ta inclui tambe oportunidad pa distrae, move sanamente y entretenimento sano. Na Bushiri, e mini-cancha di futbol ta un parti grandi di e mehoracion di calidat di bida den e bario.

Den temporada di vakantie por a tuma nota cu e veld tabata ocupa practicamente henter dia. Mientras cu tabata trahando pa haci barionan bunita, na mesun momento Gabinete Mike Eman II a sinta na mesa cu FCCA pa por crea facilidatnan di recreacion den complehonan di vivienda ex-

istente. Awe ta keda demostra con importante e tipo di mini canchanan deportivo aki ta pa e hobennan den bario, principalmente den temporada di vakantie. 'Back To Basics' a haya sosten di FCCA y tambe BoBario di Ministerio di Asuntonan General pa organiza den e

temporada di vakantie un compentencia di futbol pa e hobennan. E siman aki tabatin un torneo cu a tuma luga den bario di Bushiri cu a worde guia door di team di 'Back to Basics' bou maneho di Jonathan Lake. Alvin Geerman, kende ta biba den bisindario, ta coordina-



Mundo henter a yama bon bini na e Weganan Olimpico di RIO 2016

Delegacion di Aruba den un solo palabra: MAGNIFICO



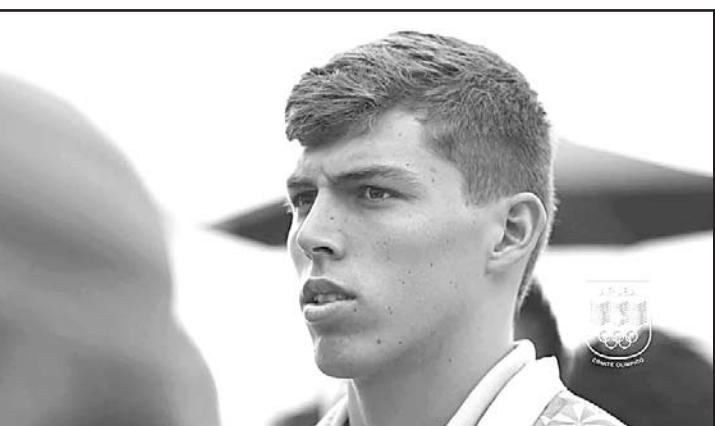
ORANJESTAD (AAN): Diabierna mundo henter tabata en espera di e evento deportivo mas grandi di mundo cu ta e Weganan Olimpico e aña aki celebra na e ciudad di Rio de Janeiro, Brasil. Mester bisa cu e di 31 edicion di e Weganan Olimpico tabata simplemente bunita, colorido y magnifico. E mahestuoso y historico stadion di Maracana colma di hende a bini hunto pa experiencia un momento unda e continente Sur America a bay den e bukinan di historia di e deporte Olimpico. Un total di tres biyon hende rond mundo a haya e oportunidad di mira e bunitesa natural di e cultura Brasileiro. E legendario corredor di Marathon Vanderlei de Lima kende a gana medaya di Bronz pa Brazil na aña 2004 a haya honor di cende e pebetero di e Weganan Olimpico, porcierto considera pa hopi como esun mas espectacular den e era di e Olimpico Moderno.

Un Weganan Olimpico di Brazil cu sigur no a bay facil na

comienzo cu tur e escandalo di dopahe di atletanan Ruso, e Zika virus, e problema eterno presidente di Brazil, Dilma Rousseff sin lubida e seguridad costoso pero despues di diabierna anochi tur e focus awor lo ta riba e competencianan den e 28 deportenan unda mas cu 11.000 atleta di 207 pais rond mundo lo participa.

Pa loka ta e delegacion di Aruba lidera pa nos abanderado Nicole van der Velden di vela sin duda a score e anochi aki den stadion di Maracana unda e trahe oficial simbolisando e colornan di nos bandera a wordo considera como un di e 10 miho trahenan di e 207 paisnan cu a forma parti di e desfile e anochi aki. Den un solo palabra nos tin cu bisa cu Aruba a briya den su totalidad pa mundo henter mira. Sigui e delegacion di Aruba riba Comitè Olimpico Arubano su Facebook Like Page. Pabien Team Aruba na RIO

Mikel Schreuders a rank na posicion 45 cu un tempo di 1:55.10 den su prome encuentro na Rio



ORANJESTAD (AAN): Diabierna manta un di nos otro atletanan cu ta Mikel Schreuders representando Aruba den

e weganan Olimpico na RIO den Landamento, a mira su prome accion den e 200m Freestyle. Cu un tremendo salida, pero lastima mente e otro atletanan a coy un mihor jump riba Schreuders. E Top 3 atletanan cu ta K. Baqlah, A. Sancov y A. Tavor a muestra mas fuerte den e 200m Freestyle. Na final, K. Baqlah a keda na prome lugar, segundo lugar: A. Sancov y na Tercer Lugar: A. Tavor. Mike Schreuders a rank posicion 45 cu un tempo di 1:55.10

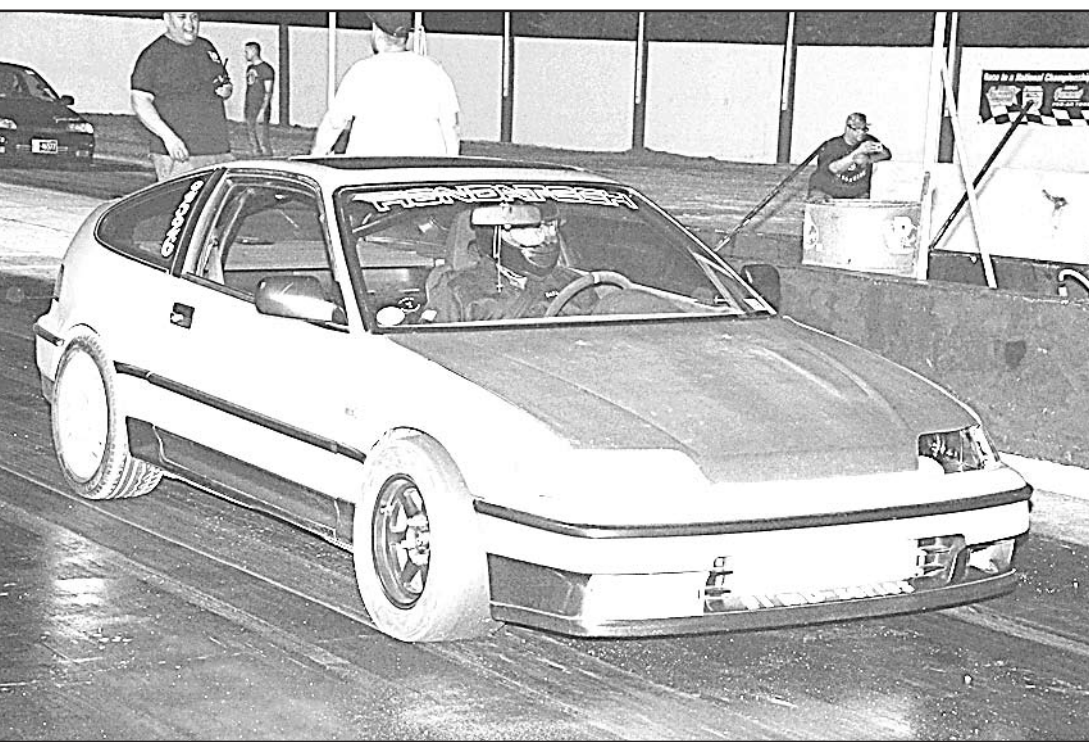
Hammersharks ta cla pa start training di Baseball

ORANJESTAD (AAN): Hammershark Baseball Organisation ta cla pa start ranca sali cu su trainingnan riba veld di Calabas y alavez ta habri inscripcion si tin mucha cu ta interesa pa forma parti di un team cu Coach'nan reconoc cu trayectoria den mundo di

baseball, esaki ta e chens tin algun lugar den team 5/6 y 7/8, nos ta cuminsa sinja muchanan di 4 aña bay ariba y ta train henter siman riba veld pa mas informacion por yama 592-0132 of 592-9280 of Facebook page HammerShark Baseball Organisations!

Telefonnan di Diario
582 -6747 Fax 5828551

Autonan di Front Wheel drive preparando pa defende e bandera di Aruba den One Cool Summer 2016



ORANJESTAD (AAN): Ya caba tur hopi skina, specialmente pa esnan amante di bon careda, ta combersacion tras di combersacion tin ta andando, encuanto e proximo careda ariba e pista di International Raceway Park Palo Marga, cual lo bira e One Cool Summer 2016, cu tin expectativa nan grandi pa pasa na bira e careda mas grandi di Drag pa loke ta trata 2016 aki na Aruba. Pa loke ta trata e vehiculonan cu ta bay bini pa Aruba, pa e gran encuentro aki, tin ariba lista autonan di Front Wheel Drive, cual porcierto ultimo tempo a bira trend specialmente cerca e hobennan. Pa es motibo, Aruba su core-dornan di Front Wheel Drive, tambe ta preparando cu tur e

ultimo detayenan rond di tur loke por tin pa pone e vehiculonan aki core mas duro y mas consistente, pa so manera cu ta hopi conoci den e deporte di Drag, cu mas consistente bo vehiculo ta, mas chens bo tin di gana careda, compara cu core mas duro y kibra motor cada biaha. Durante di e test and tune teni ariba epista di International Raceway Park Palo Marga, nos a mira cu e core-dornan di Aruba cu ya ta cla, a haci uso di e anochi di test y por agrega, cu e core-dornan aki tin plan serio pa duna tur esnan cu ta bini di exterior, e valor di nan trip. Akinan ningun pluma lo ta gratis y esun cu kier gana, mester por bataya contra e autonan di Aruba duru duru.

Aruba a cay venci contra Mexico na Youngsville Louisiana den e Pony League World Series



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi e ekipo di Aruba cu ta representando Aruba den Pony League World Series 2016 na Youngsville Louisiana, a hunga na prome partido contra e ekipo di Mexico. Un partido cu a inicia riba bon pia. Aruba den e prome inning nan a logra wanta e partido, pero den inning # 3 bay ariba, e partido a Sali for di man cu algun error, pitcheo no tabata funciona cu a pone cu ekipo di Mexico a score varios careda. Di otro banda Aruba su

bateo tabata basta keto. Si bo no bati, bo no ta score. Awo e ekipo di Aruba ta lomba contra muraya y mester gana nan proximo partido si nan kier keda den e serie. Un factor cu ta hungando un rol enorme riba e muchanan, ta e calor cu ta reinando na Youngsville Louisiana. Di otro banda, nos a compronde cu e ekipo di Mexico tabata tin algun muchanan masha grandi mes cu por a hunga un factor cu por a intimida nos muchanan.

Club di Dam Arowak ta organiza Campeonato di dam Hubenil y ta duna training gratis

Club di Dam Arowak ta participa na e hubentud di Aruba cu na luna di November 2016, nan lo tin nan Campeonato Di Dam Hubenil. Lo tin premionan interesante. Ademas e campeon tin e chens pa participa na e siguiente ABC-dam tournament, cual lo tuma lugar otro aña na Bonaire of

Corsow.

Enconecion cu esaki, nos ta continua cu nos training/lesnan pa nos hubentud.

Esaki ta como lo siguiente: Lugar: Clubhuis na Nieuwstraat 11, Oranjestad (pariba di e plenchi di Niki Habibe). Fecha: Diadomingo 14 Augustus 2016 (y ta sigui despues

tur diadomingo)

Horario: 02:00 pm te/cu 04:00pm

Pa mas informacion, por yama 593-6817 of 569-6471 Lesnan y Training ta gratis. Ban prepara y competi pa mira kende ta e campeon hubenil di DAM di Aruba pa 2016.

Telefonnan di Diario
582 -6747 Fax 5828551

Deporte Local

Semper nan a desea pa tin un veld eybanda

Hobennan di Bushiri contento cu mini-cancha deportivo



guracion di e mini-cancha di futbol na Bushiri.

E facilidad na Bushiri, mes-cos cu esun na Madiki, ta hopi importante den e vision di Gabinete Mike Eman ya cu e intencion ta pa e bario tin mas cu simplemente casnan banda di otro. Calidad di bida, kiermen tambe, movecion y entretenimento, saludabel pa un y tur.

Un cantidad grandi di hoben a participa den e dos dianan cu e torneo di bala a tuma luga na Bushiri, tanto hoben como esnan mas jong. Randolph Lisandrina (17) a disfruta hopi durante e dos dianan, el a bisa. "E weganan a bay bon, y mi ta contento cu e torneo aki a wordo organiza unda cu Bushiri a topa Madiki." E hoben a keda asina entusiasma cu e weganan di futbol, cu awor e ta buscando un team pa e drenta. "Tur dia mi ta hunga aki riba, skop bala riba e veld," el a bisa.

No solamente mucha homber pero mucha muhenan tambe a participa den e competencia. Laura Martinez (12), kende aworaki no ta forma parti di ningun team, ta haci uzo den forma regular di e mini cancha deportivo aki na Bushiri. El a participa den tur e eventonan y a haya dos medaya, un ta pa como miho hungado di daman y e otro ta cu su grupo a gana. "Tur dia nos ta hunga y awor cu tin vakantie tur dia di mainta nos ta riba e veld hungando bala. Semper mi tabata desea pa tin un veld aki banda. Tin biah tin mucha di Madiki ta bini y nos ta hunga contra otro, no solamente futbol, pero diferente tipo di wega." Su deseo ta pa e bario por lanta un ekipo den cual e lo por participa. Tur participante a haya un certificado di participacion y nan medaya. E miho hungadonan a haya un t-shirt di team di futbol hulandes Feyenoord como regalo pa nan esfuerso.

Despues di inauguracion di e ultimo cancha na Madiki, Prome Minister Mike Eman a priminti cu su Gobierno hunto cu FCCA y otro instancianan lo percura pa mas di e tipo di mini canchanan aki den diferente bario. Dentro di poco ta bay cuminsa cu construcion di un veld similar na Cura Ca-bay.

ORANJESTAD (AAN): Hobennan di Bushiri y Madiki tabata visiblemente contento despues di a participa den un competencia di futbol cu a tuma luga na e mini-cancha di futbol na Bushiri. Cumin-samento di e aña aki a inau-

gura e mini-cancha di futbol di yerba artificial cu a haya un bon acogida di e hobennan den e bario. Particularmente den vakantie, hobennan ta haci uzo, practicamente tur dia, di e facilidad aki. Probechando e temporada di

vakantie, FCCA y BoBario conhuntamente a sostene e proyecto 'Back to Basics' bou maneho di Jonathan Lake, cu a organiza henter e competencia na Bushiri. E comptencia tabata entre hobennan di Bushiri mes y tambe di

Madiki. "Nos ta hopi contento di mira cu organizacion deportivo of social, ta forma un ekipo hunto cu FCCA, Gobierno y BoBario pa logra e mini canchanan deportivo den tur bario," Prome Minister Eman a expresa na inau-

DEPORTE INTERNATIONAL

Ajax ta cuminza temporada cu un triunfo



ROTTERDAM: Despues cu Diasabra PSV a cuminza e temporada nobo di Eredivisie cu un triunfo, Ajax y Feyenoord a hasi mescos Diadomingo.

PSV a gana Utrecht Diasabra 2-1 despues di ta perdi 1-0 y Diadomingo Feyenoord a gana FC Groningen facilmente 5-0. Ajax a hunga e

mesun dia contra Sparta cu a caba di promove pa Eredivisie y sin problema nan a gana e wegá 3-1.

Despues di apenas 5 minuut di wegá, tabata Davy Klaassen kende a duna Ajax e ventaha di 1-0, door di anota un gol cu cabez.

Sinembargo, tres minuut despues Ryan Sanusi atravez

di Nemanja Gudelj, a anota e 1-1 pa Sparta.

Diez minuut despues di half-time Daley Sinkgraven a duna Ajax un ventaha di 2-1 y Mateo Cassierra a pone e score final na 3-1.

Den parti final di wegá Joel Veltman di Ajax a ricibi un carchi cora, pero Sparta no a logra probecha di esaki.

'Underdog' grandi ta gana prome medaya pa Rusia



RIO: Judoka di Rusia Beslan Mudranov y 11 otro judoka a wordo permiti di participa na Olimpiada di Rio de Janeiro, apesar cu un cantidad grandi di atleta Ruso a wordo exclui y el a probecha di e oportunidad cu el a haya, door di gana su peleanan uno tras di otro, sorprendiendo tur hende. Mudranov, kende ta number 18 di mundo den e categoria di 60 kilo, a logra gana e me-

daya di otro.

El a gana tur su 5 peleanan y a causa un sensacion, door cu den ningun di e peleanan e tabata faborito pa gana.

Mudranov a logra gana entre otro number 1 di mundo Won Jin Kim di Zuid Korea den quart final.

El a gana e medaya di oro despues di gana number 4 di mundo Yeldos Smetov.

Kirsten Flipkens ta elimina Venus Williams den prome rond di tennis na Olimpiada di Rio



RIO DE JANEIRO: Kirsten Flipkens Diasabra a causa un sensacion grandi den e torneo di tennis di Olimpiada di Rio de Janeiro, ora cu el a gana Venus Williams den prome rond.

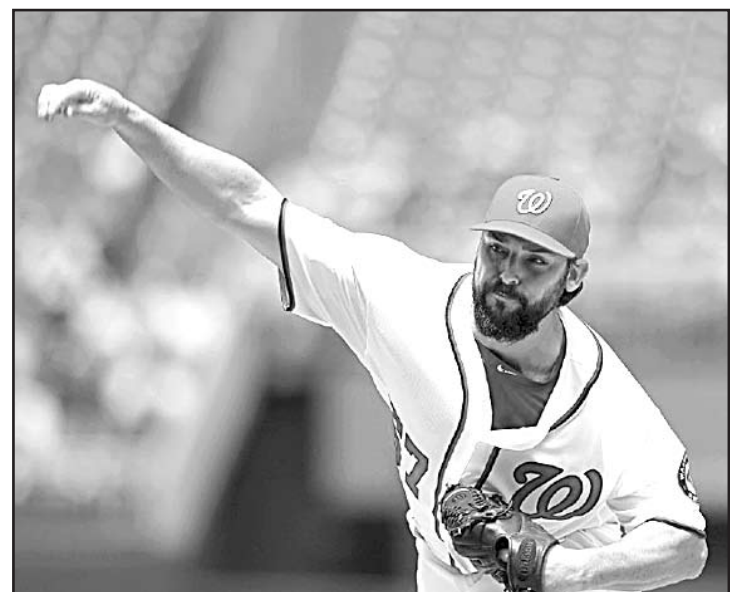
E tenista Belga a hunga un tremendo wegá contra Williams, despues cu e Mericano a gana e prome set 6-4.

Flipkens a gana e di dos set 6-3 y despues di 3 ora di wegá, el a gana e ultimo set

7-6, atravez di un tiebreak.

Venus no ta bandona Brazil ainda si, pasobra e y su ruman muher Serena tin cu defende nan titulo olimpico den e wegá di doubles.

Nationals ta bati dos hit so, pero ta gana Giants 1-0



WASHINGTON: Diadomingo Madison Bumgarner tabata tremendo riba monticulo pa San Francisco Giants den e wegá contra Washington Nationals, permitiendó apenas 2 hit y 2 base por bola den 8 inning, mientras cu el a poncha 7 bateador.

Asina mes el a perde e wegá, pasobra un di e hitnan tabata un homerun di Wilson Ramos, mientras cu Giants no a

anota ningun careda pe.

E unico otro hit di Washington a wordo bati pa Anthony Rendon.

San Francisco a bati 5 hit, pero mas leu cu esey nan no a logra yega.

Tanner Roark tabata tremendo tambe riba monticulo pa Nationals.

El a permiti 5 hit y 3 base por bola den 7 inning, mientras cu el a poncha 5 bateador.

DEPORTE INTERNATIONAL

Mourinho ta gana su prome premio cu United



INGLATERRA: José Mourinho y Zlatan Ibrahimovic a gana su prome premio cu Manchester United Diadomingo. Den su prome wega oficial como coach di United Mourinho no tabata tin ni espacio riba banki pa Memphis

Depay. United a hunga contra Leicester City pa e asina yama Community Shield, cu ta e wega entre ganador di FA Cup y campeón di Premier League. Manchester a bay ariba 1-0 den di 32 minuut door di un

gol di Jesse Lingard. Den di 52 minuut Jamie Vardy a empata e wega, pero den di 83 minuut atacante nobo di United Zlatan Ibrahimovic a anota e gol ganador pa Manchester.

United ta haya permiso pa hasi test medico riba Pogba



MANCHESTER: Manchester United a haya permiso di Juventus pa hasi un test medico riba Paul Pogba.

For di basta tempo a wordo muestra riba e hecho cu e equipo di Premier League ta interesa den firma e hungador Frances di medio campo di 23 aña y awor United ta hopi cerca.

Semper ta keur un hungador prome cu firme y pesey United a pidi Juventus permiso pa hasi esaki.

Pogba lo mester bay costa alrededor di 120 miyon euro y lo bira asina e hungador mas caro den historia di futbol. Diabierna coach di United Jose Mourinho a laga sa cu e lo kier Pogba den su equipo

prome cu 14 di Augustus, cu ta ora cu e equipo di Manchester ta hunga su prome wega di temporada contra Bournemouth.

Na 2012 Pogba a hasi un tras-paso di United pa Juventus sin cu e equipo Italiano mester a paga algo pe.

El a bira campeón cu Juventus 4 aña consecutivo.

Katinka Hosszu ta gana oro y ta aplasta record mundial



RIO DE JANEIRO: Diasabra Katinka Hosszu a logra gana e medaya di oro Olimpico den e careda di 400 meter medley individual.

Pero esey no tabata suficiente pe.

E tabata den gran forma y el a aplasta e record mundial riba e distancia ey.

Hosszu a landa 4.26,36, kib-

rando e tempo di 4.28,73 cu tabata riba number di e landado Chines Shiwen Ye.

Ye a landa e distancia tambe, pero e no a yega final.

E Chines a caba na di 27 lugar di e rondnan preliminar.

Ora cu el a gana oro na 2012 den Olimpiada di Londres, e tabata tin apenas 16 aña.

Alex Rodriguez ta hunga su ultimo wega den major league Diabierna



NEW YORK (AP): Alex Rodriguez ta bay hunga su ultimo wega cu New York Yankees Diabierna y ta bay bira un consehero special y instructor cu e equipo.

Rodriguez y Yankees a anuncia esaki prome cu e wega na cas Diadomingo contra Cleveland Indians.

“Esaki ta un dia dificil”.

“Mi stima e wega aki y mi stima e equipo aki”, el a bisa mustrandando emocion na diferente ocasion.

A-Rod ta bay hunga contra Tampa Bay Rays na Yankee Stadium Diabierna anochi, prome cu e termina su carera

den cual el a bati 696 homerun.

E bateador designa di 41 aña e temporada aki tin un average di .204 cu 9 homerun y 29 careda impulsa.

“Claro mi ta pensa cu mi por hunga baseball”.

“Semper bo ta kere cu bo tin 1 hit mas den bo”, segun Rodriguez.

“Esey no tabata den e cartanan”.

“Tabata decision di Yankees y mi tin paz cu esaki”, el a sigui bisa.

“Nos tur kier sigui hunga pa semper, pero e no ta funciona asina”, segun Rodriguez.



Na

Rio 2016™

Brons mes tin
peso di Oro

Unda cu bira na Rio tur cos ta Cristo Redentor



Casi dos di cada 3 brasileño te un siman pasa tabata pensa cu e weganan olimico lo causa e pais mas dañu cu bon. Fin di siman e opiniononnan tabata di orguyo na un banda y preocupacion pa crimen na otro banda. Na Rio asina baha di avion sodo ta baha for di bo frente y e brasileño lo bisabo cu esey ta Cristo Redentor dunando bo un bon bini.

Berde bo ta mira tur caminda tambe partinan di selva mey mey di edificacionan di tur tamaño y e tononan di blauw di costa.

Tir un bista den laira for di capital y bo no por keda sin mira e statua di Cristo Redentor y despues di fin di siman, den tur hotel, riba caya y ademas tur taxista lo cordabo pa no lubida di bishita e statua. Tur hende kier hiba bo na e statua pero bo tin cu laga atras un recompensacion chiquito cu ta mas tanto cu cualquier bus of taxi.

Cristo ta tuma caminda, mescos cu e cantidad di pica y tentacionnan. Bo ta wordo splica cu prostitucion ta legal pero cu esey no kiermeen cu

bo lo mira muhernan bendiendo nan curpa tur caminda den ciudad. Canando den e ciudad bo ta hayabo kizas ta mira mas misa, -- principalmente esnan di denominacion evangelico manera Pentecostal, cu ta "lanta pa loco" tur caminda - cu e muhernan di bida.

Den ceronan bo ta mira e favelanan colorido y fibrante cu ta e lugarnan yena cu hende mas interesante y ta e areanan mas pover di e ciudad cu tin masha barío y area controla pa traficantenan y droga.

Ora bo tende disparonan, bo

ta tende mes ora un of otro habitante bisabo cu Cristo Redentor tin bista riba bo pa sobra ta polis ta batayando crimen of militarnan ta den un operacion pa tene e "zona sul" safe..

Bo lo kier saca bo smartphone di saco pero wak rond prome. E "Cidade Maravilhosa" tin ademas di wowo di Cristo Redentor, wowo di yen di ladron y di pickpockets riba bo y nan por actua na cualquier momento di dia den cualquier barío for di unda bo no por mira e Statua

Bala perdi a causa panico na sede di Ecuestre

Un bala a pasa door di dak di tent di medionan di comunicacion na e centro di hipismo ecuestre diasabra y segun Militar y Polis brasileño "tabata trata di un incidente infortunado".

Tabata un momento di spanto durante e momento di lunch pa esnan di e evento di doma clasico conoci na hulandes como dressuur. E competencian no a wordo interumpi y ningun hende herida.

"Autoridadnan ta investiga; e tipo di bala, e distancia, di unda el a bin, di con el a yega aki", segun vocero di comision Mario Andrada.

"E prome informacion cu nos a ricibi tabata cu tabata trata di un bala perdi y cu por confirma cu e no tin nada di haci cu e weganan olimpico y no por precisa mas na e momento ey".

E bala a cay cerca di mesanan di medionan na final di e sala unda conferencianan di prensa ta tuma lugar, lagando un buraco den dak.

"E comite organizador di Rio 2016 a laga sa cu tin tres autoridad envolvi den seguridad na Brasil, militarnan, polis civil y guardia nacional y tur a indica cu e incidente no tin di haber cu e weganan", pero

e incidente a tuma lugar poco despues cu expertonan di deshaci di bom a explota un rugzak cerca di linea final di careda masculino di ciclismo.

"Mi tin entendi cu ta trata di un rugzak cu un persona lo a lubida", segun Andrada.

E foto ta muestra brigada di tropanan militar di Brasil cu ta percura pa seguridad durante weganan olimpico. Nan ta dos biaha mas tanto cu tabata tin durante weganan olimpico na London. Balanan perdi y tiroteonan entre gangnan, di droga, cu ta fuertemente arma ta rutina di trabao di autoridadnan di orden.



Mal tempo pa deporte aquatico na Rio a bolter boto Serbio



E foto ta muestra e boto di Milos Vasic y Nenad Bedik di Serbio despues cu biento fuerte a pone e boto bolter. Despues di tur advertencia continuamente di no drenta awa, e remadornan Serbio Milos Vasic y Nenad Benik a haya nan mes den awa e prome dia di regatta olimpico.

E boto di e serbionan a bolter debi na biento fuerte den laguna Rodrigo de Freitas. Segun e remador di Nueva

Zelandia Hamish Bond, "mi no ta corda si mi a yega di mira un boto bolter cu remadornan."

"Ta masha inafortuna pa nan", su compañero Eric Murray agrega.

Den e competencia di 2 kilometer, Vasic and Benik a bolter y a keda gara na e boto mientras cu tripulantenan di e otro tres botonan a sigui pa final.

Normalmente e tripulantenan

mester cruza e linea final--si ta necesario landando-- pa sigui pa siguiente vuelta.

Pero pa gana tempo e oficialnan a laga e requerimento aki un banda y a duna nan un chens pa competi den e repechage.

Tin competitidornan cu a laga sa cu e competencia mester a wordo para debi na e tempo. Federacion mundial di remo a dicidi pa e competencia sigui a pesar di condicionnan di tempo segun pronosticonan. Director ehecutivo Matt Smith a laga sa diasabra cu lo ta peor e siguiente dianan y ayera por a nota esaki tambe cu e biento pisa cu a pone cu para e competencianan di varios evento.

E serbionan a ricibi un baña di spuit di hosenan di brandweer y ademas hiba centro medico pa examinacionnan relaciona cu contaminacion.

Na Rio awa olimpico ta di evita pa bo no wordo muha



Riba e foto por mira un atleta den entrenamiento ta jog riba beach di bahia Guanabara unda ta conoci cu e awa yena di sushedad humano y ta presenta riesgo halto di salud pa atletanan. Tin un mision contradictorio pa remadornan cu ta competi den e weganan. "Drenta bo boto, traha mas duro posibel y trata na evita e awa". Definitivamente no guli e awa!

Den weekend por a mira remadornan olimpico ta "bleach" man di nan remo den Laguna Rodrigo de Freitas. E rema-

dornan ademas tabata spula boca cu liquidonan anti bacterial, y tabatin nan boternan di awa cera den saconan di plastic, evitando asina di keda contagia y termina cu diarea of otro sintoma gastrointestinal cu por compromete nan añanan di training y un chens pa logra medaya di oro.

E 1400 atletanan di deportenan aquatico ta luchando contra virusnan peligroso cu ta bini di sushedad di hende cu por causa nan bira malo.

Ciudad Rio de Janeiro ta trata casi mitar di su sushedad humano pero e resto ta wordo tira den awanan rond di e area metropolitano di 12 miyon habitante. A pesar di promesanan cu e awanan lo wordo haci limpi (for di 7 año pasa caba) e contaminacion ta mas hopi y ta un dilema pa atletanan di deportenan aquatico "cu esencialmente mester evita awa".

Rotaract Club a haya yudanza pa proyecto di Back 2 School



ORANJESTAD (AAN): Dyon Center N.V. a contribui den un manera special cu Rotaract Club of Aruba su proyecto annual 'Back 2 School'. E Proyecto "Back 2 School" di Rotaract Club of Aruba tin e meta pa contribui na e mucha nan di nos comunidad door di



CRYSTAL
Casino

CARNAVAL BINGO

WITH SHOW

WEDNESDAY AUGUST 10, 2016

Progressive starting at \$ 2800,-; Carnival Powerball \$650,-
Starting 8:00PM in Crystal Theater | Bingo Card \$15 (incl. progressive)

Game 1\$200
Game 2\$200
Game 3\$300
Game 4\$300
Game 5\$400

Game 6\$500
Game 7\$650
Game 8 Progressive
51 up to 54 calls \$300
55 or more calls \$200
Game 9\$1,500

DOOR PRIZES:

- Renaissance Resort & Casino Weekend Stay.
- Renaissance Island Pass for 2.
- Dinner for 2 at Captain's Corner Restaurant.

Experience what Aruba's Carnival Bingo is all about !



regala nos mucha nan menos afortuna un pakete escolar pa nan por cuminsa nan aña escolar bon prepara y cu e oportunidad pa un aña escolar exitoso . Un proyecto na unda generosidad di pueblo y comerciante nan di Aruba ta yuda pa muchanan ricibi un tas di school yena cu articulonon escolar.

E aña aki Rotaract Club of Aruba a ricibi contribucion special di Dyon Center N. V. pa e proyecto 'Back 2 School'. Dyon N. V. a contribui cu 44 "school backpack" yena cu articulonon pa e aña escolar nobo. Ademas di esaki Dyon Center N. V. a duna pueblo di Aruba e oportunidad pa contribui na e proyecto 'Back

2 School'. Diasabra dia 30 juli miembronan di Rotaract Club Aruba tabata presente na Dyon Center N. V. pa ricibi contribucionan di tur esnan cu tambe kier a aporta na e proyecto 'Back 2 School' di Rotaract Club of Aruba.

Rotaract Club di Aruba kier a gradici e team di Dyon Center N. V. y su cliente nan pa nan donacion y contribucion na e proyecto 'Back 2 School', boso sosten a haci e bunita proyecto aki un exito.



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 6747

Playa Linda Beach Resort a provee e escenario pintoresco

Propuesta di 365 dia ta conduci back na Aruba y un luna di miel inolvidabel



ORANJESTAD (AAN): E romance, creatividad y dedicacion tras di elabora un propuesta di matrimonio pa 365 dia, combina cu e escenario idilico di Aruba y Playa Linda Beach Resort, facilmente a captura e imaginacion colectivo riba red mundial di internet. Den e tempo cu a tuma pa obtene un sí yen di excitacion for di e bruid codicia, rapidamente el a bira un sensacion viral riba YouTube.

Diesochu luna despues, momento cu e video a subi na 28.5 miyon views, e recien casa pareha di Jennifer y Dean Smith a bolbe na e mesun localidad, unda e propuesta bon planea a amplia e afecto pa un localidad ya bon conocida pa recuerdonan di vacacion cu famia.

“Playa Linda ta sinti manera cas,” asina Jennifer a remarca “Mi biahenan pa Aruba semper tabata special, pero nos bishita di honeymoon tabata ainda mas espectacular.”

Como un resort cu ya caba ta enfatisa e hospitalidad y sobrepasa cu expectativa halto, Playa Linda a saca tapijt cora pa e pareha recien casa, treatnan na un di nan cambenan cozy, completamente ekipa, sobremirando e paisahenan glorioso di e piscina y su tras e beach blanco y mas leu e

awanen blou hipnotisante di nos lama Arubiano. Gerente general sr. Peter van Grinsven, hunto cu gerente di hospitalidad señora Pauline Dijo, tabata entre e promenan pa extende un bonbini caluroso como tambe pabien y bon deseo pa un eterno luna di miel.

Dunando un caluroso bonbini back na e carismatico pareha hoben, hopi hende y organizacion a contribui—Playa Linda Beach Resort, cu un siman di acomodacion complimentary, como tambe Aruba Tourism Authority, cual a provee pasashi ida y buelta. E experiencia riba nos isla a keda amplifica cu regalonan cortesia di Jodi Tobman di T.H. Palm & The Juggling Fish, un Sunset Sail cu cena for di Pelican Adventures su Dylan Molina, un certificado complimentary di Gianni’s Group pa Azzurro Restaurant y un exploracion di e isla cu un excursion di Jeep cortesia di De Palm Tours.

“Nos a pasa fantstico!” Jennifer ta remarca yen di entusiasmo, mientras e ta conta di tur e experiencianan cu e pareha a gosa di dje rond nos isla. “E unico parti malo di e trip tabata subi den e taxi y tin cu bay airport pa bay. Nos tabata tristo pa bay,” el a



agrega.

Tabata tin e sentimiento, sinembargo, cu nan lo bolbe. Pa hopi tempo un favorito cerca bishitantenan fiel cu ta

bolbe, Aruba hopi biaha ta sobresali pa su amabilidad, clima casi perfecto, beachnan blanco y timesharenan di comunidad cera manera Playa

Linda, y asina ta acapara un atraccion special pa esnan cu ta busca pa conmemora ocasionnan special.



It's a powerful feeling, to belong. It's that moment you feel truly and completely yourself. It's working with a team you call family. At Marriott we know that when you feel at home, you'll make our guests feel at home. And it's why so many of our associates come for a job, but stay for a career. If this sounds like the place for you, join us.

We're looking for:

Pizza Chef

Requirements:

Experience in high volume cooking preferred
Different cook certificates / EPI, SVH, AGA etc.
Basic English, Spanish or Papiamentu knowledge

Profile of qualifications:

Team player, friendly, good communication skills, good organisational skills, independent, professional disposition, dependable, honest, reliable, courteous, flexible, outspoken and must have a positive attitude

Some Benefits:

Competitive Wages, Supplemental AZV Insurance, Pension Plan, International Room Rate Discounts, Recognition Programs, Training & Development And Sooo Much More...

Please send your CV to Joerg.delin@marriott-hotels.com or to Miangela.croes@marriott-hotels.com

For more information call us at 520-6267

Like our Facebook Page www.facebook.com/arubamarriottcareers

POETS DEN AMBIENTE

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo PoetsTV

Aruba Baseball Camp a prepara nos futuro Peloteronan cu nos propio coachnan profesional..

PoetsTV Diadomingo proximo 7:15 PM na Telearuba..

**** Sin duda un tremendo iniciativa di Aruba Baseball Camp pa durante 1 siman largo prepara nos futuro Peloteronan cu un crew di ex Peloteronan di Grandes Ligas y tambe coachnan activo den Little League. E crew di preparadornan ta consisti di Eugene Kingsale, Conrad Orman, Carlos Gonzalez, Brian Larmonie, Rhadames Dykhoff, Jorge Petrochi y Maximillion Irving. Di dialuna te cu diahuebs e Camp a tuma lugar riba tereno di Tanki Leendert y diabierna a clausura den Stadion Nadi Croes/Crismo Angela na Sta. Cruz. Meta di Aruba Baseball Camp ta pa e muchanan haya hopi conocimiento di wega y kico ta baseball. Tambe pa nan pasa momentonan contento, pero cu hopi personal training. Cada grupo mester cana bai cerca cada coach cu tin un program of defense of offense y tambe pitching. Na final den Stadion Nadi Croes/Crismo Angela na Sta. Cruz tur e prospecto- nan a ricibi nan certificado cual sigur lo bai keda como un grato recuerdo. Potret- nan mes ta ilustra con contento e caranan di nos futuro baseballistanan ta hunto cu nan coachnan. Diadomingo proximo na Telearuba pa 7:15 di anochi PoetsTV lo pasa e tremendo iniciativa di Aruba Baseball Camp.**



CRYSTAL & SEAPORT
Casinos



Noticianan for di Hulanda

Rey Willem-Alexander ta core bicicleta na Rio de Janeiro



RIO DE JANEIRO: Rey Willem-Alexander ta un amante grandi di deporte y pesey frecuentemente e ta bishita diferente evento deportivo na Rio de Janeiro. Hopi biaha e ta acompaña pa Prome Minister Mark Rutte.

Asina e rey Diasabra a bishita e deportistanan Hulandes den e pueblo Olimpico. Riba bicicleta e y Rutte a bay cerca entre otro e hungadornan di hockey. "Tabata great pasobra nan kier sa tur cos tambe di e de-

portenan", segun hungador Hulandes di golf Joost Luiten, kende a sacudi man tambe di e rey y e Prome Minister. Mas lat riba e dia rey Willem-Alexander tabata presente tambe na e careda di bicicleta masculino.

Homber cu rifle cu bala den su auto a wordo deteni



GOIRLE: Un homber di 30 aña di Goirle kende den su auto tabata tin un rifle cu bala den dje, a wordo deteni Diasabra anochi pa polis. Mas lat riba e anochi polis a encontra entre otro un arma di coriente, un muts, un vest anti bala di polis y 500 patronchi pa e rifle. E homber a hala atencion di un polis cy tabata patruya, door di comportacion sospechoso rond di de Regte Heide den Riel na Brabant. E no por a legitima su mes y tabata hopi nervioso.

Ora cu polis a wak den e auto, nan a wak e arma cu tabata tin te hasta un silenciador riba dje. E homber naturalmente a wordo deteni, pero el a declara cu e ta colecciona artefactonan di guera y specialmente armanan bieu. El a splica cu el a cumpra e arma y a balanan na Belgica den un expo di guera. Polis a bisa despues cu no tin indicacion cu e homber tabata tin planea di comete un crimen cu e arma.

Avion di easyJet a hasi un aterizahe di emergencia door di candela den motor



AMSTERDAM: Diadomingo mainta un avion di easyJet a hasi un aterizaje di emergencia na Schiphol, debi na e hecho cu tabata tin candela na un di e motornan. E avion a lanta 07.05 di mainta pa bay Nice. Ora cu e avion tabata bulanda riba di parti noord di Francia,

e capitan a dicidi di bira bek pa Schiphol, pasobra un di e motornan tabata tin problema. Pa 08.40 e piloto a baha e avion sin problema na e aeropuerto. E pasaheronan di e vuelo mas lat riba e dia a bula pa Nice cu otro avion.

Persona deteni pa kita pechi di polis



BERGEN OP ZOOM: Esun cu kita pechi di un polis, ta wordo deteni. E les ey un bishitante di 'Dance Boulevard' na Bergen op Zoom a siña awor. E persona cu a kita pechi di e polis, a wordo acusa di ta baldadi, segun locual polis a

pone riba Facebook. Un total di 5 hende mas a wordo deteni, pa entre otro posesion di droga y no por mustra un carchi di identificacion. Algun mil hende a bishita Dance Boulevard.



Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

Tel: 582 6747

Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI
VENEZUELA

Leopoldo Lopez: "No falta hopi pa mi ta hunto cu boso"

CARACAS: Lider opositor Leopoldo Lopez, kende ta cera den prison militar di Ramo Verde, a urgi miembronan di partido Voluntad Popular pa bay riba "caya y promove cambionan pacifico, democratico y constitucional".

"Voluntad Popular sa cu nos ta enfrente un dictadura cu no ta bay regala nos nada, pesey nos mester sali konkista democracia", Lopez a indica riba su cuenta di Twitter.

El a destaca cu lucha civico ta indispensable pa logra cambio cu e pais necesita. "Sin presion popular di un pueblo organiza, dictadura ta haya forza", el a señala.

Autoridadnan a detene siete polis pa atraco y extorsion na Venezuela

CARACAS: Autoridadnan Venezolano a detene siete funcionario di un unidad contra crimen organiza di polis cientifico di e pais pa supuesto robo y extorsion un comerciante, Ministerio Publico (MP).

E siete funcionario di Brigada contra Delincuencia Organiza di Cuerpo de Investigacion Cientifico, Penal y Criminalistica (Cicpc), a wordo acusa di "su supuesto comision di delito di atraco grave, concusion, privacion ilegitimo di libertad, malversacion y asociacion pa comete delitonan. Segun version di MP, dos a drenta residencia di victima 'pa horta su truck marca Chevrolet, manera television, pampers, serbete, auto y metal, entre otro pertenencia".

Dianan siguiente e victima a haya varios yamada di telefon pa pidi 2.000.000 di bolivar (alrededor 3.000 dolar segun cambio oficial mas alto di mercado) pa debilbe su auto.

Empleado di Aeromexico na Venezuela acusa di trafico di droga

CARACAS: Autoridadnan di Venezuela a acusa un gerente di seguridad di compania Aeromexico y cuatro miembro di Guardia Nacional Venezolano pa asociacion pa trafica cocaina.

Fiscal General a bisa cu nan tambe a presenta cargonan contra otro 11 persona relaciona cu decomiso di 600 kilo di cocaina den aeropuerto internacional di Ciudad di Mexico na Juni.

E cocaina tabata scondi den ocho maleta transporta den un avion cu mester a yega Venezuela.

Fiscal General a indica cu nan a detene gerente di seguridad di Aeromexico y otro 15 persona.

Na Juni, Aeromexico a bira aerolinea mas recien cu a suspender vuelonan na Venezuela, pa motibo di problemanan economico den e pais sudamericano.

Nicaragua a expulsa cuatro politico opositor Venezolano

Gobierno di Nicaragua a expulsa di e pais, cuatro politico opositor Venezolano, entre nan presidente di Comision di Politica Exterior di Asamblea Nacional, Luis Florido, sin duna un splicacion oficial riba motibo di expulsion. Politiconan Venezolano kier a reuni cu diputadonan Nicaraguense cu a wordo retira di nan cargonan pa Corte Electoral di e pais centroamericano.

Prome politico Venezolano cu a wordo nenga entrada den e pais, tabata partido 'Primero Justicia', Angel Medina Davis, kende a regresa Venezuela atravez di un vuelo cu conexon na Panama. Horanan despues di e hecho, Luis Florido, Williams Davila y Manuel Avendaño a pasa den un situacion similar. Nan ta diputado di oposicion. Florido ta Presidente di Comision di Politica Exterior, Soberania y Integracion di Asamblea di Venezuela y coordinador di partido Voluntad Popular. Davila ta miembro di comision y Avendaño ta asesor di esaki.

Presidente Filipino a vincula 150 huez y politico cu casonan di droga



MANILA, Filipinas: Presidente di Filipinas, Rodrigo Duterte, a vincula publicamente diadomingo mas di 150 huez, alcalde, legislador y militar cu droga, y a ordena nan pa entrega nan mes na autoridadnan pa investiga casonan mientras su guera contra loke e ta califica un "pandemia" a intensifica.

Duterte a notifica di inmediato miembronan di Ehercito y polis cu el a nombra y a ordena retirada di personal di seguridad financia pa gobierno pa politico-nan cu a wordo identifica den un discurso emiti riba diadomingo. Ademas, el a revoca permisonan di arma di esnan cu el a nombra.

E mandatario a bisa cu e

lista cu ta contene nombernan di politico, huez y miembronan di forzanan di seguridad cu el a entrega na ehercito y polis, pero el a agrega cu e tin deber di revela poblacion con e problema di narcotrafico a bira omnipresente den e pais.

Lista di nombrenan, cu segun Duterte ta contene algun amigo, a wordo valida pa autoridadnan y no ta contene detayenan riba supuesto implicacion di funcionarionan den narcotrafico ni ta ofrece pruebanan riba esaki. Algun nomber ta incompleto, mientras cu otro no ta inclui rango of puesto den gobierno.

Polis a descubri arsenal di arma den Noord Irlanda

LONDON: Polis di Noord Irlanda a descubri un arsenal di arma, bom casero y explosivo vincula cu disidente di Ehercito Republicano Irlandes.

E armamento a wordo descubri den un mondi cerca di Lurgan, 32 kilometer den zuidwest di Belfast, segun Servicio di Polis di Noord Irlanda.

Detective superintendente Karen Baxter a bisa cu e armamento tabata den un Estado avanza di preparacion y inclui un "dispositivo explosivo completamente construi".

ERI a renuncia violencia den 2005, pero faccionnan disidente ainda ta planea atake cu bom y tiroteo cu speranza di desestabiliza

proceso di paz den Noord Irlanda y gobierno di unidad catolico-protestante. Na Mei, Gobierno Britanico a hisa "substancialmente" nivel di posibilidad di un atake di gruponan di Noord Irlanda na Gran Bretaña, loke ta nifica cu tin un probabilidad halto cu esaki lo tuma lugar.

Un 40% di hende muher di mas di 40 año no ta haci control mamografico

Conclusionnan di un estudio a mostra cu Cancer di Pecho ta un malesa cu ta den opinion publico y ta genera preocupacion. Y apesar di esaki, cerca di 6 miyon di hende muher a declara cu nunca nan a yega di haci un mamografia.

Den marco di 'Cruzada contra Cancer di Pecho,' Fundacion AVON a presenta resultadonan di un encuesta di Opinion Publico realiza pa Voices! Research and Consultancy, pa loke ta trata conocimiento riba Cancer di Pecho.

E encuesta a tuma lugar na Mei di 1.002 persona di 16 año y mas alrededor di e pais, atravez di entrevistanan personal y domiciliario



manera instrumento di recoleccion di datonan. Nan a puntra riba nivel di conocimiento y percepcionnan di poblacion pa loke ta trata Cancer di Pecho, familiaridad cu metodonan di deteccion tempran, principal factornan di riesgo y sinto-

manan, entre otro temanan relaciona cu e tema.

Resultadonan a revela importancia di promove deteccion tempran di malesa, y rol central di comunidad medico, departamento gubernamental y medionan di comunicacion riba e tema.

Noticia Internacional

Iran a ehecuta científico cu tabata spiona pa Merca

TEHRAN, Iran: Iran a ehecuta un científico nuclear cu a deserta y a bay Merca na 2009 y cu a regresa na Republica Islamico un año despues den circunstancianan straño, autoridadnan a confirma, despues di re-

conoce pa prome biaha cu nan a detene, huzga y condena den secreto e homber cu den cierto momento a wordo considera como un heroe.

Shahram Amiri tabata traha pa un universidad afilia

pa Ministerio di Defensa di Iran, na momento cu el a desaparece na 2009 mientras e tabata haci un peregrinacion religioso na sitionan sagrado musulman na Arabia Saudita.

El a reaparece un año despues den un serie di video online na Merca. Despues Amiri a drenta den seccion di interes Irani den Embahada di Pakistan na Washington y a exige pa wordo manda cas.

Den varios entrevista, Amiri a describi cu el a wordo secuestra y reteni contra su boluntad pa spion Saudi y Mericano. Funcionarianan di Merca a bisa cu e científico tabata ricibi miyones di dolar pa yuda comprende programa nuclear di Iran.



Belgica ta investiga atake contra polis cu machete

BRUSSELS, Belgica: Autoridadnan na Belgica ta sigui investiga atake di un homber cu, arma cu un machete, a agredi dos polis causando herida profundo den cara di un di e agentenan, pero esaki ta wordo considera un acto terrorista, Prome Minister a informa. Prome Minister Charles Michel a bisa cu gritonan di "Allahu akbar!" ("Allah ta grandi", den arabe) durante e atake di diasabra pafor di warda di polis di Charleroi tabata un factor den decision di autoridadnan. Fiscal federal ya a habri un investigacion riba loke nan ta considera un caso di "intento di asesinato terrorista", Michel

a bisa.

Autoridadnan a identifica e agresor como un homber di Argelia di 33 años conoci pa polis pa incidentenan menor, pero no pa actonan terrorista. Identifica solamente pa inicialnan K.B., autoridadnan a informa cu e tabata biba na Belgica desde 2012.

E agresor a wordo tira pa polis ora el a ataca agentenan.

Belgica ta den alerta maximo desde atentadonan suicida dia 22 di Maart reivindicada pa Estado Islamico cu a laga 32 morto den Brussels. Hopi di esnan cu a ataca Paris dia 13 di November, tabata biba na Belgica.

Venezuela a pidi reunion di paisnan petrolero pa discuti prijs di petroleo

Venezuela a pidi un reunion entre paisnan miembro di OPEP y productornan pa estabiliza prijs di petroleo, y cu obhetivo aki, Minister di Petroleo y Minería, Eulogio del Pino, a dialoga cu Secretario General di OPEP, Mohammad Barakindó.

"Nos ta haciendo esfuerzonan pa logra un reunion cu paisnan productor y exportador OPEP y paisnan productor y exportador no OPEP, cu Rusia na cabec, mayor productor di petroleo y exportador no

OPEP", Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro a señala.

Maduro, cu pais ta forma parti di e organizacion, a indica cu e meta pa ta "es-

tabiliza cotizacion riba 40 y mas ariba, 50, 60" dolar pa bari.

E gobernante a detaya cu despues di cay na April pasa te na 30 dolar, bari di

crudo Venezolano a recuperá na Juni te na 40, pero siman pasa tabata situa den 33,50 dolar.

Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo



(OPEP) —cu ta produce un di tres parti di petroleo mundial— ta considera cu estabilizacion di mercado lo sigui den 2017, cu un aumento di demanda y un produccion cu lo sigui cay den paisnan cu no ta forma parti di e organizacion.

Desde año pasa, Venezuela, hopi dependiente di petroleo y azota pa un profundo crisis politico y economico, a insisti den un congelamento di produccion despues cu prijs a cay bao di 30 dolar na culminamento di año.

Haitianonan procedente di Brasil a acentua crisis di imigrantenan Colombia

BOGOTA: Yegada di Haitiano na Colombia procedente di Brasil a acentua problematica di imigrantenan ilegal cu e pais ta enfrente, specialmente pa loke ta trata cerca di 1.300 Cubano cu ta bibando den un deposito situa den municipio di Turbo (noordwest).

Director regional di Migracion Colombia, Dario Fernando Daza, a asegura cu desde cuminsamento di año, Haitianonan a cuminsa un exodo desde Brasil "cu a impacta" e pais, pa motibo cu nan ta un di e caminadanan cu nan mester pasa pa yega Mer-

ca. "Despues di terremoto di Haiti na 2010, alrededor di 45.000 persona a busca refugio na Brasil, na unda nan a haya algun incentivo pa haya trabao y keda den

e pais. E ayudo a caduca na cuminsamento di e año y nan a bira victimanan di esnan cu ta trafica ser humano", Daza a splica.

Otro motibo di aumento di fluho migratorio na Co-

lombia, specialmente di Cubanonan, ta eleccion presidencial di Merca, cu lo tuma lugar dia 8 di November.

Den ultimo dianoan Migracion Colombia a ubica al-

rededor di 169 victima di trafico di persona na Valle del Cauca (zuidwest).

E entidad tambe a deporta 360 imigrante ilegal, mayoria di nan di nacionalidad Haitiano, cu a wordo descubri pa autoridadnan den siete departamento di e pais.

E situacion ta cada dia mas tenso na Turbo despues di e anuncio di Gobierno Colombiano, cu pa motibo cu Panama a cera nan frontera pa indocumentadonan, nan lo deporta Cubanonan na su pais of Ecuador, for di unda nan a drenta Colombia.



Noticia Internacional

Un grupo ecologista a demanda Gobierno Hulandes pa contaminacion di aire

BRUSSELS: Organizacion ecologista Milieudefensie a dicidi di demanda Gobierno Hulandes bao acusacion di viola derechonan humano, derecho na salud, pa no tuma medidanan efectivo pa garantiza calidad di aire den e pais. E iniciativa a conta cu apoyo di 57 residente, di fundacion Breathe di Rotterdam y di 1.500 persona cu a apoya demanda mediante "crowdfunding", mecanismo cu a recauda mas di 30.000 euro den un luna.

Segun Milieudefensie, du-

rante 2015 calidad di aire no a cumpli cu rekisitonan Europeo den 11 di e 58 area cu nan a dividi e pais pa realiza un estudio riba contaminacion y ta necesario tuma medidanan inmediato.

E organizacion a asegura cu miles di persona ta muri di manera prematuro y miles ta bira malo pa concentracion halto di particulanan fini den atmosfera, incluyendo dioxido di nitrogeno. Promotor di e iniciativa, Anne Knol, a duna como ehempel Gran Bretaña na unda, segun el a splica,

Corte a interveni pa asegura cu calidad di aire ta respecta standard Europeo. Milieudefensie a propone un serie di iniciativa pa reduci contaminacion di vehiculonan, manera acelera renovacion di parke automobilistico, stimula uso di autonan electrico mediante incentivo fiscal y enfrente emision di sector agricola. Den luna di Juni, Corte di Den Haag a considera un sentencia cu Gobierno Hulandes mester reduci emisionnan di gas cu efecto invernadero den un 25 % pa año 2020 compara cu cifranan registra den 1990. Hasta 886 ciudadano Hulandes uni den fundacion Urgenda a promove e caso pasobra nan ta considera cu Gobierno Hulandes no tabata actuando pa evita cambio climatico.

Corte a decreta cu Gobierno tin e deber di implica nan mes den lucha contra contaminacion y cu nan no por evadi nan responsabilidad cu pretexto cu Hulanda ta representa un parti chikito di un proceso global.



Merca a aproba un experimento cu un sangura transgenico pa combati zika

WASHINGTON: Departamento di Alimento y Remedi (FDA) di Merca a aproba un experimento cu sanguranan transgenico na Florida pa combati "Aedes aegypti", sangura cu ta transmiti zika, dengue y chikungunya.

FDA a informa cu sangura geneticamente modifica pa compania biotecnologico Britanico, Oxitec "no lo tin un impacto significativo den medioambiente".

Sin embargo, FDA a indica cu su evaluacion, cu a tuma lugar despues di un analisis di impacto di sangura den salud humano y medioambiente, "no ta nifica cu sanguranan geneticamente modifica di Oxitec tin aprobacion pa uso comercial".

"Oxitec ta responsable di garantiza cu otro rekisitonan local, estatal y federal prome cu nan cuminsa experimentonan", FDA a se-

ñala. Tambe ta depende di e compania y nan socio local "determina si y ki ora nan ta cuminsa" testnan na Key Haven, un isla di archipelago di Key di Florida, den zuid di Florida.

Director di CDC, Tom Frieden, a reconoce e siman aki cu lucha contra e sangura den zona di Miami, na unda nan a registra 15 contagio local, ta mas dificil di loke el a spera.



INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

Medellin lo renoba 2.900 bus den 5 año

MEDELLIN: Cuminsando awe, un flota nobo di bus lo circula den Medellin, cu ta amigable cu medio ambiente. Compania Transporte Medellin Castilla a presenta 11 vehiculo cu ta parti di proyecto nobo di reestructuracion di transporte publico di capital Antioqueño. E renovacion di e busnan cu ta funciona cu tecnologia anticontaminacion Euro 6, a cuminsa e proyecto cu ta busca mehora servicio publico. Alcalde di Medellin, Federico Gutierrez, a splica cu gremio di transporte, ta buscando saca vehiculonan bieu y contaminante pa habri caminda pa vehiculonan mas moderno y na bienestar di medio ambiente. "Nos ta papiando cu den 5 año nos lo renoba mas di 2.900 vehiculo y esaki ta 11 prome; un bon noticia, specialmente pa esnan cu ta uza e servicio y sigur pa medio ambiente".

Autoridadnan a desmantela laboratorio di ELN na Quibdo

Tropanan di Batayon di Combate Terestre No. 161 a destrui un laboratorio pa procesamiento di pasta di coca, y a descubri un deposito ilegal cu tabata pertenece na ELN, na Choco. Segun fuentenan oficial, autoridadnan a haya 135 galon di gasolin, 110 galon di gasolin procesa, 300 kilo di mata di coca, y 100 kilo di sulfato di amonia, entre otro. Polis no a indica cantidad di persona aresta, pero cu e materialnan aki ta wordo uza den procesamiento di pasta base di coca.

Polis a aresta homber cu tabata mara su yiu di dos año

CUCUTA: Polis Metropolitano di Cucuta (Mecuc) a captura den municipio di Villa del Rosario, den Norte de Santander, un homber cu tabata mara man y pianan di su yiu muher di un año y 11 luna di edad, pa e keda keto den su cuna. Coronel William Donato Gomez, comandante en cargo di Mecuc, a señala cu e mucha tabata tin algun golpi riba su cara y tabata tin un alto grado di desnutricion. E caso a sali na cla despues cu polis a haya informacion, despues di alerta di gritonan di un baby cu por a wordo scucha den e apartamento. E procedimiento a tuma lugar pa polis hunto cu funcionarionan di Instituto Colombiano di Bienestar Familiar (Icbf).

Mas di 3.000 polis a haya preparacion pa retonan despues di conflicto

BOGOTA: Bogota ta preparando polisnan cu lo tin den nan mannan, trabaonan di apoyo na victimanan di conflicto arma. Universidad Central a duna un curso virtual, cu a conta cu participacion di 3.900 polis di agente alrededor di e pais, cu tin mision di apoya y orienta victimanan di e conflicto cu ta regresando den nan teritorionan. E agentenan a wordo prepara en tres tema: Husticia transicional, Ley di victima y Restitucion di Tera. "Nos a busca Universidad Central pa desaroya contenido y estrategia di capacitacion di polis", segun Jaime Antonio Quiceno, director di area di educacion Virtual di Universidad Central.

Colombia a deporta 14 Cubano

BOGOTA: Colombia a informa cu nan a deporta 14 Cubano na nan pais di origen, despues cu nan a warda den situacion irregular, hunto cu otro 1.300 migrante di e pais. Centenares di migrante Cubano ta sin autorizacion na Turbo pa asina permiti sigui nan caminda pa Merca. Gobierno di presidente Colombiano Juan Manuel Santos a invita nan pa acepta un deportacion boluntario pa no expulsa obligatoriamente.

Exportando la maná
CICLONE
 Septic Tank Service



Tel: 588-1628 / 588-1629

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
 Servicio lihe y confiabel.
 Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos, Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

JUN JUN SEPTIC TANK
 Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
 "Juni Kock"

TA HUUR
 Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

SE ALQUILA
 Apt. studio grandi (1) camber full muebla. Awa y coriente aparte. Caya Frere Arnold # 10 apt. 4 dilanti Xavier University. Afl. 650,= + dep. Cel: 594-6701 / 567-2418.

SE ALQUILA
 Apt. studio full muebla. Awa y coriente aparte. Pos Chiquito 253. Afl. 700,= + dep. Cel: 594-6701.

SERVICIO SEPTICO
 ecotech grupo



- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
 YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut to size and shape
 ■ Polishing, drilling & glass replacement services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di habri tubería, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HOTEL USED FURNITURE
 Nos a caba di haya mercancía di hotel, cama + tv flatscreen, tapijt, set di patio, spiel y hopi mas.
X-Codemsa Building
 Tel: 585-9855 / 741-7432.

Aluminum Repair Shop
Mantencion & Repair
 *Sliding Door *Windows *Hekwerk
 *Glass *Screens *Gate Motor

5824544 - 7425616

SANTO Y PIEDRA
 di tur clase.
 Tambe graniet.
 Cel: 569-8285.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 / 594-1826

ROSALES WELDING SHOP
 Hacemos todos trabajos de soldaduras en galvanizados.
 Trabajos garantizados.
 Cel: 565-5833.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.

OOPS OUT
 SERVICIO RAPIDO

5942808 / 7342808

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

WE OFFER
 1 bedroom apartment semi / full furnished. Incl. water, wifi, cable. Prepaid electra.
 Location in Noord 36-B.
 It's not far from the highrise hotels.
 Nice apartment for single / couple.
 Awg. 1150,-
 Tel: 587-5304.

TAROT
 Consultas disponibles de Tarot, terapias, holísticas, trabajos garantizados y limpieza. Tel: 561-7714

RIJLES
 SUMMER 297 SPECIAL Afl. 00
HERMUS
 Rijkschool NV.
5943263 / 5826732

TA FURA
 Tur sorto di stoel.
561-2941.

MATRAS PROFESSIONAL
 Repair tur size na bon prijs. Trabao cu garantia cu paña di bon calidad.
 Info.: 585-5751 / 600-0954.

TE HUUR
 Splinternieuwe appartement te huur een slaapkamer, inclusief gas, kabel tv, water, pest control. Exclusive electra, inbegrepen omgeving.
 Primavera / Wayaca.
 Cel: 568-2735.

The New Anytime
 Habri tubería y chica pos. Servicio rapido.
 Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH SEPTIC TANK
 Chica pos, habri tubería.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marine Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
 E mihor prijs pa les.
 Bon garantiza.
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

BIG SALE NA SMALL BAZAAR
SPECIAL CAMA QUEEN
AFL. 400,=.
20% descuento riba tur muebles di hotel.
 Cel: 593-0884
 Savaneta dilanti di Chow Supermarket.

PROMOCION ESPECIAL
 Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito. Tira sushi afo, tin transporte.
 Cel: 562-2532.

CORSOW
 Bo ta baiendo Corsow, nos ta huur tur sorto di auto: pickup, suv, van bus, mini van, 200 auto pa escohe auto nobo. Nos tin auto pa invalide tambe. Info: savanahautocenter@outlook.com, Tel: +5999-8880199 / 05999-5139812 whatsapp.

TA CHAPI
 587-6946 / 594-5115
 Tira sushi afo, nos traha tambe dia Sabado y Domingo.
 Bon Prijs.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

TA HUUR
 Apartment na Santa Cruz, full muebla.
 Cel: 742-7213.

FOR SALE
 Ford Ranger 2.5TD 2010 Diesel, airco, single cabin. Prijs ta negociable
 Afl. 12.000,=.
 Yama 565-6563

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tubería como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel: 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
 Nos tin matras den tur tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia. Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629 / 592-3344
Dakota, Oljfiestraat 23-D.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96

 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

NOS TA FURA
 Ta tuma matras mainta, entrega atardi.
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island. Si usted está pensando en alquilar un coche, nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por día. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/ +59996936928/ +59995122221.

Muher responsable ta busca trabou di haci cas limpi, pa cuida mucha of hende grandi.
 (Interna of pa dia tambe).
 Cel: 740-0780.

CARPENTRY
 All wood working.
 Specialist in the kitchen cabinet.
 Home & business furniture, doors & windows.
 Cel: 745-4735.

REPAIR
 Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

SE NECESITA
 Señora para trabajar en un snack truck, oficios varios lo que se trata de comida con experiencia, con actitud.
 7.00 pm - 3.00 am.
 Cel: 745-8152.

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
 No ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels y pintura, mastika, hopi mas y remodela cas of negoshi. Bon prijs y nos ta sigur y rapido. Cu trabou experiencia, lo bo ta satisfecho cu nos.
 Yama nos 566-1530.

DIARIO
Tel: 582-6747

TA HUUR

Apartment nobo na Sta. Cruz.
Awa y coriente apart, cable inclui Afl. 800,= pa luna.
Cel; 600-3355.

TA BUSCA

Cas / apartment den tur bario.
Nos tin persona pa huur y cumpra bo propiedad di inmediato. Servicio facil, profesional y rapido.
Cel; 563-1449.

SERVICIO INMIGRANTE ARUBA

Ta yena tur papel pa Dimas, traha cita, traha tur sorto di carta, apelacion, Visa, matrimonio, divorcio y mucho mas. Servicio facil y profesional.
Yama awe mes 562-0743.

CONSTRUCTION REMODELACION

Nos ta traha cas, apto. y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon. Servicio facil profesional y rapido.
Cel; 563-1449.

FOR RENT

Apartment for rent na Wayaca Res. 1 camber, full muebla, inclui awa, coriente, cable y wifi. Afl. 1200,= pa luna + 1 luna deposit.
Cel; 561-9987.

BIJLES

Wiskunde,
Natuurjunde,
Scheikunde.
Cel; 568-8011.



ATCO
ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.av

Find us on Facebook



ecotech
ARUBA

NEW WASTE BUCKET

PRICES
including 4 days free rent

10 yrd Avg. 150,-	15 yrd Avg. 175,-	20 yrd Avg. 200,-
----------------------	----------------------	----------------------

Residential Waste Bucket only

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.arw
www.ecotecharuba.com

DIRECTV

Rio 2016, Olympics.
Bon prijs, yama awo.
High definition.
Sports, movies, kids, news & more Afl. 100,=.
Cel: 733-5762 / 745-8810.

!Servicio Rapido di Backhoe!

- Hydraulic Hammer 1.5 Ton pa caba / kibra piedra
- Demolition cas, edificio, pos etc.
- Cobamento pos, pool, fundeshi etc.
- Haci tereno limpi

Tel; 568-0466

FIVE STAR CARRENTAL

Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,= **PROBECHA**
Tel; 587-2010 / 592-9050.

Pro Video PRODUCTION

Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

TA BENDE

Un cas riba un tereno eigendom na Weg Fontein, San Nicolas.
582-3311 / 567-4415.

DIRECTV

Installacion den 2 pago di Afl. 150,= pa luna Afl. 100,= HD.
Cel: 592-4290

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

TA HUUR

na Primavera studio grandi muebla cu utilities
Afl. 900,= cerca Airport.
Tel: 407-860-1950
Whatsapp: 660-4442.

SERVICIO DI CORIENTE

Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

TA OFRECE

Curso di traduccion.
Spaño - Hulandes
Hulandes - Spaño.
Tel; 584-6171 / 594-4271
Pos Chiquito 61.

COMPUTER Repair

relax, nos ta bin serca bo :)
NO FIX NO PAY
Virus Removal / Internet Issues / Network Speed-up/ Service
QuickBooks / Servers
Tel: 583-4637

APPARTEMENTEN TE HUUR

Volledig gemeubileerd.
Excl. energie.
Interesse bel
586-5527.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR
Un cas na Caya Solo / Tarabana
Residence di 3 camber y 2 baño inclui apartamento den un area residencial keto, utilidad no ta inclui, borg y un luna di pago y pa Afl. 2800,= pa luna pa un periodo do 6 luna.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
Un tereno erfpacht di 500 m² na Dakota, den un area residencial y pa Afl. 65.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

FOR SALE
Well maintained family house in San Barbola Residence with 3 bedrooms, 2 bathrooms, fully airconditioned, hot water installation, walk-in closet, modern kitchen, attic, remote control garage, tropical garden etc. Priced at Avg. 480.000 m² for a quick sale.
Contact Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitanen pa bo na un manera responsabel y serio.
Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Yama Mito na 593-6318.

Señora se ofrece

pa strika paña y drecha tur sorto di paña.
Cel; 660-7571.

SE ALQUILA

Apto. 2 habitaciones, amoblado. Incluye internet y cable Afl. 1300,=.
Buena condicion, bario tranquilo.
Cel; 742-4357.

SE ALQUILA

apartamento en Pos Chiquito 223-E, Casas del Caribe.
Amueblado Afl. 700,= + deposito inclui agua con cable, coriente aparte.
Llamar 569-4661 / 563-9498.

Según analisis interesante di colaborador:

Eleccion na Merca lo por bira sorprendente y cu resultadonan no mucho cla

ORANJESTAD (AAN) – For di momento cu e Convencion di Partido Republicano na Merca, dia 21 di Juli ultimo a confirma e nominación di Donald Trump como candidato presidencial, a surgi ainda mas polémica no solamente ne Merca pero na henter mundo tocante dicho candidato. Na Aruba, tambe tin opinionnan diverso al respecto. Den e rosea aki, Matutino DIARIO a ricibi un interesante análisis skirbi pa e columnista di “Via Costaricense” sr. Johnny Soto Zuñiga cu a skirbi un análisis titula “Nacionalismo di Donald Trump” y con e ta mira e proceso di elección próximo, entre e dos candidatonan: Trump y Clinton.

E columnista ta enfoca riba e campaña interno cu e candidato Trump a realiza vociferando y despotricando contra viento y marea riba local e ta considera cu ta mal den e “imperio di e streanan”.

E candidato Trump ta enfatiza riba migracion, nacionalismo, seguridad interno, construcción di un muro atravez di nan país bisña Mexico, proteccionismo económico, pues a pone riba e tapijit nacional e internacional temanan manera racismo y xenofobia den un país cual historia a conoce luchanan racial hopi fuerte entre hende di color cla y hende di color scur, entre otro.

E columnista ta remarca cu e aspectonan aki ta haci di Trump un persona peligroso pa e paz social interna di e diferente estadonan di e Union Americano. E lema di campaña di Trump ta establece “E ley y e ordo” cual ta su grito di guerra cu tin hopi nificacion den momentonan cu e seguridad tanto di Merca como di resto di mundo ta frágil, debi na e diferente atentadonan cu ta tumando lugar.

Según sr. Araya, mirando cu na 2012 ya caba a surgi un coriente yama “Tea Party” den e Partido Republicano, cual ta opone su mes na e corrientenan tradicional di e generacion republicano bieu, e partido a perde su unificación y trece esaki bek ta e reto di mas grandi cu Trump tin su dilanti, pa convence e gran mayoria di e Mericanonan cu e ta e mihor opción dilanti e Candidata Demócrata Hillary Clinton cu tin e posibilidad grandi di bira e prome presidente femenino di Merca.

Den su análisis Araya ta indica cu Donald Trump a basa su campaña riba e nacionalismo norteamericano; kiernen sak paden y pensa prome den su país, y pa haci esaki ta ataca cu forza e inmigración di personanan ilegal cu ta yega Merca y ta keda indocumenta den e país. Esaki

e ta asocie na actonan terorista y e inseguridad interno. Ademá e ta ataca e globalización, señalando cu e tratadonan internacional ta perhudicando e economía y e ciudadanonan Mericano. Den síntesis, Trump kier laga kere cu Merca lo por drenta den un fase di aislamiento y cu e kier pa e empresanan produci den e país sin sali mas aya di su fronteranan; e ta haya cu Merca ta den un crisis social y económico cu si Hillary ta bira presidente e estado di e cosnan lo empeora.

E columnista ta defini nacionalismo como un termino cu por wordo uza den dos sentido: 1. Pa identifica un ideología y 2, pa describi un sentimiento. Den su prome aceptación e ta referi na un entidad politico (e país) y e logro di cierto obhetivonan político y cultural, specialmente e autodeterminación.

Den su di dos aceptación, e ta nifica e sentimiento di lealtad na e nación, cual ta wordo comparti pa e pue lo, y cu ta implica cierto elementonan di unidad (idioma, religion, experiencia historico mutuo, comparti e mesun territorio, etc). , comparti e mesun territorio, etc). Y esaki ta local Trump ta explotando: e sentimiento nacionalista cu su política di establece e Ley y Ordo na Merca. E sentido di pertenencia, e orguyo di ta Mericano y cu for di paden mester lucha pa e bienestar di su ciudadanonan. Esaki ta trece cune wak e imigrantenan manera enemigo di e nación, cu cultura y custumbenan diferente cu ta atenta contra e raza di color cla. No obstante, Merca semper a y ta un país di inmigrante, for di Europeo te Asiatico, Caribense y Latinoamericano en general, cu a contribui na haci e país aki grandi, nan a produci y colabora den e crecemento di obranan di infraestructura, agricultura e industria, y demás camponan di desaroyo.

Na e momentonan aki, Johnny Araya Soto ta subraya, 88 por ciento di e votantenan Latinoamericano no kier Trump. No obstante, e riesgo ta cu e por gana e eleccionnan general sin e voto hispano y afroamericano. Nan voto por incidi pero no ta determinante. Si e mayoria di Norteamericano ta sali bay vota, Trump lo por bira victorioso. Locual ta wordo hunga den e practica ta cu tanto Trump como Hillary Clinton no ta di e atractivo ey na vario sector, y mas bien lo por surgi un abstencionismo grandi cu lo implica cu cuakier cos por pasa. E eleccionnan na Merca por bira un infartante y di gran impacto sin pronosticonan mucho cla.

TROPICANA ARUBA RESORT

Bo a jega di keda na Tropicana Resort y bo a gusta e luga? Awo nos tin un oferta pa nos Arubiano nan. Por compra bo siman di vacante pa semper y bai cu vacante pafor di Aruba. Interesadonan or bell cell: 733-5858. Pa mas informacion, nos ta financia bo compra cu Tropicana.

TA BENDE

1 Cas 3 camber sala + 2 baño + porch + patio + cushina-comedor +
2 Apartment GRANDI 1 camber + baño + sala + comedor + cushina Cada un. metenan apart. Entrada priva.
Eigendom. Prijs taxatie rapport 380.000,-.
Prijs pidi pa doño 300.000,-.
Bernhardstraat # 64 San Nicolas
Tel: 561-1118.

TA HUUR

Apt, grandi muebla na TL
103 Inclui:
1 camber, Awa, Gas, Cable
TV, private parking uso di
pool. Wi-Fi available Afl.
1350,= pa luna
Tel 5829244 / 5828824

TA HUUR

Un apt. di 1 y 2 cam.
Jaburibari y patras di
bowling. meubla of sin
meubel. Tel: 593-4366

AIRCO

"Special" pa servicio di airco
Inverter solamente Afl.95,- y
split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y
GARANTIZA. (TECNICONAN
CERTIFICA) 7407158 / 7416210

4 - SALE

fender stratocaster mx vintage
bullet natural color perfect
condition, beautiful sound, comes
with hard - case, small marshall
amp & effect pedal all for only
1300,-
Call: 7407158

TA HUUR

Bo mester di espacio pa warda
Artefactonan di balor. Nos ta ofrece
almacenahe grandi 50m2
na TL103, Afls. 450,- p/luna
Tel: 5829244/5828824

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977
600-6844

**CONSTRUCCION
REMODELACION**

Nos ta traha cas, apto, pa m²,
traha y drecha tur sorto di dak,
remodelacion interior y exterior,
mosaico, pleister, verf, plafon.
Prijs faborabel.
Info: 561-2137.

**Menu
Special****8 augustus****THE NEW SHANAI TAKE-AWAY****STA. CRUZ • Tel: 585-7022**

Bacalao cu Johnny Cake,
Curry Chicken,
Bistec de Carne,
Sate Basket cu saus di pinda,
Sopi Mondongo.

**Purba nos diferente wrapnan
y sandwich combo delicioso!!**

DOG LOVERS 15 ANA
Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

ROBOT UPHOLSTERY**TA FURA**

tur set di sala, stoel, sienta
di auto y ta verf y spuit
muebla.

Cel: 561-3738 / 746-0518.

VENEZUELA

Apostillamos documentos
en Caracas.
Sacamos antecedentes
penales.
Cel: 565-4801 / 565-0168.

Local space 4 rent

Good 4 business,
office.

4 Info. 736-4542.

TA BENDE

Tereno propiedad na
San Fuego 5200 m² pa
Afl. 85,= pa m².
Cel: 594-4945.

FOR RENT

La Cabana Beach, 1 bedr sleep
4, Aug.12-19, 4th floor, \$850,- / 1
bedr sleep 4, Aug. 18-25 gr. floor,
\$850,- / Costa Linda, 2 bedr sleep
6, Aug. 12-19, \$1350,- / 2 bedr,
7-12 (5 dia) \$975,-
Contact Cell: 733-5858

FOR RENT

Se renta un apartamento
grande full amueblado, bonito
y comodo en un lugar muy
tranquilo, situado en Santa
Cruz cerca de la Botica
Central. El apartamento
tiene: 2 dormitorios, 2 baños,
cocina y sala con terraza, full
aire. Esta incluido: cable TV,
internet y gas. Agua y
corriente aparte. Precio
Afl.1000,- por mes, 1 mes de
deposito. Por paga deposito
den dos viaha. Tel: 592-9025

**Ambiente unico durante
"Ban Topa" pa Grot di Lourdes**

ORANJESTAD (AAN):
Diasabra ultimo a tuma lugar
e evento pa recauda fondo
pa Grot di Lourdes na cas di
Famia Geerman na Weg Fon-
tein cu a hiba number di "Ban
Topa pa un Bon Meta".

Ta asina cu Comishon Grot

di Lourdes constantemente ta
hanja peticion di esnan den
rolstoel cu nan lo kier jega
mas cerca di e altar durante e
Sacrificionan di Misa, y pesey
ta recaudando fondo pa con-
strui un rampa pa rolstoelnan
por jega full ariba na e altar.

Sigur a reina un tremendo
ambiente durante di e evento
cu a conta cu presentacion di
e muchanan di G.I.G. sigui
despues pa Eltienne Yarzaga-
ray cu a sa di deleita esnan
presente cu su mihor hitnan
incluyendo esnan di su mas
reciente produccion.

Comishon Grot di Lourdes
por mira atras riba un evento
sumamente exitoso, pero esa-
ki no por tabata posibel sin e
ayudo di diferente sponser-
nan, e pueblo di Aruba y muy

especialmente e parokianonan
di San Nicolas pa a contribui
di un manera of otro na e no-
ble causa aki.

Por ultimo ta bai un palabra
di danki na tur e medianan
di communicashon cu a juda
promove e evento, na e mi-
embronan di comishon y tur e
voluntarionan cu a traha gra-
tuitamente durante e evento y
na Chela y Faustino Geerman
cu a pone nan cas y facilidad-
nan disponibel pa asina por
a haci e evento aki posibel.
Awo lo bai wak si a logra
jega na e fondonan necesario
pa despues sinta cu e 2 com-
pianan cu a duna oferta pa
e trabao, y cu poder di Dios
pronto lo por sigui y finalisa
e proyecto aki di un rampa pa
rolstoel na Grot di Lourdes.

POOL POOL**Mantencion profesional.****GANGA BON PRIJS.****Yama nos anytime****593-8852****SERVICIO HARDINERIA**

Chapi, mantencion pa
luna of quincena, corta
palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.

Yama nos pa un bon prijs.

Cel: 593-8852.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki, nos ta gradici tur esnan cu un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos Mama, wela y Esposa stima

Flavia Geerman Dirkz



Nos ta gradici nos prima y sobrina Lola Geerman, secr Dr Dirksz y Dr Dirksz, na Dr John Croes y su team, Emma Dirksz y Rosana Croes, team di ambulance y sin lubida e ayudo di Dr Luis Nieto y su querida esposa Vanya de los Angeles di Ecuador, cu a yuda di un of otro manera durante e cuidio di nos mama, wela y esposa stima.

Na tur otro personanan cu di un of otro manera cu tabata cu nos, na ora di entiero y pa tur e oracionnan bunita. Y por ultimo na Aurora Funeral Home pa nan bunita trabao.

Danki pa boso apoyo. E tabata un gran consuelo pa nos dolor Alavez nos ta invita tur famia, bisia y conoctr pa asisti na tres Rosario y 1 misa : Dialuna dia 8 di augustus 2016, pa 7'or y mey di anochi na cas. Diaranson, dia 10 di augustus, pa 7'or y mey di anochi na cas. Diabierna dia 12 di augustus, pa 7'or lo tin misa na Imaculada Concepcion na Santa Cruz y despues di misa un Rosario na cas. Adres di cas ta Hooiberg 61 D. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo Antonio Geerman y yiunan y nietanan.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Jesus a bisa: "Ami ta e resurekshon i e bida; esun cu ta kere den Mi lo biba, maske e muri, i tur esnan cu ta biba i ta kere den Mi lo no muri nunca"

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Delia Marieta Ras



Cariñosamente yama: "Mami, Mama"

*20-09-1959 † 06-08-2016

Acto di Entiero lo wordo anuncia despues.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa



Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forza. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa orashon di sanacion na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, dialuna 8 augustus 2016 pa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e 7 dolornan di e Birgen Dolorosa.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Evaluando 7 año di AVP den Gobierno

Progreso mester yega na tur hende

ORANJESTAD (AAN): Despues di evalua 8 año di MEP segun temanan esencial pa nos pais y nos hendenan, e lider di fraccion di AVP mes ta remarca mes ora cu e progreso cu a logra bou di AVP, no kier men cu tur cos ta cla y bon pa tur hende manera nos ta desea.

Aki Rene Herdé a splica: "Ainda tin hopi pa haci. Entrada di nos hendenan mester sigui drecha. Ainda tin hende sin trabao pa mucho tempo. Apertura di e refineria lo yuda hopi! Enseñansa mester di cambianan grandi pa sigura

oportunidad pa tur mucha y hende grandi. Pasobra hende kier traha pa nan mes bay dilanti. Companianan chikito mester por crea mas trabao y haci nan rendimiento mas grandi."

"Pesey mester elimina competencia inhusto. Cuido medico mester atende miho cu e preocupacion legitimo di pacientnan. Finansa publico cu a worde usa pa saca nos pais for di e crisis mas grandi di nos tempo, mester sigui recupera. Cuido di nos medio ambiente mester bay cu mas forza. E inversion y supervision mester

ta mas y mas efectivo."

"E maneho actual a percura pa sana finansa, pero e cortamento di gasto a kita espacio pa inversionnan di gobierno den areanan esencial pa nos hendenan y pa nos pais. Asina tin mas tema cu mester atende den e mes un forma cu a haci cu e temanan menciona prome. Pero mester realisa cu a cambia nos pais di uno de decadencia pa uno cu ta desaroya den un balansa fuerte. Tur esaki mey mey di un crisis enorme. Djis wak unda nos a yega awe compara cununda nos tabata. E ta remarcabel y un bon resultado. Pero nos no ta cla. Ainda falta. Pasobra tur hende mester wak y sinti cu e tambe a bay dilanti. Pesey mester sigui riba e caminda di renobacion di nos pais pa inclui tur hende den e mehoracion".

Asina Rene Herde' a bisa. Mas di e combersacion ameno y optimista aki ta sigui mas den siman cu ta bin.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, hasi nos por ta e salu real di mundo. Yuda trese alivio speranza y legria pa medio di bo Santo Evangelio. Yuda nos Señor bira cada dia mas dispuesto pa mantene e candela di bo amor sendi y ainda sea salu pa mundo.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Satex

Agencies (Aruba) n.v.

Mi a sufri den silencio

Mi dolornan tabata profundo

Mi mente Semper tabata cu Bo

Mi tabata tin Fe y Speranza

Mi vida alfin tabata den bo man

Den Bo brazanan tierno y fuerte,

Mi kier drumi pa tur eternidad

A fayece cristianamente

Luis Vargas

mihor conoci como "Maracucho"

Un trahador balente, ehemplar cu hopi carisma y semper contento.

Drumi dushi den brasa di senjor nos lo hanja Bo falta masha hopi mes.

Gerencia, staff y personal di Satex Agencies kier a manda palabra di forza na su famia.

Cu Maracucho sosega na paz.



Grupo di Betico bayendo pa Pereira

ORANJESTAD (AAN): Grupo di Betico (GdB) tin e honor di anuncia cu a drenta un invitacion oficial di parti Gobernacion di Pereira, Colombia pa participa na e "Paisahe Cultural Cafetero" na Pereira, esun mas grandi di mundo.

Pa Grupo di Betico esaki tabata un sorpresa hopi agradable, despues di a presenta caba na Rio de Janeiro (Brasil), y Sao Paulo, Curacao, Hulanda, Bonaire, Cuba, Bel-

gica, St. Maarten, Alemania, Santo Domingo, awor a toca pa nan bay Colombia!

Manera tur hende sa, Grupo di Betico a representa Aruba cultural y turisticamente na grandi. Tambe hiba memoria di Libertador Betico Croes na un forma fabuloso y respetu.

Gobernador y Alcalde a invita "GdB" pa participa di dia 24 pa 31 Augustus 2016, unda tin e culminacion di un luna di Celebracion 100 aniversario di Pereira y festivi-

dadnan.

"GdB" lo comparti tarima cu entre otro Shakira, Carlos Vives y Otronan! Esaki ta dia 28 di agosto, unda lo inaugura e "Parke Ukumari" na Pereira.

"GdB" lo tin siete presentacion den e Ciudad di Pereira! Nan ta priminti tur e siguidor nan, Aruba, cultura y turismo cu nos lo pone Aruba riba e trono cu e mester ta!

Den Palisiaweg ladron a pasa horta boter di gas

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna cu presencia di polis a wordo rekeri pa nan bay na Palisia weg 17 pa nan atende hortamento reporta. E homber inicial N cual a wordo atendi pa e patrulla San Nicolas a declara cu dia dos di Augustus 2016 el a cumpra dos boter di gas di 20 liber.

Denunciante a wak e dos boternan aki ultimo biaha riba 3 di Augustus 2016. Dia 5 di Augustus 2016 el a nota cu e dos boternan a somenta.

Polis a tuma e keho ya pasa esaki na central di polis. Ta parce den distrito San Nicolas mas biaha sa tin denuncia entrega di hortamento boter di gas. E ladron mister "Gasman" mester ta circula of ta biba na San Nicolas y mik especificamente riba boter di gas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

'Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega'
 Salmo 23 vers 1 y 2.

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu Dios su voluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sra. Vda. Maria Josefa Montaña- Jacopucci
 Mihor conoci como "chichi, chepita"
 *15 maart 1934- † 3 augustus 2016



Na number di su yiunan:
 Maria Montaña & yiunan
 Jose Montaña
 Maria Aurora Montaña & yiu

Manera yiu: Aisha Fraser-Celestijn y famia

Su nietonan: Tyron Brema & Rosy Kock & yiunan
 Joel Schoop & Kimberly
 Isis Montaña

Bisanieta(a)nan: Gaea Brema y Xena Brema

Manera Bisanieta: Franchesca Gonzalez
 Christoffer Gonzalez
 Z-Kiondric Orman

Ihanan: Mario Middendorp y famia
 Maria Jacopucci & yiunan na Hulanda

Rumannan: †Adelberto (Buchi) Jacopucci y famia
 †Emilia Paesch y famia
 †Aniceto (Nicky) Jacopucci y famia
 Stella Jacopucci y famia
 †Ismael Jacopucci y famia
 Auritha Nicolaas- y famia
 Maiky Jacopucci y famia na Hulanda
 †Linda Jacopucci y famia
 †Elio Jacopucci y famia
 Violeta Baena y famia na Colombia
 †Julio Alex Jacopucci y famia
 Reyna Jacopucci y famia
 Jolanda Jacopucci y famia na hulanda
 Narciso (Esi) Jacopucci y famia

Demas famianan: Montaña, Jacopucci, Brema, Schoop, Kock, Croes, Quandt, Peña, Fraser-Celestijn, Gonzalez, Orman, Peasch, Nicolaas, Baena, Narvaes, Oduber, Petit, Gomes, Tromp, Richardson.

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan amigonan, cono-
 cer y demas famia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 8 di
 augustus 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 9
 augustus 2016 pa 4'or di atardi na misa San Fransisco na Playa.
 Restonan di defunto lo ta reposa den misa for di 2'or di merdia.
 Despues lo sali pa santana Katholico di Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un
 of otro famia of cono-
 cer.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Celebracion di bida cu igualdad pa tur"... Su mision di bida cu
 awor e ta encarga na nos.

Cu profundo tristesa, pero agradecido pa tur loke e la nifica pa
 nos ta anuncia cu a bay den un sosiego eterno:



Gerardus Bernulphus Adrianus Heemskerk
 mihor conosi como "Gerard", propietario di Jimmy's Place
 Hulanda, 03 September 1950 – Aruba, 5 Augustus, 2016

Na number di:
 Su compañero di bida y esposo – Maikel Marlon Kelly

Su rumanan (na hulanda):
 Jan & Annie Heemskerk y famia
 Rien & Ingrid Heemskerk
 Nel & Harry Vasterd y famia
 Ton & Cocky Heemskerk y famia
 Cock & Nadine Heemskerk y famia

Suegro/a:
 Mario & Aura Kelly

Cuñanan:
 Tony & Grace Carolina y famia
 Michael & Glenda Tromp y famia
 Mirtha Kelly y famia

Tanta y Omonan, Primo y Primanan, Subrino y Subrinanan,
 Sobre Subrinonan, Su Iha, y demas famia:
 Heemskerk, Vasterd, Kelly, Carolina, Tromp, Paskel, Diaz
 Colombo, Rasmijn, Rivero, Boekhoudt, Feliciana, De Mey,
 Fernandez.

Tur amiga y amigonan di cas, bisñanan, cono-
 cirnan, coleganan di PAAZ, empleadonan y clientenan di Jimmy's Place, com-
 pañeronan di e causa LGBTI na tanto Aruba, Islanan Hulandes y
 Hulanda, amistadnan mas yega na Hulanda.

Ta invita pa su despedida y cremacion cu lo tuma lugar ariba
 Diarazon, Augustus 10, 2016 di 2:00 – 4:00 p.m. na Royal
 Funeral Home & Crematory, Cumana 44, Aruba.

Lo brinda e oportunidad pa condolencia ariba Diamars, Augus-
 tus 9, 2016 na Royal Funeral Home & Crematory di 7:00 – 9:00
 p.m.

Cumpliendo cu e espiritu di celebracion di bida y diversidad ta
 e deseo di Gerard pa tur cu acudi na su despedida y cremacion
 pa bin bisti cu colornan alegre.

En vez di manda krans of flor, durante e acto di despedida y
 cremacion lo ta bay tin un caha disponibel caminda lo por hasi
 un donacion destina pa Fundacion ALFA apoyando e causa cu
 ta promove igualdad na Aruba cu ta e legado di Gerard.
 Despues di e acto di despedida y cremacion y na honor di
 Gerard tur ta invita pa un ceremonia di celebracion di bida y
 diversidad na Jimmy's Place.

"Maakt geen zorgen...komt wel goed" – Gerard Heemskerk

Den nan di dos salida Aruba ta coi dos victoria.

ORANJESTAD (AAN)---
 Diasabra atardi e weg tan
 spera a cuminsa ora cu Aruba a
 enfrenta USA (Host Area).

Ta trata di e torneo di categoria
 Colt 15-16 di Pony Baseball.

Aruba a usa su arma mas fuerte
 cu ta su bateo y a produci 18
 careda contra 5 di e team di
 USA.

E pitcher habridor pa Aruba
 tabata Dayyan Dyal y a
 hanja relevo di Jean Claude
 Hernandis.

Hitnan a bini di e bat nan di
 Lyonell Briesen, Lenin Ashby,
 Jorge Vrolijk, Keano van der
 Linden, Rashi Barry, Migurl
 Thiel, Davyan Dyal, John
 Rasmijn, Jadier Colina.

E player of the game tabata
 Migue Thiel cu a conecta un
 Homerun di tres careda.

Aruba a muestra su poderio
 den bateo yb un defensa
 espectacular

Ayera Aruba a enfrenra USA
 California y Aruba a bolbe
 demostra di ta fuerte den e
 torneo ako a a bin gana cu e
 score di 12 pa.

Aruba tabata tin 12 careda, nan
 a conecta 18 hit y no a comete
 error.

Califonia tabata tin 8 careda
 nan a conecta 11 hit y a comete
 un error.

ACCIDENTE



**Yama
 Tipline
 di
 DIARIO**

582 6747

Ta duna impresi3n cu hopi hende a keda cas: Weganan Olimpico posiblemente a haci e trafico Diadomingo mucho mas trankil

ORANJESTAD (AAN) – No tin duda cu pueblo di Aruba gusta competencia. Ta parce cu Diadomingo awor, cu pa hopi di nos ciudadanonan ta e 3nico di dia descanso laboral, e Weganan Olimpico a haci un diferencia.

Di con? Pasobra esaki a wordo experiencia pa diferente hende cu por a core auto cu masha poco trafico riba caminda.

Tin hende for di mainta tempran a sinta wak e diferente canalnan cu ta transmitiendo e weganan, y uno cu a capta bon atenci3n, aparentemente, ta e wegala di futbol Mexico-Fiji.

Futbol kizas ta e deporte mas gusta y sigui na Aruba, y Mexico sin duda tin su adeptonan na aki banda, y tin hende ta haya cu un bez cu Mexico a gana, e compe-

tencia den futbol ta bay bira hopi interesante.

Pero tambe tin otro disciplinanan cu ta trece hopi emoci3n, entre nan landamento, y e competencianan femenino tambe ta asombroso. Pues, hopi bon cu hopi hende ta pasa nan dia liber den famia, mirando e weganan olimpico. Algo sumamente sano pa haci.

Do3o di cacho a haya un siman pa atende cu Ley di Cacho

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord a base di rec-lamo di bisi3anan na Kamay a bay tira un bista tocante molester di un cacho.

Polis a presenta na e direccion na unda e cacho ta pertenece. Na Kamay 29 J, polis a wak un cacho medio grandi tras di cas puntrando tocante e cacho y e persona

/ do3o cacho a declara cu e ta duna e cacho awa cu cuminda.

Polis a splica e se3ora abase di ley di cacho e ta responsable di e cacho en cuestion E se3ora Q.C. a acepta e responsabilidad pa e cacho y a wordo bisa cu e cacho no mag di circula rond riba caminda publico.

E ruman homber di Q.C. a pone e cacho di biaha na li3a y a duna Q.C. un siman di tempo pa regla un que otro y 12 di Augustus 2016 control lo wordo haci.

Pareha cu baby recién naci a horta bikini den tienda na Hyatt Hotel

ORANJESTAD (AAN): Ta presenta diabierna na warda di Strandpolitie e se3ora inicial F. y a pone polis na altura cu ladroncia a tuma lugar den e tienda “Studio Italia” cu ta situa den Hyatt Regency Hotel.

Denunciante F. ta traha den e tienda en cuestion y el a papia cu esnan cu a comete e acto. Ta trata di un homber cu un muher cu su baby recién naci y e baby ta den un stroller.

Ora nan a bandona e tienda, F. a contrae pa3anan y a descubri cu un “BIKINI” a somenta y denunciante F. a bay controla e video pa locual camara di seguridad tin capta.

Riba e video e ta wak ta horta e bikini y ta hinca esaki den su tas y bandona e tienda. Keha ta entrega oficial.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Se3or ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Juan José Tromp
Mihor conoci como “Juancho”
*15-04-1950 - †01-08-2016

Na number di su mayornan:
Sebastiana “Alejandrina” Tromp- Werleman
Ramon Hose Tromp

Rumannan:
Bejamin “Benny” y Manuelita Van Der Linden
Filomena y Fransisco Quandus-Tromp y Famia
† Ramiro Tromp
Ciro Tromp
Lourdes Tromp Y Franklin Martinus y Famia

Sobrino y Sobrina nan:
Xiomaira Quandus y Yiu
Milanchela y Eldridge Wolff-Quandus
Govan Quandus y Jennilaine Ras
Julysses y Jenny Tromp-Law y Yiunan
Shylpa Tromp y Alex Ridderstap y Yiunan
Josue Tromp y Angie Tangarife

Tantanen y Omonan Bisobrinu y Bisobrinanan
Prima y Primonan, Bisinjanan, Conocirnan y demas famia
Mihor Amigo Franklin Martinus y demas Amigonan

Famia:
Tromp, Werleman, Quandus, Van der Linden, Martinus, Wolff, Ras, Law, Gonzales, Eckmeyer, Bermudez
Henriquez, Donata, Dijkhoff, Ruiz, Luidens, Jacobs, Franken, Wolf, Schronerr, Roza, Giel, Geerman, Flanegin
Maduro, Croes, Farro, Vrolijk, Riderstaat, Figaroa.

Acto di despedida ta tuma lugar Dialuna 08 di Augustus na Aurora Funeral Home for di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Lo bai tin un box disponibel pa un bunita causa
Nos disculpa si nos a lubida un of otro famia of conocirnan



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Hesus a bisa: “Ami ta resurreccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri.”
(Huan 11.25)

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Sra. Hipolita (Lita) Tromp de Cuba
Viuda di Sr. Jose (Jossy) Tromp
13 Augustus 1934 – 5 Augustus 2016

Na number di su:
Yiunan: Eddy Tromp
Elvia Tromp y famia
Marlyn Tromp
Robert y Miriam Tromp Gonzalez y famia
Teo Tromp

Nietonan:
Lorraine Tromp y Mayron Ascencion
Leroy Tromp
Kevin Tromp
Celina Tromp

Rumannan:
†Juan y †Monica de Cuba y famia
†Louis y †Christofera de Cuba y famia
†Antonio y Florentina de Cuba y famia
Mario y Theresita de Cuba y famia
Zr. Renata o.p.
Rosalinda de Cuba

Swa y cu3anan: †Juan y †Maria Tromp y famia
†Crescencia y †Eduardo Kelly y famia
†Carlos Tromp

Suegra: Sra. vda. Mathilda Gonzalez y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan

Amigo y amiganan di cas: Olga Ruiz, Sofia Dirksz, Silvia y Dano van Heyningen, Susana Eduardo, Marian Trapenberg

Rumannan di Legion di Maria

Ta invita tur famia, bisi3a y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diamars 9 Augustus 2016 saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Oportunidad pa condolencia ta ariba 9 Augustus 2016 di 8.30 pa 10.30 di mainta na misa sigui pa un response.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

In Memoriam Dr. Antonito 'Mito' Gordiano Croes

10 mei 1946 - 7 augustus 2016



Palabranan nunca ta bastante pa por expresa sentimento- nan manera nos ta desea pa nan wordo expresa

Tampoco nunca lo tin bastante palabra pa esaki. Den e caso aki palabranan ta keda falta....

Poco ta esnan cu tin un curriculum vitae asina largo y impresionante manera dr. Mito Croes. Den su bida relativamente cortico, pero hopi ocupa te na su ultimo momentonan, Mito Croes a contribui grandemente na su pais, su Aruba stima. Mito su sabiduria y su inteligencia no tabata conoce limite, mes- cos cu su lealtad. Un experto y consehero cu no conoce su igual riba tereno estatal Mito Croes a uza su cono- cimiento y su otro virtudnan na disposicion di su isla y su

hendenan. Hopi loka nos tin awe ta danki na Mito Croes. Schouder cu schouder, Mito hunto cu Henny Eman y Watty Vos a forma e base solido riba cual partido AVP a bay campaña na 1982. Un periodo unda Aruba tabata pasa den temponan turbulent- to. Mito tabata e compas riba cual partido tabata confia, e tranquilidad cu tabatin mester pa por a guia e lucha di Stat- us Aparte na un bon realisa- cion. Na 1982 Mito Croes a drenta activamente arena po- litico. Un tempo cu sin duda tabata conoce su retonan. Na 1982 AVP a haya e oportuni- dad pa drenta den Gobierno Central y den e periodo aki Gobierno Central a declara di ta sostene e lucha di Ar- uba su Status Aparte. Na 1986 Aruba a haya su Status

Aparte y e Plan di Rescate a mira luz di dia. Un plan cu a funciona perfectamente den cual por a mira e vision cu a crusa frontera di esnan na cabes di partido, Henny, Mito y Watty. Un Plan cu a pone Aruba bek riba pia den temponan temeroso. Despues cu Henny a retira como lider di partido Mito Croes a para banda di Mike Eman y ta- bata su mentor den varios di su decisionnan importante. Un hende skerpi den su co- mentario y analisisnan. Mito a mira e actual lider di AVP y Minister President Mike Eman como un producto di su influencia y formacion di cual e tabata orguyoso. Añanan largo Mito Croes a yuda forma e hoben activista Mike Eman, converti'e den e hoben politico, lider di parti- do AVP y despues Minister President, cargando hopi di e ideanan di Mito te na Par- lamento Europeo, Tweede Kamer, Eerste Kamer y na United Nations. Dia Mito Croes a doctora dilanti pro- fessor Hirsch Ballin el a invita Mike Eman pa ta su testigo (paranimf) di e mo- mento grandi y emocionante aki. Mito a duna Minister President Mike Eman e miho guia y sosten cu un lider cu tanto responsabilidad por soño di por tin. Banda di tur esaki un amistad leal cu sin duda a resalta durante e wel- ga di hamber di Prome Min- ister. Na e momento ey Mito Croes a drenta den un bataya constitucional fuerte cu gobi- erno di Hulanda, hustamente na e momento cu e mester a worde nombra como miem- bro di Raad van State. Pero pa Mito posicion no tabata importante, pero para hunto cu su pupil Mike Eman, para cu e Prome Minister di Aruba y para pa e autonomia di su pais na cual e a dedica parti grandi di su bida, tabata importante.

Prome Minister y lider di partido Mike Eman tabatin a base diario contacto cu Mito Croes, kende tabata conseh'e den asuntonan difcil. Duran- te e ultimo añanan aki Mito Croes a fungi como e wes'i lomba di partido y ora gobi- erno tabatin mester di dje pa asuntonan di vital importan- cia, e tabata tey, cla pa duna su conseho. Hopi logro Mito tin riba su nomber. Asina Mito Croes a hiba e proceso na Raad van State na Hulan- da y na Corte di Husticia di Union Europeo na Luxem- burg den nomber di e miem- bronan di Parlamento di Ar-

uba pa partido AVP mr Mike Eman y Benny Sevinger. E proceso cu a conduci na re- conocimento di e derecho di voto pa Parlamento Europeo di Arubiano y Antiyanonan. Mito a studia Ley na Tilburg. Post graduado: International Protection of Human Rights na Institut International des Droits de l'Homme, Straats- burg, Francia. Na 2006 Mito Croes ta doctora na Univer- sidad di Tilburg. cu su Tesis 'De herdefiniëring van het Koninkrijk'. Mito a gradua pa e curso di Mediation y ta inscribi como mediador na Nederlands Mediation Instituut. Durante su bida Mito Croes a ocupa varios puesto den comision, funda- cion y gruponan di trabou. Asina e tabata Presidente Beroepscommissie di cuido social Aruba, Presidente Fundacion Nationale Parken Aruba, Presidente Stichting Katholiek Onderwijs Aruba y Presidente Grupo di tra- bao "Deugdelijkheid van Bestuur". Referendaris na departamento di Asuntonan General y Huridico, alabes hefe suplente di departamento di Asuntonan di Legislacion y Constitucional. Director di Departamento di Structura Estatal di e islanan di Anti- yas Hulandes. Docente den "Staats- en Bestuursrecht" na Universidad di Antiyas Hu- landes. Mito Croes a ocupa varios funcion politico. E ta- bata Miembro di Parlamento pa Partido AVP (Antiayas Hu- landes). Minister di Structura Estatal y Minister di Husticia (Antiayas Hulandes). Minister di Asuntonan Bienestar General (Aruba). Miembro di Parlamento pa partido AVP (Aruba) y Minister Pleni- potenciario di Aruba na Hu- landa. Te cu mei di e aña aki Mito Croes tabata miembro di Raad van State, e organo mas halto y influyente den Reino Hulandes. Mito Croes a wordo Condecora na 1978 dor di e Presidente di Re- publica di Venezuela den Ordo Francisco de Miranda y condecora na 1990 dor di Su Mahestad como Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw. Publicacionnan ci- entifico di dr. Mito Croes ta demasiado hopi pa men- ciona tur. Esnan mas impor- tante ta 'De weg naar Status Aparte, nov. 1983, Doño di nos propio destino; Aruba en haar recht op zelfbeschik- king (hunto cu dr. Robertico Croes) 1990. Statuut: Vrij- heid en Zekerheid Uitgave AVP, 1991. Deugdelijkheid

van Bestuur in kleine lan- den: Good Government, bad politics. Rapport Calidad, hunto cu mr. H. Fransen, mr. N. Henriquez en drs. F. de Kort, Koninkrijksrelaties in het tweede millennium: Omzien in verwondering, Bundel Breekbare Banden, 1998, Deugdelijkheid van bestuur: een leerproces? Fo- rensische Studies, Deel 5 As- pecten van integriteit, 2001, Integriteit en publiciteit. Uit- gave Universiteit van Aruba. Reinventing het Koninkrijk. Het Koninkrijk in domino- perspectief. Gedenkboek 50 jaar Statuut. Liber Amicorum Gouverneur Olindo Kool- man. De desintegratie van de Nederlandse Antillen. Ars Aequi april 2007. Kiesrecht en Koninkrijksparlement. In Nieuwe verhoudingen in het Koninkrijk der Nederlanden. Uitgave van de Universiteit van Utrecht (2008). Mito ta laga atras su sra. Rosita Madari, su yiu Pieter, rumannan y demas famia. Partido AVP, Gabinete Mike Eman y tur otro cu a conoce e hombre remarcabel aki di cerca y cu el a touch nan bida. Drumu dushi Mito. Nos ta bay sinti bo falta. Mito a mira e Lider y e Min- ister President Mike Eman tambe como un producto di su influencia y formacion di cual e tabata orguyoso. Añan- an largo e a yuda forma e ho- ben activista Mike Eman, pa e hoben politico, despues lider y despues Minister President, cargando hopi di e ideanan di Mito te na Parlamento Eu- ropeo, Tweede Kamer, Ee- srste Kamer y te na United Nations. Dia e a promove pa bira Dr. Mito Croes dilanti professor Hirsch Ballin e a invita Mike Eman pa ta su testigo di e momento grandi aki. Mito a duna nos Minister President Mike Eman e miho guia y sosten cu un lider cu tanto responsabilidad por Sonja di tin. Y banda di tur esaki un amistad loyal cu sin duda a resalta durante e wel- ga di hamber di Prome Min- ister. Na e momento ey Mito Croes a drenta den un bataya constitucional fuerte cu gobi- erno di Hulanda, hustamente na e momento cu e mester a worde nombra como miem- bro di Raad van State. Pero pa Mito posicion no tabata importante, pero para hunto cu su pupil Mike Eman, para cu e Prome Minister di Aruba y para pa e autonomia di su Pais na cual e a dedica parti grandi di su bida.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar; junto a aguas de reposo me pastoreará. Confortará mi alma; me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre. Aunque ande en valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo; tu vara y tu cayado me infundirán aliento.

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta participa fayecimento di nos mama, abuela, ruman, tanta y amiga

Constantina Reynaga Soto
Mihor conoci como "Tina"



Na nomber di su:

Casa: †Felix Aguilar
Yiunan: Maritza y Manuel
Washington y Jade

Nietanan stima: Angie y Christian

Su rumannan: Rosita y †Jose
Washington y Alicia
Jorge y Charo (Peru)
Ruth y Pepe
Juana y Willy
Lucho y Elena (Italia)
Charo y yiunan (Italia)

Sobrinonan: Jhonny, Gerson, Giomar, Miguel Pebe, Percy y Sughey, Liz y Juhu, Angel Samuel y Miriam, Pamela, Erick, Roberto y Alvaro (Peru)

Su amiganan hopi stima: Omaira y Nancy y su amiga y coleganan di Renaissance

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Richard Dijkhoff di Arubaanse Voetbal Bond:

A organisa "Danki na BO" pa gradicetur cu a yuda



ORANJESTAD (AAN): Memey di un cantidad di invita cu a inclui e directiva di Arubaanse Voetbal Bond, e empleadonan, e ekiponan, patrocinadonan y invitadonan a bini hunto pa celebra e exito di e campeonato di futbol di division honor 2015-2016. E evento a tuma luga dilanti e oficina di AVB na Stadion Frans Figaroa na Noord.

"Ta cu masha placer mi ta para boso dilanti awe pa dirigi algun palabra, pa mi gradiciboso cada un, pa tur boso esfuerio, dedicacion y colaboracion pa a haci e campeonato di division di honor 2015-2016 den un gran exito, den un berdadero fiesta di futbol nacional y den un union den pueblo atrobe, di cual mi no por keda sin menciona e union cu mi a mira den e fanaticonan di SV Dakota y sin lubida e entusiasmo grandi di e campeonnan di RCA", asina e Presidente di AVB, Richard Dijkhoff, a bisa e publico presente.

"Pero, mi no por keda sin subraya cu e exito di e aña aki no a bini di un dia pa otro y tampoco no a bin sin sacrificio, sin su retonan, discusionnan interno y batayanan cu mester a bringa pa awe nos tur por realisa con importante ta pa profesionalisa futbol, profesionalisa AVB y profesionalisa e clubnan den su totalidad", asina e ehecutivo na cabes di e organizacion di futbol di Aruba a enfatisa.

A tuma luga un reformation completo den futbol na mundo, cuminsando na FIFA y despues pa CONCACAF cu na su turno a pase pa AVB y cu despues mester a pasa pa e clubnan miembro. E idea ta pa tur organizacion, di ariba te abou, ta traha cu e mesun reglanan y normanan di disciplina, cu responsabilidnan fiha adelanta, cu conocemento di funcion di cada persona, mara na autoridad y responsabilidad y cu un bon organo di control y auditoria. Asina por garantiza cu cada florin cu inverti den futbol, lo bay na futbol tambe, na bienestar di miho comunidannan, cu hobennan yena di disciplina y e spirito deportivo.

"Mi ta contento di anuncia na Boso awe cu AVB ta canando e caminda aki den full speed, cu sosten, cooperacion y comprension di nos miembronan. Den e proceso nos ta hayando masha hopi cooperacion di tanto FIFA mes como CONCACAF cu a bin sostene nos, sostene e teamnan cu re-



ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid through Aug 10

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
SUICIDE SQUAD 3D		SUICIDE SQUAD 3D	
daily: 5:15 8:15		daily: 5:30 7:00 8:30	
matinee: 12:30 3:30	NEW SP PG-13	matinee: 2:30	NEW SP PG-13
late: 11:15		late: 11:45	
NERVE		NERVE	
daily: 7:00 9:30		daily: 4:45 7:15 9:45	
matinee: 12:00	NEW PG-13	matinee: 2:15	NEW PG-13
late: 12:00		late: 12:00	
SKIPSTRACE		SKIPSTRACE	
daily: 6:30 9:00		daily: 4:30 9:45	
matinee: 12:00	NEW PG-13	matinee: 2:00	NEW PG-13
late: 11:30		late: 12:15	
BAD MOMS		BAD MOMS	
daily: 6:45 9:15		daily: 6:30 9:00	
matinee: 11:45	R	late: 11:30	R
JASON BOURNE		JASON BOURNE	
daily: 6:00 9:00		daily: 5:30 8:30	
matinee: 12:00 3:00	PG-13	matinee: 2:30	PG-13
late: 12:00		late: 11:30	
MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES		MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES	
daily: 6:15 8:45		daily: 7:00 9:30	
matinee: 11:30	SP R	late: 12:00	SP R
ICE AGE COLLISION COURSE		ICE AGE COLLISION COURSE	
daily: 4:45		daily: 4:15	
matinee: 12:00 2:30	SP PG	matinee: 2:00	SP PG
late: 12:00		late: 12:00	
THE SECRET LIFE OF PETS		THE SECRET LIFE OF PETS	
daily: 4:30		daily: 4:45	
matinee: 12:00 2:15	SP PG	matinee: 2:15	SP PG
late: 12:00		late: 12:00	
STAR TREK BEYOND IN 2D			
daily: 12:45 3:30	PG-13		
FINDING DORY			
daily: 12:15 2:45	SP PG		

LATEST RELEASES



CUMpra BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

cientemente a cuminsa haya nan Club Liscence pa promebiaha den historia di futbol di Aruba", asina Dijkhoff a bisa cu orguyo.

E comite financiero di FIFA tambe ta dunando Aruba un man, den termina cu e Relato Financiero, prepara y traha den e formato desea pa FIFA. Den esey AVB tin su mesun persona financiero den cas, cu ta traha estrechamente cu un oficina di Accountant pa brinda nos ayudo tecnico. Esey lo percura pa mas credibilidad den e cifranan cu lo por nifica tambe mas acceso na mas fondo di parti FIFA pa AVB.

Bayendo na e campeonato cu a termina algun siman pasa, na tur tabatin 36 wega den e campeonato di futbol division di honor 2015 y 2016 y tabatin 10 wega di Playoff. E ekiponan cu a yega den final tabata Deportivo Nacional/ Washington cu a keda na di 4 luga, SV Britannia cu a keda na di 3 luga, SV Dakota cu a

keda na di 2 luga y SV RCA cu a bira e campeon absoluto di Aruba, pa di 34 biaha!

A dedica henter e campeonato na Roland "Jachi" de Cuba pa mas di 25 aña dedica na SV Hubentud Tanki Leendert, na Marco "Njaks" Rasmijn pa su añanan como hungado y entrenado di SV Estrella y Chommy van der Linden pa su añanan dedica na San Luis Deportivo.

Arubaanse Voetbal Bond a yama tur e invitadonan DAN-KI. "Di berdad si no tabata pa boso ayudo incondicional, cu nos so lo no por a logra un campeonato asina exitoso", Richard Dijkhoff a admiti. Esaki ta habri espacio pa un miho campeonato e aña aki, den cual lo por conta cu mas sosten for di comercio, pa sostene AVB financieramente pa por logra trece mas publico pa stadion, crea mas heroenan di futbol y logra inspira mas hoben pa cuminsa un carera den e deporte rey, futbol.

Ultimo chens pa inscribi pa programa di arte y cultura

Cu aporte di Unoca a organiza varios camp pa mucha



ORANJESTAD (AAN): Nos ta drentando e ultimo siman di vakantie escolar y UNOCA, e fundacion cu ta stimula arte y cultura na Aruba, ta manda invitacion na tur mayor pa inscribi mucha y hoben di 6 pa 17 aña den e SUMMER CAMP ORGUYO CRI-OYO, un programa educativo conectando hoben den arte y cultura.

E ta un camp di Musica, Baile y Teatro, cu lo stimula creatividad den nos hobennan. Por registra door di manda un email na cc@mobiscommunity.org of yama 565-9600. E Camp lo tuma lugar di 8 pa 12 di Augustus di 9am pa 5pm na Centro di Barrio Brazil y Centro di Barrio Ayo y ta worde organiza pa Chispa Creativo, un iniciativa di Stichting Mobis y haci posibel cu subsidio di UNOCA.

Esaki ta un di 3 camp vacacional pa mucha cu enfasis riba plataforman cultural y artistico cu ta worde subsidia pa UNOCA den e temporada di vakantie. Door di aporta na iniciativanan asina ta expone muchanan y hoben na diferente formanan di expresion y ta haci arte y cultura di Aruba accesibel na e grupo mas hoben di nos sociedad. Trahandando, colaborando y siriendo di artistanan y docentenan nos hobennan ta worde inspira y ta cultiva den nan e amor y valor pa arte y cultura en general.

Otro di e campnan subsidia pa UNOCA ta e Beam Summer Camp, un proyecto pa

muchanan di 6 pa 11 aña cu a tuma lugar di 25 pa 29 di Juli cu colaboracion di artistanan local manera Jess Wolf, Romelinda Maldonado, Beach De Lamere, Noemi Geerman, Velvet Zoe Ramos. Nan ta preparando pa un bunita exposicion dia 5 di Augustus pa 6:30pm na BEAM.

Henter comunidad ta invita pa bin apoya nos muchanan. Nan a disfruta, nan imaginacion a worde inspira y awor nan kier comparti cu henter Aruba kico nan a siria y crea durante e proyecto.

Tin hopi beneficio ora ta expone muchanan na arte y otro formanan artistico. Desaroyo di "Motor Skills" cu ta worde practica den e proseso di crea arte, manera corta, pinta cu un crayon of verf cu kwashi ta movecionan esencial cu ta aporta na e crecimiento y desaroyo di "Fine Motor Skills" den muchanan. Arte tambe ta aporta na desaroyo di lenguaje: Ora un mucha ta crea arte of ta papia di dje e tin oportunidadnan pa siria palabranan nobo, colornan, formanan of actionan. Segun un estudio di "Americans for the Arts" na merca, educacion artistico ta reforsa nos habilidadnan pa resolve problemanan y pensa critico. E experiencia di haci decisionan den e proceso di crea arte ta extende na otro parti di bida. Si muchanan ta explora, pensa, experimenta y purba ideanan nobo, nan creatividad tin e oportunidad di florece.



Domino's

Back to School

**DELIVERY
+ CARRY OUT
SPECIAL**

**MEDIUM
1-TOPPING
PIZZA
ORDER CINNASTIX®
3 CANS OF COKE**



25⁰⁰
AWG

FOR

Please mention offer.

GO TO **DOMINOS.AW**

FOR ALL CURRENT SPECIALS!

PALM BEACH
586 0333

TANKI LEENDERT
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion.
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification.
Prices do not include BBO / BAZV. This offer is valid until further notice.



SAMSUNG
LED 50" SMART TV
Full HD 1080p, Smart TV
w/Apps, 120Hz Clear
Motion, Web Browser,
WiFi, 2x HDMI, 1x USB,
100-240V, 50/60Hz, Black.
UN50FH5303FXZP

AWG. 1799,-
CREDIT AWG. 145,-



SAMSUNG
LED 32" SMART TV
HD 720p, WiFi, 2x HDMI,
1x USB, 110/220V.
UN32J4300AFXZP

AWG. 699,-
CREDIT AWG. 57,-

SAMSUNG
SOUND BAR

2.2-Channel, 80 Watt, 28.3"
80W (2.2 Ch), Bluetooth 2.1,
Wall Mountable, USB / TV Sound Connect, Black.
HW-J250/ZP

AWG. 269,-



SAMSUNG
MINI SYSTEM

1CD, 3400W, Crystal Amplifier, Bluetooth (Giga App),
Giga Sound, USB, Bass w/ Sound Press Level,
15" Subwoofer, Light Effects, DJ Feature, Black.
MX-JS9000/ZP

AWG. 2499,-
CREDIT AWG. 201,-



CREDIET TE CU
24
LUNA

SAMSUNG

16.2 CFT. INVERTER
Top Mount, EZ Slide Out
Shelves, Inverter, Water
Dispenser, Twin Cooling Plus,
Convert Freezer to Fridge or
Switch Off, Power Cool/Power
Freeze, Anti Bacterial Protector,
LED Light, Silver.
RT46K6631SL/AP

AWG. 1999,-
CREDIT AWG. 161,-



SAMSUNG

12 CFT. INVERTER
Top Mount, Outside Water
Dispenser, Twist Ice Maker,
Recess Handle, Slide Out
Shelf, Big Veggie Box,
LED Light, White.
RT32JCRBDWW/AP

AWG. 1639,-
CREDIT AWG. 132,-

SAMSUNG

13.4 CFT. INVERTER
Top Mount, Water, Glass
Shelves, Twin Cooling Plus,
Convertible Fridge/Freezer,
Power Cooling/Freezing,
Anti-Bacterial Protector,
Gallon Door Bin, Clear
Crisper, Silver / Gray.
RT38FEAKDSL/AP

AWG. 1999,-
CREDIT AWG. 161,-



SAMSUNG
LED 65" SMART TV
1080p, WiFi, Full Web
Browser, Motion Rate 120,
4x HDMI, 3x USB.
UN65JU6500FXZA

AWG. 4499,-
CREDIT AWG. 361,-

